



## തിരുവിതാംകൊട്ട സർക്കാർ ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY EVERY TUESDAY.

ജന്മരവിൻപ്രകാരം ചൊവ്വാഴ്ചതൊറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നു.

VOL. XL.] TRIVANDRUM, TUESDAY, July 30, 1907. NO. 31.  
Karkadagom 15, 1082.

ചാലും ൧൫. തിരുവനന്തപുരം. ൧൯൦൭ ജൂലായി ൩൦. ചൊവ്വാഴ്ച. നമ്പർ ൩൧.

### CONTENTS.

PART I		ഒന്നാം ഭാഗം	
	Page		പേജ്
Important Intelligence ... ..	837	വിശേഷകാര്യം ... ..	൮൩൭
Appointments .. ..	ib	നിയമം ... ..	൮
Postings ... ..	ib	സ്ഥലനിയമനം ... ..	൨൭
Resumption of charge ... ..	ib	തിരിയെ ചാർജ്ജ് വിവരം ... ..	൧൨
Investiture of powers ... ..	ib	അധികാരം കൊടുത്ത വിവരം ... ..	൧൧
Programme of His Highness the Maha Rajah's tour to Courtallam	838	വലിയ രാജ്യത്തിൽ തിരുവനന്തപുരം കൊടുമുടി തൊഴിലും അവിടെനിന്നും തിരിച്ചു തിരുവനന്തപുരം തൊഴിലും എഴുന്നള്ളുന്ന വകയുള്ള ചട്ടങ്ങൾ ... ..	൧൧൮
Supplementary rule regarding the introduction of the system of granting Certificate of Posting in the Anchal Department ... ..	840	അഞ്ചൽ തൊഴിലു വകയുള്ള സർട്ടിഫിക്കറ്റുകൾ കൊടുക്കുന്ന ഷർട്ട് അഞ്ചൽ ഡിപ്പാർട്ട് മെന്റിൽ നൽകുന്നതിനെ സംബന്ധിച്ച ജ്ഞാപനം ... ..	൧൨൦
Notification regarding the acqui- sition of land by Government ... ..	ib	സർക്കാർ സ്വത്തുക്കൾക്കായി സ്ഥലം ഏറ്റെടുക്കുന്ന തിനെപ്പറ്റിയുള്ള അറിയിപ്പ് ... ..	൧൧
Rules under section 25 of Regula- tion IV of 1073 ... ..	841	സംഗ്രഹം ചെയ്തതായ ചില നിയമങ്ങൾ ൨൫ാം വ കയ്ക്കും പ്രകാരമുള്ള പരമ്പര ... ..	൧൨൧
Notification regarding the jurisdic- tion of certain Munsiffs ... ..	ib	പുറത്തു മുൻസിപ്പൽമാർക്ക് അധികാരം കൊടു ത്തിരിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റിയുള്ള പരമ്പര ... ..	൧൧
Customs Notification ... ..	842	ചെങ്കുമ്പലം പരമ്പര ... ..	൧൨൨
Notification regarding the Court Fees Regulation ... ..	ib	കൊടുമുടിയിൽ തൊഴിലെക്കുറേ സംബന്ധിച്ചുള്ള പരമ്പര ... ..	൧൧
Notice inviting tenders for the supply of Bengal sugar to Ootsa- vatom &c. ... ..	843	തിരുവിതാംകൂർ ഗവണ്മെന്റിന്റെ വകയ്ക്കു വെച്ച പ ഞ്ചസാരം കയ്യെടുക്കുന്നതിന്നുവേണ്ടി നേർപ്പെടുത്തുന്ന പരമ്പര ... ..	൧൨൩

	Page
Notice regarding the employees of the Survey Department whose services will be dispensed with from 1st Parattasi 1043, and their list ..	844
Notification regarding rules for the maintenance of boundary marks for the information of land-holders.	847
Financial Statements .. ..	850
Erratum .. ..	853

**PART II.**

Notice of auction sale of contract for the supply of vegetables, &c., for Oottpuras .. ..	1045
Notice of auction sale of certain articles .. ..	1046 & 1050
Notice regarding the destruction of useless records .. ..	1047 & 1052
Notice from the Agastisvariam Tahsildar .. ..	1048
Notice from the Quilon Taluk Cutcherry .. ..	1049
Notice from the Ambalapuzha Tahsildar .. ..	ib
Notices of unclaimed properties ..	1051
Notice from the Nedumangad Tahsildar .. ..	ib
Notice regarding the sale of Travancore Law Reports... ..	1053
Private advertisement .. ..	1054
Notices from the Sanitary Department.	1058

Abstract Proceedings of the Travancore Legislative Council.
Educational Department.
Forest Department.
Excise Department.
Police Department.
Settlement Department.
Survey Department.
Registration Department.
Town Improvement Committee.
Trivandrum Observatory Returns.
Calendar and Price list.
Season Report.
Notice regarding the timely despatch of matter for insertion in the Gazette.
Notice regarding communications for Government Gazette
List of Holidays.

പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിന്നു തയ്യാറാക്കിയ വിവരങ്ങൾ	...
അയക്കുന്നതിന്നു തയ്യാറാക്കിയ വിവരങ്ങൾ	...
പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിന്നു തയ്യാറാക്കിയ വിവരങ്ങൾ	...
അയക്കുന്നതിന്നു തയ്യാറാക്കിയ വിവരങ്ങൾ	...
പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിന്നു തയ്യാറാക്കിയ വിവരങ്ങൾ	...
അയക്കുന്നതിന്നു തയ്യാറാക്കിയ വിവരങ്ങൾ	...

**പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിന്നു തയ്യാറാക്കിയ വിവരങ്ങൾ**

പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിന്നു തയ്യാറാക്കിയ വിവരങ്ങൾ	...
അയക്കുന്നതിന്നു തയ്യാറാക്കിയ വിവരങ്ങൾ	...
പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിന്നു തയ്യാറാക്കിയ വിവരങ്ങൾ	...
അയക്കുന്നതിന്നു തയ്യാറാക്കിയ വിവരങ്ങൾ	...
പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിന്നു തയ്യാറാക്കിയ വിവരങ്ങൾ	...
അയക്കുന്നതിന്നു തയ്യാറാക്കിയ വിവരങ്ങൾ	...

**പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിന്നു തയ്യാറാക്കിയ വിവരങ്ങൾ**

പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിന്നു തയ്യാറാക്കിയ വിവരങ്ങൾ	...
അയക്കുന്നതിന്നു തയ്യാറാക്കിയ വിവരങ്ങൾ	...
പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിന്നു തയ്യാറാക്കിയ വിവരങ്ങൾ	...
അയക്കുന്നതിന്നു തയ്യാറാക്കിയ വിവരങ്ങൾ	...
പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിന്നു തയ്യാറാക്കിയ വിവരങ്ങൾ	...
അയക്കുന്നതിന്നു തയ്യാറാക്കിയ വിവരങ്ങൾ	...

Part I. — മനോഭാഗം.

Important Intelligence.

His Highness the Maha Rajah left the Capital on tour to Courtallam on Friday the 26th July 1907. 11th Aduy 1082.

Appointments.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Mr. J. Padmanabha Iyer B. A. to be Sub-Magistrate and District Munsiff, Kanjirapally but to continue on other duty.

Mr. W. D. Netto, B. A. & B. L., to be sub-*pro-tem* Sub-Magistrate and District Munsiff to do duty at Kanjirapally with effect from 1st Avani, 1083.

Mr. S. Venkatachalam Iyer, B. A. & B. L., to be sub-*pro-tem* Sub-Magistrate and District Munsiff Shencottah with effect from 1st Avani 1083.

SANITARY DEPARTMENT.

Mr. B. Koshava Row, L. M. & S., now acting as Health Officer, Trivandrum, is appointed to that Office with effect from the 21st July 1907.

Postings.

MAGISTRACY.

Mr. J. Van Ross Sub-Magistrate Kanjirapally is posted to Colachel as 3rd Class Magistrate and Port Master *vide* Mr. S. Venkatachalam Iyer, B. A. & B. L.

Resumption of charge.

JUDICIAL DEPARTMENT.

M. R. Ry. P. K. Padmanabha Pillai, B. A. & B. L., District Munsiff, Parur, returned from leave and resumed charge of his duties on the afternoon of the 27th Mithunom 1082.

Investiture of Powers.

Under Section 11 of Regulation V of 1067 Mr. W. D. Netto, B. A. & B. L., Clerk High Court, now Acting 3rd Class Magistrate Kayankulam, appointed as sub-*pro-tem* Sub-Magistrate and District Munsiff to do duty at Kanjirapally, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd Class.

Under Section 11 of Regulation V of 1067 Mr. S. Venkatachalam Iyer B. A. & B. L., *Sanprethy* in the Office of the Director of Registration, now acting 3rd Class Magistrate, Colachel, appointed as sub-*pro-tem* Sub-Magistrate and District Munsiff, Shencottah, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd Class.

Under Section 11 of Regulation V of 1067 N. Nilacantan Unni B. A. & B. L., Deputy Tahsildar Kottayam Taluk, is appointed to act as 3rd Class Magistrate, Kayankulam *vide* Mr. W. D. Netto, B. A. & B. L.

വിശേഷകാര്യം

വലിയ തമ്പുരാൻ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു ചന്ദ്ര ജലായി മന്ദരം 26 ആം തീയതി 1082- വെള്ളിയാഴ്ച ദിവസം കോട്ടയത്തു 26 ആഴ്ചയെത്തു പറപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

നിയമം

മിസ്റ്റർ ജെ. പത്മനാഭൻ ബി. എ. കെ. കാഞ്ചിറപ്പള്ളി സബ് മാജിസ്ട്രേറ്റ് ഡിസ്ട്രിക്റ്റ് മന്സിപ്പാലിറ്റി ആയി നിയമിച്ചു വേറെ ജോലിയിൽ തന്നെ ജോലി ചെയ്യാനായി അനുവദിച്ചിരിക്കുന്നു.

മിസ്റ്റർ ഡബ്ല്യു. ഡി. നെറ്റോ ബി. എ. ബി. എൽ. നെ നെറ്റോ സബ് മാജിസ്ട്രേറ്റ് ഡി. സ്റ്റാൻഡിംഗ് ജലായി നിയമിച്ചു. 1083- മുതൽ കാഞ്ചിറപ്പള്ളിയിൽ ജോലി ചെയ്യാനായി അനുവദിച്ചിരിക്കുന്നു.

മിസ്റ്റർ എസ്. വെങ്കടാചലമയ്യർ ബി. എ. ബി. എൽ. 1083- മുതൽ നെറ്റോ സബ് മാജിസ്ട്രേറ്റ് ഡി. സ്റ്റാൻഡിംഗ് ജലായി നിയമിച്ചു. 1083- മുതൽ നെറ്റോ സബ് മാജിസ്ട്രേറ്റ് ഡി. സ്റ്റാൻഡിംഗ് ജലായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഇപ്പോൾ തിരുവനന്തപുരം ഹെൽത്ത് ഓഫീസർ കാൽപ്പാലായി നിയമിച്ചു. മിസ്റ്റർ ബി. കേശവരായണൻ 1083- മുതൽ ആ ഓഫീസിൽ നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

സ്ഥലനിയമനം

മിസ്റ്റർ എസ്. വെങ്കടാചലമയ്യർ ബി. എ. ബി. എൽ. 1083- മുതൽ നെറ്റോ സബ് മാജിസ്ട്രേറ്റ് ഡി. സ്റ്റാൻഡിംഗ് ജലായി നിയമിച്ചു. 1083- മുതൽ നെറ്റോ സബ് മാജിസ്ട്രേറ്റ് ഡി. സ്റ്റാൻഡിംഗ് ജലായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

തിരിയെ ചാക്കറ്റി വിവരം

1083- മുതൽ നെറ്റോ സബ് മാജിസ്ട്രേറ്റ് ഡി. സ്റ്റാൻഡിംഗ് ജലായി നിയമിച്ചു. 1083- മുതൽ നെറ്റോ സബ് മാജിസ്ട്രേറ്റ് ഡി. സ്റ്റാൻഡിംഗ് ജലായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

അധികാരം കൊടുത്ത വിവരം

സബ് മാജിസ്ട്രേറ്റ് സബ് മാജിസ്ട്രേറ്റ് ഡി. സ്റ്റാൻഡിംഗ് ജലായി നിയമിച്ചു. 1083- മുതൽ നെറ്റോ സബ് മാജിസ്ട്രേറ്റ് ഡി. സ്റ്റാൻഡിംഗ് ജലായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

മെക്കോട്ട സബ് മാജിസ്ട്രേറ്റ് സബ് മാജിസ്ട്രേറ്റ് ഡി. സ്റ്റാൻഡിംഗ് ജലായി നിയമിച്ചു. 1083- മുതൽ നെറ്റോ സബ് മാജിസ്ട്രേറ്റ് ഡി. സ്റ്റാൻഡിംഗ് ജലായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

മിസ്റ്റർ ഡബ്ല്യു. ഡി. നെറ്റോ ബി. എ. ബി. എൽ. 1083- മുതൽ നെറ്റോ സബ് മാജിസ്ട്രേറ്റ് ഡി. സ്റ്റാൻഡിംഗ് ജലായി നിയമിച്ചു. 1083- മുതൽ നെറ്റോ സബ് മാജിസ്ട്രേറ്റ് ഡി. സ്റ്റാൻഡിംഗ് ജലായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

*Programme of His Highness the Maha Rajah's tour to Courtallam and back—1907.*

No. of Miles.	Station.	Date and hour.		Day of the week.	Station.	Date and hour.		Day of the week.
40	Leave Trivandrum	26th July 1907. 11th Audi 1082.	P. M.	Friday	Arrive Quilon	27th July 1907. 12th Audi 1082.	A. M.	Saturday.
58	„ Quilon	28th July 1907. 13th Audi 1082.	11-45 A.M.	Sunday	„ Shencottah	28th July 1907. 13th Audi 1082.	3-25 P. M.	Sunday.
3	„ Shencottah	28th July 1907. 13th Audi 1082.	P. M.	Sunday	„ Courtallam	28th July 1907. 13th Audi 1082.	P. M.	Sunday.
3	„ Courtallam	9th August 1907. 25th Audi 1082.	P. M.	Friday	„ Shencottah	9th August 1907. 25th Audi 1082.	P. M.	Friday.
58	„ Shencottah	9th August 1907. 25th Audi 1082.	2-20 P. M.	Friday	„ Quilon	9th August 1907. 25th Audi 1082.	5-50 P. M.	Friday
40	„ Quilon	11th August 1907. 27th Audi 1082.	P. M.	Sunday	„ Trivandrum	12th August 1907. 28th Audi 1082.	A. M.	Monday.

18th July 1907.

288

മഹാരാജാവിന്റെ കേരള സന്ദർശനം

[ Part I ]

വലിയവമ്പുരം തിരുനെല്ലിക്കൊണ്ടു കുറാലത്തെക്കുറിച്ചുള്ള തിരിയെ എഴുത്തു വകുപ്പുള്ള പ്രോഗ്രാം പാപ്പ.

ദേശം	തിരികെ				എത്തി			
	സ്റ്റേഷൻ	തീയതി	നമ്പരം	തരം	സ്റ്റേഷൻ	തീയതി	നമ്പരം	തരം
പ	തിരുവനന്തപുരം	പ്രൊ. ബ്രിട്ടീഷ് പബ്. അക്ടി ൧൧	അത്താഴം	വെള്ളി	കൊല്ലം	പ്രൊ. ബ്രിട്ടീഷ് പബ്. അക്ടി ൧൧	മുത്താഴം	ശനി
പ	കൊല്ലം	പ്രൊ. ബ്രിട്ടീഷ് പബ്. അക്ടി ൧൧	ഉച്ച ൧൧ മണി ൧൧ മിനിട്ട്	ഞായർ	ചെങ്കോട്ട	പ്രൊ. ബ്രിട്ടീഷ് പബ്. അക്ടി ൧൧	വൈകുന്നേരം ൩ മണി ഞായർ	ഞായർ
പ	ചെങ്കോട്ട	പ്രൊ. ബ്രിട്ടീഷ് പബ്. അക്ടി ൧൧	വൈകുന്നേരം	ഞായർ	കുറാലം	പ്രൊ. ബ്രിട്ടീഷ് പബ്. അക്ടി ൧൧	അത്താഴം	ഞായർ
പ	കുറാലം	പ്രൊ. ബ്രിട്ടീഷ് പബ്. അക്ടി ൧൧	മുത്താഴം	വെള്ളി	ചെങ്കോട്ട	പ്രൊ. ബ്രിട്ടീഷ് പബ്. അക്ടി ൧൧	ഉച്ചകുറേൽ	വെള്ളി
പ	ചെങ്കോട്ട	പ്രൊ. ബ്രിട്ടീഷ് പബ്. അക്ടി ൧൧	ഉച്ചകുറേൽ ൨ മണി ൨൦ മിനിട്ട്	വെള്ളി	കൊല്ലം	പ്രൊ. ബ്രിട്ടീഷ് പബ്. അക്ടി ൧൧	വൈകുന്നേരം ൧ മണി ൧൦ മിനിട്ട്	വെള്ളി
പ	കൊല്ലം	പ്രൊ. ബ്രിട്ടീഷ് പബ്. അക്ടി ൧൧	അത്താഴം	ഞായർ	തിരുവനന്തപുരം	പ്രൊ. ബ്രിട്ടീഷ് പബ്. അക്ടി ൧൧	രാവിലെ	തിങ്കൾ

പ്രൊ. ബ്രിട്ടീഷ് പബ്.

30th JUNE 1907.

തിരുവനന്തപുരം സർക്കാർ ഓഫീസ്

No. G. 4776.

The following supplementary rules regarding the introduction into the Anchal Department of the system of granting "Certificate of Posting" sanctioned by His Highness the Mahi Rujah under date the 2nd July 1907 is published for general information:—

"To afford assurance to persons who send letters and other articles by servants or messengers to be posted in Anchal that they have done so and for evidence in cases of enquiry into alleged loss of letters and other articles that they have been actually posted, 'Certificates of Posting' will be granted by the Anchal Office in the following manner:—

- (1) The exact copy of the address on the letter or other article must be written on a slip of paper or in a book, and half a chackram Anchal stamp affixed thereto and the slip or book must be presented to the Anchal Master along with the letter or other article.
- (2) The Anchal Master will compare the address on the letter or other article with the copy in the slip or book, if the copy be correct, will obliterate the Anchal stamp on it and impress the date stamp and return the slip or book as a "Certificate of Posting" to the person who presented it."

Huzur Cutcherry,  
Trivandrum,  
22nd July 1907.

S. GOPALACHARIYAR,  
Dewan.

"അഞ്ചലിൽ അയച്ചു വകക്കുള്ള സട്ടീഫിക്കറ്റു" കൊടുക്കുന്ന ഏല്പാടു അഞ്ചൽ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിൽ നടപ്പാക്കുന്നതിനെ സംബന്ധിച്ചു ചന്ദ്രൻ (ജൂലൈ ൨൨- കല്പിച്ചു അഞ്ചലിലെ അഞ്ചൽ ഏജൻ ഇരിക്കുന്ന ചട്ടങ്ങൾ സകല ജനങ്ങളും അറിയുന്നതിനായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

ആദ്യകൾ ഏഴത്തുകയും മറ്റു ഉരുപ്പടികളും അഞ്ചലിൽ ഇടുന്നതിനായി ദുരന്തമാരുടെ യൊട്ടുനാളുടെയൊ പകൽ അയക്കുവാൻ അവർ അങ്ങനെ അയച്ചതായി ആയുധകൾക്കു ഒരു ഉറപ്പു വരുത്തുന്നതിലെ ൪൦ ഏഴത്തുകളും മറ്റു ഉരുപ്പടികളും കളഞ്ഞുപോയതായി കാണു വിചാരണ നടത്തുന്നതിൽ അവയെ വാസ്തവത്തിൽ അഞ്ചലിൽ ഇട്ടിട്ടുണ്ടു എന്നുള്ളതിന്നു തെളിവിലൊക്കെയും താഴെ വവരിക്കുന്ന വിധത്തിൽ അഞ്ചൽ ആപ്പീസിൽ നിന്നും "അഞ്ചലിൽ അയച്ചു വകക്കുള്ള സട്ടീഫിക്കറ്റു" കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

(൧) ആ ഏഴത്തിലോ മറ്റു ഉരുപ്പടിയിലോ ഉള്ള മെൽവിലാസത്തിന്റെ ശരിയായ പകർപ്പ് ഒരു കഷണം കടലാസിന്റെ ഒരു പുസ്തകത്തിലോ ഏജൻ അതിൽ ഒരു അറച്ചുകൂ അഞ്ചൽ സ്റ്റാമ്പു ഒട്ടി അതിനെയും അയക്കുന്ന ചെട്ടരൊടൊ മറ്റു ഉരുപ്പടിയിലൊ ഒന്നിച്ചു അഞ്ചൽ ഏജൻ പകൽ ഹാജരാക്കണം.

(൨) അഞ്ചൽ മാസ്റ്റർ ചെട്ടരിലോ മറ്റു ഉരുപ്പടിയിലോ ഉള്ള മെൽവിലാസത്തെ കടലാസു കഷണത്തിലോ പുസ്തകത്തിലോ ഉള്ള പകർപ്പും അതിൽ ഒത്തുനോക്കി പകർപ്പ് ശരിയാണെന്നു കണ്ടാൽ അതിന്നു ഉള്ള അഞ്ചൽ സ്റ്റാമ്പിനെ റദ്ദു ചെയ്തു അതിന്റെ തീയതി മുദ്ര അടിച്ചു ആ കടലാസു കഷണത്തെയോ പുസ്തകത്തെയോ അഞ്ചൽ ഡാമി അയച്ചു വകക്കുള്ള സട്ടീഫിക്കറ്റായി അതിനെ ഹാജരാക്കിയ ആൾക്കു മടക്കി കൊടുക്കണം.

മിജിസ്റ്റേരി  
തിരുവനന്തപുരം  
൨൨൭ ജൂലൈ ൨൨൨൭

ടിവാൻ എസ്. ഗോപാലാചാർയ്യർ,  
ടിവാൻ ഡെപ്യൂട്ടി.

No. 6928/L. R.

## DECLARATION.

C.1 Under section 4 of the Land Acquisition Regulation III of 1967 it is hereby declared that 720 perukoms of land from Lekkom 19 in Shencottah Keralapuruvu belonging to Parasurama Iyer Aiyamuthu Iyer of Annamannidhi Gramom, Kasba Maniyam, Shencottah Taluk, and in the enjoyment of Ramal Varthini of Elathoor are required for sinking a well near the memorial arch at Shencottah.

Huzur Cutcherry,  
Trivandrum,  
27th July 1907.

S. GOPALACHARIYAR,  
Dewan.

അ. റിയ. ൧.

புறப்புகை காய்ச்சலும்கூறாவிடிக் கித்தென உடலிக் பதிராந வஸூகக்ஷை ஸகாரிக் கிரி  
நம். கிழிப்பிடுகாநலிவெககாநாயித்தி டுறாவுலெ டா. டிலுலெகாந டா. வகதும் ப்ருகாந  
தெய்துபுத்தகாநாந.

ചെങ്കോട്ടയിൽ കസ്റ്റാ മണിയത്തിൽ മെമ്മോറിയൻ ആക്കിനു സമീപം ഒരു ക്ഷേത്രം കെട്ടിപ്പിടുന്നതിനു ചെങ്കോട്ട വെട്ടുകിൽ കസ്റ്റാ മണിയത്തിൽ അമ്മ. സന്നധി ഗ്രാമത്തിൽ പെരുമാമയൻ അയ്യപ്പത്തയ്യന്റെ പെരിയ പതി പൂ ഇലത്തൂർ രാജാവത്തിനെയുടെ അനുഭവത്തിൽ ഇരിക്കുന്ന ചെങ്കോട്ട കളം പുറയിൽ പർവ്വത പടം വസ്തുവിൽ നിന്നും ചെൻ ചെറുക്കു, സ്ഥലം ഏഴാം പാലായിച്ചിരിക്കുന്നു.

എമ്മുക്കുവെച്ചതി  
നിൽ ചെന്നപ്പോൾ  
കാർട്ടു കൂലായി വന്നു-

ഭിവാൻ ഏ. സി. ഗോപാലാചാർ,  
ഭിവാൻ ഹെൽ.

**Rules under section 25 of Regulation IV of 1973.**

1. The number and proportion of arrack, toddy and ganja shops in every Taluk or Range shall be fixed by Government according to local circumstances and needs.
2. No arrack or toddy shops shall be situated within half a mile from one another.
3. No arrack or toddy shops shall be located in public places such as markets or close to Public Offices, schools, hospitals, factories bathing ghauts, places of worship and public resort.
4. The sites of shops shall be selected subject to the approval of an Excise Officer concerned not below the rank of a Circle Officer.
5. In cases where toddy contractors have been authorised under section 18 of the Abkari Regulation, tapping passes issued shall be in triplicate and one of them shall be forwarded to the Excise Inspector of the Range as soon as it is issued.

Huzar Cutcherry,  
Trivandrum,  
25th July 1907.

S. GOPALACHARIYAR,  
Dewan.

**Notification.**

It is hereby notified that under sanction of His Highness the Maha Rajah the under-mentioned Munsiffs are invested under section 4 of Regulation 1 of 1077 with jurisdiction to try as small causes all suits except those specified in the Schedule appended to the said Regulation, the amount or value of which does not exceed fifty rupees arising within the local limits of their jurisdiction.

1. Mr. W. D. Netto, B. A. & B. L., *sub-protem*, Kanjirapally.
2. Mr. S. Venkitachalam Iyer, B. A. & B. L., *sub-protem*, Shencottah.

Hazar Cutcherry, }  
Trivandrum, }  
29th July 1907. }

S. GOPALACHARIYAR,  
Dewan.

പരസ്യം.

ഇതിനാൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു എന്നെന്നാൽ കാഞ്ഞിരപ്പള്ളി സബ് ട്രോട്ടം മുൻ സിങ്ക് മിസ്റ്റർ ഡബ്ലിയു. ഡി. നെട്ടോ ബി. എ. ബി എൽ. നം. ചെങ്കോട്ട സബ് ട്രോട്ടം മുൻ സിങ്ക് മിസ്റ്റർ എസ്. വെങ്കിടാചലമുൾ ബി. എ. ബി. എൽ. നം. അമ്പലമുക്ക് അധികാര സ്ഥലത്തുനിന്നു കടന്നു ഉരുളിക്കുന്നവയും സലയോ വിളയോ ൫൦ റൂപായിൽ കവിയാത്തവയും ആയി മാത്രമേ അയക്കേണ്ടതാകൂ എന്നുള്ള പട്ടികയിൽ വിവരിച്ചിട്ടുള്ള പത്തു പത്തെയുള്ള എല്ലാ പ്രവഹാരങ്ങളെയും സൂര്യം ജാസ്സ് ആയി വിചാരണ ചെയ്യുന്നതു നാടിന്റെ ഉള്ളിൽ അംഗീകാരം വരുത്തേണ്ടതാകുന്നു എന്നും അധികാരം കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

வாழ்க்கையில்,  
நினைவாற்றல்.  
மற்றும் மனவலிமை.

**ദിവാൻ ഏസ്, ഗോപാലാചാർ,**  
**ദിവാൻ ബഹദൂർ**





Notice.

1. Sealed tenders will be received by the undersigned until 4 p. m. on Monday the 12th August 1907/28th Karkadagom 1082 for the supply of 100 Dutch candies of first sort Bonga sugar to be delivered at the Utsavamattom, Trivandrum, and of 45 candies at Alleppey (Candy = 500 Dutch lbs. or 547 English lbs.)

2. The tenders may be made separately for delivery at each place or at both places together. They should state the rate offered in words, and samples of sugar not less than half a pound should accompany each tender.

3. A deposit of Rs. 25 or a receipt for that amount from the Huzur Treasury must accompany each tender as earnest money, which deposit shall be forfeited if the contract bond be not executed in the Huzur Catcherry, Trivandrum, within a week after the acceptance of the tender.

4. A deposit of Rs. 2½ per candy as security for the due fulfilment of the contract will have to be made at the time of signing the contract bond.

5. In the case of an accepted tender the earnest money will be retained as part security and in the case of a rejected tender the earnest money will be returned forthwith.

6. The delivery is to be made in three or four instalments according to requirements.

7. In the case of any failure to fulfil the contract the deposit shall be forfeited to Government.

Any further information may be obtained from the undersigned.

Huzur Catcherry,  
Trivandrum,  
12th July 1907.

A. J. VIEYRA,  
Chief Secretary to Government.

സംഗ്രഹം.

തിരുവിതാംകൂട് ഗവണ്മെന്റുകൾ ചിലവിന്നു ഒന്നാം തരത്തിൽ മരുന്നുകളെ കണ്ടി ബങ്കാജ പഞ്ചസാരവെണ്ടുന്നതിന്നു മൺപറയും വകയും ആഗസ്റ്റ് മാസം മുമ്പാകെ ഹാജരാക്കേണ്ട കടക്ക കമാസം മൂലം തിരുവിതാംകൂട് പകൽ രാ മണിവരെ വരുന്ന ഓലാസുകൾ തിരുവിതാംകൂട് ഗവണ്മെന്റു ചീഫ് സിക്രിട്ടേരി അമ്പലകുളം വാങ്ങിക്കുന്നതാകുന്നു. ഒരു ഡയ്യ കണ്ടി എന്നു പറയുന്ന തുളിം ഡയ്യ വാങ്ങലോ മറ്റു ഇംഗ്ലീഷ് വാങ്ങലോ ആകുന്നു. മെൽപറഞ്ഞ പഞ്ചസാരയിൽ ൪൫ കണ്ടി ആലപ്പുഴയിലും ൧൦൦ കണ്ടി തിരുവനന്തപുരത്തു ഉത്സവമത്തലിലായി ഏൽപ്പിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൨. ഓലാസുകൾ ഓരോ സ്ഥലത്തേക്കു മാത്രമായിട്ടോ രണ്ടു സ്ഥലത്തേക്കും കൂടിട്ടോ ആയിരിക്കാം. ഓലാസുകളിൽ വില അക്കുറത്തിൽ എഴുതുകയും പഞ്ചസാരയുടെ മാതൃകയ്ക്കു അർ വാങ്ങലിൽ കാര്യത്തെ പഞ്ചസാര ഓലാസിന്നൊടു കൂടി അയക്കുകയും ചെയ്യാൻ താകുന്നു.

൩. ഓരോ ഓലാസിന്നൊടു കൂടി ൨൫ രൂപയോ അല്ലെങ്കിൽ ൨൫ രൂപാ ഹജൂർ വടന്നു വിൽ അന്നമത്തു വെച്ചിരിക്കുന്നതായി രസീത്ത അയക്കേണ്ടതും സപ്ലൈപ്പെട്ട ഓലാസുകാരൻ സപ്ലൈപ്പെട്ട തീയതി മുതൽ ഒരു വാരത്തിനകം ഹജൂർക്കച്ചെരിയിൽ ഹാജരായി ഉടമ്പടി എഴുതി വൈക്കത്തുപകയും അന്നമത്തു പണം സക്കാരിലെക്കു മുരൽകൂട്ടുന്നതും ആകുന്നു.

൪. ഉടമ്പടി എഴുതിവെയക്കുന്ന സമയം ഉടമ്പടി ശരിയായി നടക്കുന്നതിന്നു വെണ്ടി ഓലാസായി കണ്ടി ഒന്നക്കു രണ്ടര (൨½) രൂപാ വീതം അന്നമത്തു വൈക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൫. സപ്ലൈപ്പെട്ട ഓലാസിന്നൊടു കൂടിയുള്ള ആർണെസ്റ്റ് പണം ജാതുത്തിലെക്കാ യികൂടി വകവെച്ചുകൊള്ളുകയും ഒരേയ്ക്കം ഓലാസുകാരന്റെ പണം തിരിയെ കൊടുക്കുകയും ചെയ്യും.

൬. ൧൦൦ (നൂറു) കണ്ടി പഞ്ചസാര തിരുവനന്തപുരത്തു ഉത്സവമത്തലിലും ൪൫ (നൂലു തത്തലി) കണ്ടി പഞ്ചസാര ആലപ്പുഴ കച്ചവടം വകയിലും ആവശ്യപ്പെട്ടാലെ മൂന്നു നാലോ തവണയായിട്ടു ഏൽപ്പിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൭. ഉടമ്പടിക്കു പ്രകാരം വന്നാൽ കെട്ടിവെച്ചിട്ടുള്ള ജാതുത്തുക ഗവണ്മെന്റിലേക്കു മുരൽകൂട്ടുന്നതാകുന്നു.

൮. വിവരത്തെപ്പറ്റി ചെറു വല്ലതും അറിയേണ്ടിയിരുന്നാൽ താഴെ ചെറുപ്പത്തിൽ കൊടുത്തിരിക്കുന്ന ആൾ മുഖാന്തരം അറിയുകയും ആം.

ഹജൂർക്കച്ചെരി  
തിരുവനന്തപുരം  
ഹജൂർ ജലായി മൺപറ

ഗവണ്മെന്റു ചീഫ് സെക്രിട്ടേരി,  
എ. ജെ. വീയറ.

No. 6671/L. R.

# NOTICE.

The following list of employes of the Survey Department whose services have to be dispensed with from the 1st Kanni 1083 owing to reduction of establishment is published for the information of Heads of Departments and Offices. They are requested to give preference to these men in filling up vacancies, provided they are otherwise qualified.

Huzar Cutcherry,  
Trivandrum, 22nd July, 1907. }

A. J. VIETRA,  
Chief Secretary to Government.

*List of subordinates of the Survey Department on whom notices have been served that their services will not be required from 1st Purattasi 1083.*

Number.	Name	Rank.	Salary Rs.	Ago.	Service		Examination qualification.	Remarks.
					Yrs.	Mths.		
1	V. Ramakrishna Iyer	Draftsman.	20	48	23	9		
2	V. Monaji Rao	do.	20	46	23	8		
3	G. Haribara Iyer	do.	20	42	22	7		
4	K. Narayana Iyengar	do.	20	46	22	5		
5	P. Chembagaramen Pillai	do.	20	39	19	10		
6	Srinivasan Pottli	do.	15	45	22	5		
7	G. Rama Iyengar	do.	15	43	22	5		
8	P. C. Valoo Pillai	do.	15	42	22	4		
9	Gopalakrishna Iyer	do.	15	37	22	4		
10	T. P. Subramony Iyer	do.	15	48	22	3		
11	S. Ramaswamy Iyer	do.	15	40	22	3		
12	P. Padmanabha Pillai	do.	15	40	22	2		
13	S. Seetharama Iyer	do.	15	46	21	7		
14	G. Subramony Iyer	do.	15	37	17	11		
15	K. Ramaswami Iyer	do.	15	35	17	7		
16	T. R. Krishnaswami Iyer	do.	15	34	13	6		
17	K. Bhagavathi Iyer	do.	12	40	14	0	Departmental Survey Test.	
18	R. Meenakshisundaram Pillai	do.	12	47	18	7		Has break of service for 6
19	K. Parameswaran Pillai	do.	12	37	13	9		[ years & 6 months.
20	K. Ramaswami Naidu	do.	12	33	9	6		
21	R. Narayana Pillai	do.	10	34	12	9		

concerned persons

PART I

Number.	Name.	Rank.	Salary Rs.	Age.	Service.		Examination qualification.	Remarks.
					Yrs.	Mths.		
22	V. S. Sandaram Iyer ...	Draftsman.	10	31	12	3		
23	Patchimuthu ...	do.	10	42	11	6		
24	Benjamin Richard ...	do.	10	37	9	11		
25	K. Govinda Pillai ...	do.	10	29	9	...		
26	K. Sreenivasa Iyengar ...	do.	10	29	8	9		
27	A. Harihara Iyer ...	do.	10	33	8	9		
28	S. Palanivelu ...	do.	10	29	8	9		
29	C. Bangarasami Naidu ...	do.	10	33	8	1		
30	K. Lakshminarayana Iyer ...	do.	10	29	6	6	Primary Examination.	
31	V. Subrahmany Iyer ...	do.	10	32	6	6		
32	P. Yegnanarayana Iyer ...	do.	10	29	5	11		
33	T. K. Srinivasa Iyengar ...	do.	10	26	5	6	Lower Secondary Examination.	
34	A. Susai ...	do.	10	22	4	11	Drawing Test.	
35	R. Harihara Iyer ...	do.	10	20	1	5		
36	A. Kesava Iyer ...	do.	8	33	9	4		
37	G. Dhondu Rao ...	do.	8	30	5	11		
38	K. Kulathura Iyer ...	Computer.	20	45	22	8	Matriculation Examination.	
39	S. Narayana Iyer ...	do.	20	43	22	5	do.	
40	A. R. Venkataramana Iyer ...	do.	20	47	22	5		
41	C. Krishna Iyer ...	do.	15	43	22	...		
42	I. M. Govindaswami Iyer ...	do.	15	44	21	11		
43	A. Venkatarama Iyer ...	do.	15	40	21	3		
44	A. R. Narayana Iyer ...	do.	15	38	21	1		
45	S. Annaji Rao ...	do.	15	40	20	6		
46	K. Subba Iyer ...	do.	15	45	19	9		
47	S. Dorasami Pillai ...	do.	15	36	19	8		
48	S. Ranga Rao ...	do.	15	30	14	...		
49	A. Netti ...	do.	12	40	17	5		
50	M. Krishnasami Raju ...	do.	12	36	19	9		
51	P. Thanoo Pillai ...	do.	12	39	19	9		
52	K. Srinivasa Iyengar ...	do.	12	39	14	...		
53	A. Ranganatha Iyer ...	do.	12	37	14	...		
54	C. S. Narasimha Iyer ...	do.	12	34	14	...	Middle School Examination.	

30th July, 1907.]

மதுரை மாவட்டம்

Number.	Name.	Rank.	Salary Rs.	Age.	Service.		Examination qualification.	Remarks.
					Yrs.	Mths.		
55	P. Chinnaasami Naidu ...	Computer.	12	29	12	3		
56	A. Ramaswami Pillai ...	do.	12	49	12	1		
57	R. Gopala Iyengar ...	do.	12	30	9	10		
58	T. S. Subramanya Pillai ...	do.	10	31	8	11		
59	M. S. Venkatarama Iyer ...	do.	10	36	8	...		
60	M. Madhava Raju ...	do.	10	26	6	6		
61	K. C. Ramachandra Rao ...	do.	10	28	5	4		
62	J. Kailasam Iyer ...	do.	10	24	4	4	Lower Secondary Examination.	
63	K. Seetharama Iyer ...	do.	10	24	4	1	do. & Survey Test.	
64	M. Lakshmana Rao ...	do.	10	22	3	6		
65	R. Ganapathi Iyer ...	Clerk.	20	52	22	6	Matriculation Examination.	Has a break of service for [ 6 months.
66	T. N. Padmanabha Pillai ...	do.	20	42	22	3		
67	S. G. Mirandah ...	do.	15	48	20	11		
68	S. Ramachandra Rao ...	Pro Clerk.	15	23	1	4	Matriculation Examination.	
69	S. Subramany Iyer ...	Accountant	20	23	2	2	B. A. and Short-hand Elementary.	
70	S. C. Krishna Rao ...	Sub-protem Hd. Accountant.	40					
71	Muthurama Mudali ...	Accountant.	15	51	5	10	General Test and Fifth Grade Examination.	
72	S. Narayana Iyer ...	Lithographer.	35	43	12	5		
73	K. Valoo Pillai ...	Copyist.	8	30	6	7		
74	A. K. Kunjukrishna Pillai ...	do.	8	36	8	1		
75	M. Padmanabha Pillai ...	do.	8	22	2	5		
76	V. Raman Pillai ...	do.	8	29	5	7		
77	N. Narasimhachari ...	do.	8	29	5	2	Departmental Survey Test and British Primary.	
78	Yacob Sahib ...	Duffadar.	12	56	40	11		
79	Easwara Pillai ...	Moohee.	5	38	4	11		
80	Malhari ...	do.	5	19	2	4		
81	Kauli Pillai ...	Lithographer.	8	32	8	11		
82	Narayana Pillai ...	Pressman.	7	37	12	11		
83	Paramu Pillai ...	do.	6	33	7	1		
84	Valam Pillai ...	do.	5	45	8	11		
85	Pachoo Pillai ...	do.	5	38	7	11		
86	Idanubai ...	do.	5	33	5	1		
87	Kumaren Parameswaran ...	do.	5	34	1	3		

## Notification.

The following rules passed by Government for the maintenance of boundary marks are published for the information of the land-holders:—

1. Survey marks shall ordinarily be of the following descriptions and shall be set up at the points indicated.

Description.	Position.
i. <i>Theodolite stones.</i> Stones of durable quality, roughly squared, of dimensions measuring 3' x 9" x 9", with a plummet hole cut on the top and a shank mark on one side.	At the places which are marked on the village map or other record prepared at the time of Survey as stations at which a theodolite has been set.
ii. <i>Field stones.</i> Stones of durable quality, roughly squared, of dimensions measuring 2' x 6" x 6", marked with a shank mark on one side.	At the bends and trijunctions of the boundaries of survey fields.
iii. <i>Sub-division stones.</i> Stones of durable quality, roughly squared, of dimensions measuring 2' x 6" x 6", marked with the letter 'S' cut on the top with a shank mark cut on one side.	At the bends and trijunctions on the boundaries between sub-divisions, and at such other points on the boundaries of sub-divisions as Government may order in each Division or Taluk.

*Exception.* Survey marks which have been duly planted under proper authority before the issue of these rules shall be deemed to be of the prescribed description.

2. Every owner or occupant of Government land shall be bound to maintain in good repair and renew, if missing, all boundary marks which are shown in the village maps and other records as situated on or within the boundaries of his holding.

3. A stone shall be deemed to require repair, when

- it is out of the ground or buried less than  $\frac{1}{2}$  of its length or entirely covered by earth or overgrown by vegetation, or
- it is out of its correct position.

4. Every owner or occupant shall be bound to renew or repair the stones referred to in Rules 2 and 3 within 15 days of such stones being notified by the Tahsildar, Inspector, Division or Taluk Surveyor as the case may be, to be in need of renewal or repair.

5. In the event of default on the part of the owner or occupier, the Inspector or Division or Taluk Surveyor, or the Tahsildar of the Taluk shall execute the necessary repairs and renewals and may clear by cutting down or removing any trees, jungle, fences or standing crops or other material obstruction, the boundaries or other lines the clearance of which may be necessary for such purpose.

6. The cost of renewing a missing stone under Rule 5 shall comprise the following items:—

(1) The actual cost at the village depot of a stone of the required size and description, which cost shall be fixed by the Dewan Peishcar at a uniform rate for each Taluk according to the terms of the agreement with the contractor.

(2) A fixed charge for the time and labour of the Government Maintenance staff, which charge shall be calculated at 4 as. for each stone, except where the clearing of dense vegetation is necessary, in which case the charge shall be calculated at 12 as.

(3) The actual cost of hired labour in those exceptional cases where the Tahsildar may find it indispensably necessary to supplement the Government Maintenance staff by employing hired labour to assist in conveying the stone from the village depot to the land and in planting it.

7. The cost of repairing a stone under Rule 5 shall be calculated at 4 as. except where the clearing of dense vegetation is necessary, in which case the cost shall be calculated at 12 as.

8. When action is taken under Rule 5, the cost of renewal and repairs calculated according to Rules 6 and 7 shall be apportioned equally amongst, and the apportioned amounts recovered as an arrear of land revenue from, the owners or occupants of the fields or sub-divisions on the boundaries of which the stones renewed or repaired are situated.

When the stones renewed or repaired are situated within the boundaries of an occupied registered field or sub-division, the cost shall be charged wholly on, and recovered as an arrear of land revenue from, the owner or occupant of that field or sub-division.

Hazur Cutcherry,  
Trivandrum,  
29th July 1907.

A. J. VIEYRA,  
Chief Secretary to Government.

ചരമം.

[illegible]

1. സഭയ്ക്ക് അഭയം നൽകാൻ സാധ്യമാകുന്നതായി താഴെ ഏഴ്ത്തിയിരിക്കുന്ന തരങ്ങളിൽ ആയിരിക്കണം അഭയം നൽകേണ്ടതെന്നും അതിന്റെ വിവരങ്ങൾ സമർപ്പിക്കേണ്ടതെന്നും സഭാപിറ്റിയിരിക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

(b) 7a.

1952 年 7 月

(ii) திறமையற்றவர்கள் -

ഇവ ഇങ്ങനെയൊക്കെ ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ ഇവയുടെ നിലയിൽ വലിയ മാറ്റം വന്നിട്ടില്ല. ഇവയുടെ നിലയിൽ വലിയ മാറ്റം വന്നിട്ടില്ല. ഇവയുടെ നിലയിൽ വലിയ മാറ്റം വന്നിട്ടില്ല.

തിരുവല്ലയിലെ വെട്ടുനീക്കുന്ന ക്ഷേത്രം  
 നായി സ്വർഗ്ഗം ലഭിക്കുന്നതിനായി പല  
 വക ചെലവുകൾ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്.

(ii) மீளாய்வு கட்டிடம்—

இவ் ஐயக் கிழிப்பதற்கு உதவியாக  
விவரம் உடனடியாக உடனடியாக உடனடியாக  
உடனடியாக உடனடியாக உடனடியாக உடனடியாக  
உடனடியாக உடனடியாக உடனடியாக உடனடியாக

ஸ்பெய் ஹீன்ஸ்யுக்ட்டெஸ் ஸுதிர்ந்திக்ட்டெஸ்  
வதவாக்திலும் ஹீஸ்பெய் கண்டு துணுதினிலும்.

(iii) സബ് ഫീവിഷൻ കലക്ടർ—

இவ் ஹித் நிபுண கல்கம் உருமா  
யி வெதி உ ஷிக் ஸு இஸ் ஸு இஸ் வ  
லிப்பு உ ஹித் ஸு கல்கித் ஸி' என்ன அக்கர  
மஃ ஸு அக்கர ஸு அக்கர ஸு அக்கர ஸு  
அக்கர ஸு அக்கர ஸு அக்கர ஸு அக்கர ஸு

സബ് ഡിവിഷനുകളിലെ ഇടയിൽ ഉള്ള അതിർത്തികളിലേ വള കൂട്ടലും ന കൂടുന്ന ഇടങ്ങളിലും കാരോ ഡിവിഷനിലോ താലൂക്കിലോ ഗവൺമെന്റ് ആക്ടാധിഷ്ഠിത പ്രകാരം സബ് ഡിവിഷനുകളുടെ അതിർത്തികളിൽ ൧൦ സന്ധനങ്ങളിലും.

പ്രത്യേകമായി ഈ ചട്ടങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കം മുമ്പെ ശരിയായ തുടികാരപ്രകാരം ക്രമപ്രകാരം സൂട്ടിട്ടുള്ള സബ് അടയാളങ്ങൾ നിശ്ചയിച്ചു തരത്തിൽ ഉള്ളവയായി ഗണിക്കുന്നതാകുന്നു.

2. ഗവണ്മെന്റ് ട്രിയുടെ ഉടമസ്ഥനോ അനുബന്ധനോ ആയ എല്ലാ ആളും അയാളുടെ അനുബന്ധ ട്രിയുടെ അതിർത്തികളിനേക്കാൾ അതിർത്തികൾക്കകത്തോ ഇരിക്കുന്നവരായ പകുതി വക പടങ്ങളിലോ മാറ്റം കൊണ്ടുകൂടിയൊ കാനിഷ്ടിട്ടുള്ള എല്ലാ അതിർത്തിക്കടയാളങ്ങളേയും നോക്കി രക്ഷിക്കുവാൻ കേട്ട് തീർക്കുവാൻ കൗൺസിൽ ഇതന്നാൽ പുതുതാക്കുവാൻ ബാല്യസ്ഥൻ ആകുന്നു.

3. (എ) അതിർത്തി കല്ലു താക്കു വെളിച്ചിലായി ഇരിക്കുകയോ അതിന്റെ നീളത്തിൽ മുന്നിൽ രണ്ടു ചക്ക തറയുള്ളിൽ അയറിരിക്കുകയോ മുഴുവനും മണ്ണുണ്ടാക്കൂ. മൂടപ്പെട്ടിരിക്കുകയോ മുഴുവനും പുല്ലു മരോറ വളന്നു മൂടപ്പെട്ടിരിക്കുകയോ ചെയ്തിരുന്നാൽ ആകട്ടെ,

ബി) അതു അതിന്റെ ശരിയായ സ്ഥാനത്തിനു വെളിച്ചിച്ച് ആയിരുന്നാൽ ആ  
കട്ടെ.

അറിനെ കേട്ടു നിൽക്കുൻ അവയുടെ ഉള്ളിൽ നിൽക്കുന്നതായി ഗണിക്കുന്നതാകുന്നു.

4. ഈ ചട്ടങ്ങളിൽ ൨-ാം വകുപ്പിലും ൩-ാം വകുപ്പിലും പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്ന കല്യകളെ പൂർത്തീകരിക്കുവാൻ കേട്ട തീർപ്പുകൾ ചെയ്യേണ്ടതു ആവട്ടെ. അങ്ങനെയായാണു കാര്യത്തിന്റെ അവസ്ഥ. പാലാല തമ്പലിയിലാണു ഇന്നുവരെ റോഡ് വികസന സംവയനോ കാര്യക്കു സംവയനോ നോട്ടീസ് ചെയ്തതെങ്കിലും രീതിമുതൽ ൧൫ ദിവസങ്ങൾക്കുള്ളിൽ അവയെ പൂർത്തീകരിക്കുകയോ കേട്ട തീർപ്പുകൾ ചെയ്യുന്നതിനു ഓരോ വസ്തു ഉടമസ്ഥൻ അല്ലെങ്കിൽ അനുഭവക്കാരൻ ബാധ്യസ്ഥനായിരിക്കുന്നു.

5. ഉടമസ്ഥാനം അനുഭവകാരിനോ അപ്രകാരം ചെയ്യാതെ വീഴ്ച വരുത്തുന്നതായാൽ ഇൻസ്പെക്ടറോ ഡിവിഷൻ സർവ്വേയറോ താല്പരക സർവ്വേയറോ താല്പരകിലെ താല്പരകോടേയോ എൻഡ്രൂ ഉള്ള പുതുതാക്കലോ കേട് തീർക്കലോ നടത്തേണ്ടതും അതിലേക്കായി വല്ല വ്യാജസാക്ഷിയോ കാര്യനേയോ ചേർക്കുകയോ നില്ക്കുന്ന വിളവുകൾക്കായ മാറ്റ സാധനമായ തുകസ്ഥ

അതോടൊത്തുവെക്കുകയോ മാറ്റുകയോ ചെയ്തു ഇതിലേക്കായി ഏതു അതിർത്തികളെ തെളിയിക്കേണ്ടതു ആവശ്യമായിരിക്കട്ടെ ആ അതിർത്തികളെയോ ചെലവിടുന്നതോ തെളിയിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

6. ഈ ചട്ടങ്ങൾ 6-ാം വകുപ്പു അനുസരിച്ചു കാണാതെപോയിരിക്കുന്ന കല്ലിനെ പുതുപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള ചിലവിൽ താഴെ ഏതായിരിക്കുന്ന ഈടാക്കൽ ഉണ്ടാകുന്നതാകുന്നു.

(i) ആവശ്യപ്പെട്ട വലിപ്പത്തിലും അത്തിലും ഉള്ള ഒരു കല്ലിനെ ആ പക്കത്തിലെ ഡെപ്യൂട്ടിയിൽ വാസ്തുവത്തിൽ ഉള്ള ചിലവ്—ഈ ചിലവുടെ വകയ്ക്കു കത്തകക്കാരനും ആയുള്ള ഉടമസ്ഥയിലെ വ്യവസ്ഥകൾ അനുസരിച്ചു കാരോ താലൂക്കിനും ഒരേ വിധത്തിൽ ഉള്ള നിരക്കു ലിംഗാർപ്പാജാർ നിശ്ചയിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

(ii) ഗവണ്മെന്റ് ചെയിൻട്രിൻസ് സൂഫിന്റെ സമയ വൃതത്തിനും അധാരത്തിനും ആയി കണ്ടെടുത്ത ഒരു ചിലവ്—ഈ ചിലവു നിബിഡമായി കാട്ടാറിയിരിക്കുന്നതിനെ വെട്ടി തെളിക്കേണ്ടതു ആവശ്യം ആയിരിക്കുമ്പോൾ കല്ലു ഒന്നുക്കു മാത്രം അന്നു വിതയും അങ്ങിനെ അല്പായിരിക്കുമ്പോൾ കല്ലു ഒന്നുക്കു മാത്രം അന്നു വിതവും കണക്കു കൂട്ടേണ്ടതാകുന്നു.

(iii) പക്കതി വക ഡെപ്യൂട്ടിയിൽ നിന്നും കല്ലിനെ ആവശ്യപ്പെട്ട ഭൂമിയിലേക്കു കൊണ്ടുപോകുന്നതിനും അതിനെ നശിപ്പിക്കുന്നതിനും ഗവണ്മെന്റ് ചെയിൻട്രിൻസ് സൂഫിനെ സഹായിക്കുന്നതിലേക്കു കൂലിക്കാരെ നിയമിക്കേണ്ടതു കൂടിയേതീതു എന്നു തഥാശീകാർ കാണുന്ന വ്യത്യസ്ത സംഗതികളിൽ കൂലിക്കാർ വാസ്തുവത്തിൽ ചിലവായിട്ടുള്ള ചിലവു.

7. 6-ാം വകുപ്പു അനുസരിച്ചു ഒരു കല്ലിനെ കേടു തീർക്കുന്നതിനുള്ള ചിലവു നിബിഡമായ കാട്ട വെട്ടിത്തെളിക്കേണ്ടതു ആവശ്യം ആയിരിക്കുമ്പോൾ മാത്രം അന്നു വിതവും മാറ്റ സംഗതികളിൽ മാത്രം അന്നു വിതവും കണക്കു കൂട്ടേണ്ടതാകുന്നു.

8. 6-ാം വകുപ്പു അനുസരിച്ചു നടപടി നടത്തുമ്പോൾ പുതുതാക്കുന്നതിനും കേടു തീർക്കുന്നതിനും 7-ാം വകുപ്പും 9-ാം വകുപ്പും അനുസരിച്ചു കണക്കു കൂട്ടിട്ടുള്ള ചിലവിനെ ഏതു ഫീൽഡുകൾക്കുടേയോ സബ് ഡിവിഷൻ കളുടേയോ അതിർത്തികളിൽ പുതുതാക്കുകയോ കേടു തീർക്കുകയോ ചെയ്ത കല്ലുകൾ വെട്ടിക്കുറിക്കുന്നതോ ആ ഫീൽഡുകൾക്കുടേയോ സബ് ഡിവിഷൻ കളുടേയോ ഉടമസ്ഥന്മാരുടേയോ അനുവേഷണമുടേയോ ഇടയിൽ തുല്യമായി വീരിക്കേണ്ടതും അങ്ങിനെ വീതിച്ചു തുക്കുകളെ അവരുടെ പക്കൽ നിന്നും കരക്കുടിച്ചുകൊണ്ടു ഏതൊക്കെ ആകുന്നു. ചടികളുടെ അനുഭവത്തിൽ ഇരിക്കുന്ന ഓക്കിസ്റ്റർ ചെയ്തു ഫീൽഡിന്റേയോ സബ് ഡിവിഷന്റെയോ അതിർത്തികൾക്കകത്തു പുതു തീക്കുകയോ കേടു തീർക്കുകയോ ചെയ്ത കല്ലുകൾ ഇരിക്കുമ്പോൾ ആ ചിലവിനെ മുഴുവനേയും ആ ഫീൽഡിന്റെയോ സബ് ഡിവിഷന്റെയോ ഉടമസ്ഥന്റേയോ അനുവേഷണന്റേയോ പേരിൽ ചുമത്തി കരക്കിട്ടു വെക്കുന്നപോലെ അയാളുടെ പക്കൽ നിന്നും ഈടാക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

ഫെർട്ടർകച്ചെരി  
തിരുവനന്തപുരം  
൧൯൦൭ ജൂലായി ൨൯-നു

ഗവണ്മെന്റ് ചീഫ് സെക്രട്ടറി,  
എ. ജെ. വീരന്ദ്ര.

## Receipts and Disbursements of Treasuries in Mithunam 1082.

Division.	Treasuries.	Opening Balance.	Receipts.	Disbursements.	Closing Balance.	Remarks.
		Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	
Padmanabhapuram.	Thovudh ...	41,604	24,788	48,537	17,855	
	Agastisvaram ...	61,476	64,746	66,367	59,855	
	Kanthal ...	69,259	23,200	60,480	31,979	
	Kalenchu ...	51,467	87,381	54,518	84,330	
	Vilavancode ...	23,691	25,440	16,178	32,953	
	Total.....	2,50,497	2,25,555	2,46,080	2,29,972	
Trivandrum.	Hazar ...	71,07,290	5,21,541	4,32,608	71,96,203	
	Neyyattinkara ...	31,696	36,146	32,954	34,888	
	Trivandrum ...	26,442	1,19,530	87,331	58,641	
	Do. Kandukrishy ...	1,385	8,751	4,247	5,889	
	Nedumangad ...	25,422	10,133	28,183	7,377	
	Chirayinkil ...	9,328	24,939	22,850	11,977	
	Total.....	72,01,563	7,21,280	6,07,373	73,15,175	
Quilon.	Quilon ...	60,214	1,19,963	69,402	1,10,775	
	Kottarakara ...	17,099	15,760	12,583	20,266	
	Pattanamuram ...	23,852	11,692	13,435	22,109	
	Shencottah ...	16,639	32,088	38,548	10,179	
	Kannathur ...	31,550	15,136	12,866	33,800	
	Kannagapally ...	10,190	31,524	29,154	12,560	
	Karicapally ...	30,056	28,226	44,238	14,044	
	Mavelikara ...	40,529	30,326	56,889	13,966	
	Chengannur ...	19,721	18,773	12,732	25,762	
	Thiruvellah ...	29,509	38,267	47,636	20,140	
	Ambalapuzha ...	52,876	16,022	7,655	61,238	
	Do. Kandukrishy ...	8,794	2,063	2,211	8,646	
	Commercial ...	2,62,870	2,18,761	1,66,033	3,15,598	
	Total.....	5,98,899	5,78,591	5,13,412	6,64,078	
Kottayam.	Shortala ...	76,265	54,700	93,997	37,028	
	Vaikom ...	57,471	41,268	26,491	72,248	
	Ettumamur ...	1,21,158	18,450	17,059	1,22,549	
	Kottayam ...	55,172	23,202	30,410	47,954	
	Changanacherry ...	23,196	23,477	33,584	13,139	
	Minachil ...	19,712	8,756	8,848	19,620	
	Muvattupuzha ...	14,037	17,801	18,681	13,157	
	Thodupuzha ...	11,484	4,331	6,118	9,997	
	Kunnathnad ...	49,818	8,615	7,809	50,624	
	Alengad ...	9,708	12,192	10,684	11,216	
	Parur ...	22,781	44,487	17,084	50,187	
	Cardamom ...	31,100	41,301	44,223	28,178	
	Total.....	4,91,905	2,98,940	3,14,938	4,75,907	
Grand Total.....		85,42,864	13,24,371	16,82,103	86,85,132	
Madras Bank ...		55,408	2,11,775	2,14,922	52,261	
Arbuthnot & Co. ...		88,663	...	...	88,663	
Total Treasuries ...		86,88,935	20,36,146	18,97,025	88,26,056	
D. P. W. ...		...	98,762	98,762	...	
Forest ...		...	68,544	68,544	...	
Total Departments ...		...	1,67,306	1,67,306	...	
Grand Total.....		86,86,935	22,03,452	20,64,331	88,26,056	

Central Account & Audit Office,  
Trivandrum,  
29th July 1907.

P. V. KISINASAMI CHETTI,  
Officer in Charge,  
Central Account & Audit Office.



## Receipts under Major Heads during and up to the end of Mithunam 1082.

Revenue Receipts.		During Mithunam 1082.	Up to the end of Mithunam 1082.	During Mithunam 1081.	Up to the end of Mithunam 1081.
I.	Land Revenue ... ..	1,86,472	23,99,503	2,77,547	21,63,158
II.	Salt ... ..	81,220	10,64,225	1,01,250	11,58,598
III.	Excise ... ..	2,51,055	17,34,534	1,01,288	15,76,902
IV.	Customs ... ..	52,955	7,65,829	42,583	7,36,101
V.	Marine ... ..	2,142	35,304	89	37,840
VI.	Cardamom ... ..	11,768	77,112	9,835	75,208
VII.	Forest ... ..	62,568	3,90,421	40,583	4,22,241
VIII.	Stamp ... ..	1,33,173	1,11,144	1,16,843	10,36,699
IX.	Registration ... ..	34,973	3,10,836	30,817	3,06,208
X A.	Law and Justice, Courts of Law ... ..	2,805	27,461	2,781	28,917
X B.	Do. Jails ... ..	543	6,542	2,460	6,860
XI.	Palace ... ..	...	...	...	...
XII.	Elephant and Horse Establishments ... ..	43	3,512	73	2,460
XIII.	General Administration ... ..	1	27	...	...
XIV.	Stationery and Printing ... ..	432	7,006	147	3,914
XV.	Mint ... ..	1,112	9,361	...	1,812
XVI.	Police ... ..	194	3,245	136	3,087
XVII.	Education ... ..	12,442	1,28,548	11,909	1,05,609
XVIII.	Science, Arts and Minor Departments ... ..	481	5,420	571	5,791
XIX.	Medical and Sanitary Departments ... ..	82	2,141	83	3,231
XX.	Devaswom or Religious Institutions ... ..	5,049	38,987	2,79	32,827
XXI.	Ootupurams or Charitable Institutions ... ..	11	385	558	1,195
XXII.	Military ... ..	22	227	54	986
XXIII.	Public Works Department ... ..	813	20,297	1,422	30,011
XXIV.	Superannuation Pensions ... ..	...	889	3	196
XXV.	Miscellaneous ... ..	10,841	41,096	3,880	53,306
XXVI.	Interest ... ..	2,301	12,025	568	3,708
XXVII.	Profit or Loss on investment of surplus ... ..	8,659	97,226	...	99,749
XXVIII.	Post Office or Unjel ... ..	6,939	70,128	6,585	71,108
XXIX.	Railways ... ..	...	...	...	...
XXX.	Irrigation and other reproductive works, ... ..	...	501	...	...
XXXI.	Navigation Canals ... ..	...	...	...	...
XXXII.	Mining ... ..	...	5,328	1,018	5,250
Total Revenue Receipts ... ..		8,69,103	86,69,040	7,55,901	79,78,994
<i>Debt Heads.</i>					
1	Deposits &c. ... ..	2,09,144	12,80,309	2,50,435	13,07,741
2	Advances ... ..	98,361	8,14,282	95,609	1,62,087
3	Loans ... ..	...	...	20	2,124
4	Remittances ... ..	7,88,682	50,09,886	6,99,091	25,52,669
5	Bills ... ..	2,03,724	15,65,835	1,42,851	15,09,337
6	Trust Interest Fund ... ..	34,438	48,352	3,721	28,567
Total Debt Heads ... ..		13,34,349	1,17,18,714	11,91,727	1,34,62,525
Grand Total—Receipts.....		22,03,452	2,03,87,754	19,47,628	2,14,41,519

Central Account and Audit Office,  
Trivandrum,  
29th July 1907.

P. V. KISTNASAMI CHETTI,  
Officer in Charge,  
Central Account and Audit Office.

**Disbursements under Major Heads of Service during and  
up to the end of Mithunam 1082.**

Item No.	Service Heads.	During Mithunam 1082.	Up to the end of Mithunam 1082.	During Mithunam 1081.	Up to the end of Mithunam 1081.
1	Land Revenue	74,871	7,43,554	70,780	7,41,571
2	Salt	1,371	17,039	1,383	16,833
3	Excise	16,155	1,46,774	5,856	93,917
4	Customs	2,787	27,747	2,490	28,404
5	Marine	2,483	26,381	1,234	21,681
6	Cardamom	3,632	36,671	2,087	36,076
7	Forest	23,016	2,28,679	32,036	3,64,558
8	Stamp	2,025	87,952	1,014	15,938
9	Registration	9,467	95,895	9,792	1,02,773
10A	Law and Justice—Courts of Law	38,845	4,08,961	40,157	4,07,807
10B	Do. Jails	4,335	57,170	11,518	58,243
11	Palace	46,460	5,40,667	41,019	5,18,887
12	Elephant and Horse Establishments	9,725	1,27,271	10,746	1,06,923
13	General Administration	21,319	2,11,273	19,221	2,24,728
14	Stationery and Printing	16,849	1,26,815	30,432	1,50,459
15	Mint	1,199	18,058	6,048	19,430
16	Police	20,641	2,23,262	20,721	2,26,253
17	Education	69,777	6,34,619	67,316	5,90,114
18	Science, Arts and Minor Departments	10,750	1,15,209	14,505	1,36,888
19	Medical and Sanitary Do.	50,592	4,24,201	35,903	3,76,921
20	Devaswam or Religious Institutions	54,606	6,95,573	44,444	6,22,264
21	Ootthapurams or Charitable Institutions	39,329	4,34,322	31,984	3,16,016
22	Military	31,189	1,93,846	13,295	2,24,343
23	Public Works Department	1,11,597	9,07,560	1,55,881	17,28,630
23½	Allowances and Assignments and Treaties and Engagements	83,266	8,94,081	84,108	9,11,778
24	Superannuation Pensions	25,609	2,37,595	19,314	2,08,594
25	Miscellaneous	7,907	2,48,532	25,470	4,29,412
26	Interest	...	...	...	...
27	Profit or Loss on investment of surplus	44	7,157	...	21,601
28	Post Office or Unjel	9,866	96,649	7,766	93,034
29	Railways	...	2,42,524	...	2,22,694
30	Irrigation and other reproductive works	9,428	2,14,346	...	...
31	Navigation Canals	...	...	...	...
32	Mining	...	101	...	...
Total Service Payments.....		8,28,640	85,95,774	5,08,520	90,16,800
Debt Heads.					
1	Deposits	2,10,604	10,61,047	1,04,531	10,90,962
2	Advances	35,620	8,77,665	74,404	12,55,755
3	Loans	...	...	...	...
4	Remittances	7,96,178	81,45,067	7,75,242	96,97,246
5	Bills	1,92,803	15,49,598	1,31,023	15,06,139
6	Surplus Investments	38	38	918	18,981
7	Trust Interest fund	458	15,086	...	...
Total Debt Heads.....		12,35,691	1,19,48,501	10,86,118	1,35,69,083
Grand Total Disbursements .....		20,64,331	2,05,44,275	18,94,638	2,25,85,883

Central Account and Audit Office,  
Trivandrum,  
29th July, 1907.

P. V. KISTNASAMI CHETTI,  
Officer in Charge,  
Central Account and Audit Office.

**ERRATUM.**

For "K. [Narayana] Pillai", No. 110 in the list of Settlement employees to be disbanded by the close of 1902, published on page 24 of the Government Gazette dated 11th June 1907, read "K. [Narayana] Aiyar", and insert "List of hands already disbanded from the Settlement Department" above "Party No. III Mavelikara and Chengannur" on page 41 of the Gazette dated 18th June 1907.



# TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

TRIVANDRUM, TUESDAY, July 30 1907.  
Karkadagom 15 1082

## Part II.—അടക്കം ഭാഗം

Notice of auction sale of contract for the supply of vegetables &c., for Oottupuras.  
തിരുവനന്തപുരം ഡിവിഷൻ കച്ചേരിയിൽ നിന്നും  
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്നെന്നാക

കഴക്കൂട്ടം ഉൾപ്പെടെ ഹാജരായാണെന്ന തിരുവനന്തപുരം വകക്കു ആവശ്യമുള്ള കാക്കരി പലവെ  
ണ്ണയും ഉൾപ്പെട്ട കൊപ്പകൾ താരിപ്പ വിലക്കു കത്തക കൊടുക്കുന്നതിന്നു ഓം മാസം ൨൫-  
തിരുവനന്തപുരം താലൂക്കു കച്ചേരിയിൽ വെച്ചു വെച്ചു ചെയ്തു ആവശ്യപ്പെട്ടതുവാൻ നിശ്ചയിച്ചി  
രിക്കുന്നതിന്നു വിലയിൽ വിളിക്കപ്പെടുന്ന മനസ്സുള്ളവർ വെച്ചു വിലയം ഹാജരായി വിളി  
കൊടുക്കേണ്ടതാണെന്നു.

൨. വെലയിൽ ചെയ്തുന്നതിന്നു ഹാജരായാണെന്നു. ൧൦ രൂപാ വീതം ഡെമണി വെക്കേണ്ട  
തും ഡെമണി ഹാജരാക്കുന്നവരെ വെലയിൽ ചെയ്തുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു. വെലം സ്ഥി  
രപ്പെട്ട ഉടനെ സ്ഥിരപ്പെട്ടുന്നവരുടെ തുക പൊതക ശേഖരം ചെയ്ത ഡെമണി തിരിയെ  
കൊടുപ്പിക്കുന്നതായിരിക്കും. സ്ഥിരപ്പെട്ടുന്ന ആൾ കത്തക ഉൾപ്പെടെ വെലം സ്ഥിര  
മാക്കുന്നതും വെലയിൽ നാലിലൊന്നു വെലം സ്ഥിര ഡെമണി വെക്കേണ്ട  
തും അങ്ങനെ വെക്കേണ്ടതായിരുന്നു ആദ്യ ഡെമണിയെ സ്കാരിലെ മൂത്തകൂട്ടുന്നതുകൊ  
ണ്ടു രണ്ടാമതും വെലം വീളിപ്പിച്ചൊ മറ്റൊ വെലം വിധം വ്യവസ്ഥ ചെയ്യുന്നതിന്നു ചുമക്കേ  
ന്ന നഷ്ടത്തിന്നു കത്തകക്കാർ ഉത്തരവാദിയായി തീരുന്നതു. ആകുന്നു. ലാഭം ഉണ്ടായാൽ  
അവകാശം പാ ആകുന്നതും ആകുന്നു.

൩. ഏൽപ്പിക്കേണ്ടതായ സാമാനങ്ങളുടെ സംഖ്യയും തവണയും അറിയണമെന്നു  
ണ്ടായിരുന്നാൽ ഓം കച്ചേരിയിൽ ഹാജരായ് ചൊരിച്ചു വെക്കേണ്ടതാകുന്നു. സാമാനങ്ങൾ കൂടു  
തലായൊ കുറവായൊ ആവശ്യപ്പെട്ടുന്നതായാലു ഏൽപ്പിക്കണം. ഓം വകക്കു ആവശ്യമുള്ള  
സാമാനങ്ങൾ കഴക്കൂട്ടത്തു ഉൾപ്പെടെയിൽ കൊടുക്കുന്ന നടപ്പനുസരിച്ചു ആകുന്നു. തുകി  
യും എണ്ണയും ഏൽപ്പിക്കണം.

൪. സാമാനങ്ങൾ തവണപ്രകാരം ഏൽപ്പിച്ചതിന്നു മാസാന്തം കഴിഞ്ഞു കണക്കു തി  
ത്തു വില വരുന്ന പണം വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതും ആവശ്യമായവരെ സാമാനങ്ങൾ ഏൽ  
പ്പിച്ചു തീർന്നു എല്ലാ കണക്കുകളും തിരിയെ പിന്നെ ഡെമണി തിരിയെ കൊടുക്കുന്നതും ആ  
കുന്നു.

൫. ഏതൊക്കിലും സാമാനങ്ങൾ അതതു അവധിക്കു ശരിയായി ഏൽപ്പിക്കേണ്ടതായിരിക്ക  
യെന്നു കത്തകക്കാർക്ക് വീഴ്ചയിനാലൊ നടപടി തെറ്റിനാലൊ വല്ല തുകയൊക്കും ഔദ്യോഗിക  
യൊ ചെയ്താൽ അതിൽ വല്ലതൊക്കുന്ന നഷ്ടങ്ങൾക്കു കത്തകക്കാർ ഉത്തരവാദിയായി തീര  
ുന്നതു. ആ നഷ്ടത്തിന്നു ഡെമണിക്കു പുറമെ കത്തകക്കാർക്ക് വസ്തുക്കളിലും പ്രവേശിച്ചു  
കൊടുക്കുന്നതും ആകുന്നു.

൬. വെലം സ്ഥിരപ്പെട്ടുന്നതും നിശ്ചയിക്കുന്നതും സ്കാരിലെ മൂത്തകൂട്ടുന്നതുകൊണ്ടു  
കഴിയും ചെയ്യും എന്നു ൧൦൮൨ കക്കടം ൫൦

സീനിയർ ക്ലർക്കു ചെമ്മൂർ വി. നഗമ്മയ്യ











## വസ്തു വിവരം.

സബ് ജൂഡ് മാനുവൽ നാട്ടുവെട്ടുപറമ്പിൽ പരമേശ്വരൻ കൈവെൻ വക പുരയിടത്തിന്നും മെക്ക സബ് ജൂഡ് മാനുവൽക്കു കൈവെൻ അയച്ചുവെച്ച വക പുരയിടത്തിന്നും വടക്കു സബ് ജൂഡ് മാനുവൽ കൈവെൻ ഗോവിന്ദൻ നീലക്കുറുൻ വക പുരയിടത്തിന്നും കിഴക്കു സബ് ജൂഡ് മാനുവൽ കൈവെൻ ശക്തിയിൽ ശക്തിയിൽ ചിന്ത കയ്യാൽ വക പുരയിടത്തിന്നും തെക്കു സബ് ജൂഡ് മാനുവൽ കൈവെൻ ഉപ സെൻറ് വിസ്മിട്ട്നുള്ള പുരയിടം മക്ക കരം പണം അഞ്ചെട്ടിക്കുമാറാണു്

നമ്പർ ൧൦൪൫.

ഇതല്ലെങ്കിൽ താലൂക്കു കളെരിയിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

അമ്പലപ്പുഴ പ്രവൃത്തിയിൽ തന്നെ ചിറ്റാമിയിൽപ്പെട്ട സബ് ജൂഡ് ഡി ജൂഡ് ബി നമ്പർ നിലക്കൾ തരള കിടക്കുന്നതിന്നാൽ കരം നിറുത്തൽ എടുത്തുന്നതിന്നും ലെലം ചെയ്ത ആളെപ്പെടുത്തി പരിച്ച കൊടുപ്പാനും അനുവദിച്ചു നൽകുന്നതു നമ്പരിൽ ഇടവമാസം ൭-ാം ഏഴതിയ സാധനത്തെയപ്പറ്റി ൧൯൯൧ മതു നമ്പരിൽ ഇടവം മൗന എഴതിയ ഉത്തരവു വന്നിരിക്കുന്നതിന്നും താഴെ വിവരം പറയുന്ന വസ്തു വരുന്ന കക്കടക മാറം മൗന മുതൽ ൩ ലിവസം സാലത്തുവച്ചു ലെലം നടത്തുന്നതിന്നും നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു. മനസ്സുള്ള ആളുകൾ അവ ഡി ലിവസം ഹാജരായി എപ്പോഴൊന്നുള്ളതും കൂടുതൽ തുകക്കു എപ്പോഴൊന്നും അൾ ലെല തുകയിൽ നാലിലൊന്നു ഉടനെയും ശേഷം ലെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തി ഉത്തരവുണ്ടാകുപോഴും കെട്ടി വെക്കേണ്ടതും സ്ഥിരപ്പെടുന്ന ആളിന്നു പാട്ടക്കരത്തിന്നു പതിച്ചു കൊടുക്കുന്നതും ആകുന്നു. എന്തെങ്കിലും ഗഡുവിൽ പണം ഒട്ടക്കാരെ വീച്ചു വരുത്തിയാൽ ആവർത്തിച്ചു ചെടം നടത്തുന്നതിൽ വെച്ചുണ്ടാകുന്ന നാകല നഷ്ടത്തിന്നും ആദ്യ ലെലക്കാരൻ ഉത്തരവാദിയായി തീരുന്നതാണു് എന്നു അദ്ധ്യക്ഷ മിറ്ററം ൨൫൩-ാം തരംശീകാർ പി. ശങ്കരലാലാപിള്ള.

## വസ്തുവിവരം.

പനച്ചിത്തറ പെരിൽ പതിഞ്ഞു വരിപ്ര നടുപ്പ നിലത്തിന്നും മെക്ക കിഴക്കുപിടത്തുള്ള തൊട്ടിന്നും വടക്കു വരിപ്ര നടുപ്പ നിലത്തിന്നും കിഴക്കു വരിപ്ര വക നിലത്തിന്നും തെക്കു പാലുകയിൽ സബ് ജൂഡ് ഡി സർക്കാർ വക കരം പതിച്ച പുതുവൽ വ്വ എക്കർ ൩ സെറുള്ള പുഞ്ച നിലം ൫൭ പെറുക്കു കരം പണം ൩൪ മുക്കാലെ മുണ്ടാണി അരമാണി വരിപ്രവക നിലത്തിന്നും തൊട്ടിന്നും മെക്ക തൊട്ടിന്നും വടക്കു പിട കിഴക്കു പടിഞ്ഞാറെ പുലിക്കട്ട പെരിൽ വരിപ്ര നടുപ്പ നിലത്തിന്നും തെക്കു സബ് ജൂഡ് ബി സർക്കാർ വക കരം പതിച്ച പുതുവൽ ൩ എക്കർ വ്വ സെറുള്ള പുഞ്ച നിലം ൨൭ പെറു ൨-൫ കരം ൨൨ മുണ്ടാണി

നമ്പർ ൧൦൪൬.

ഇതല്ലെങ്കിൽ താലൂക്കു കളെരിയിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

ഇതല്ലെങ്കിൽ അധികാരത്തിൽ മൂന്നു പഴയ പത്തായങ്ങൾ ഇരിപ്പുള്ളതു ലെലത്തിൽ വില്പിക്കേണ്ടതിനെയപ്പറ്റി എഴതി ബോധിപ്പിച്ചിരുന്നതിന്നു അനുവദിച്ചു ആർ ൨൦൨൨ാം നം. പരിൽ പൂജ ഇടവം മൗന എഴതിയ ഉത്തരവു വന്നു താഴെ പറയുന്ന പത്തായങ്ങളെ മൗന വരുന്ന ആടിമാസം ൨൨൩ പ്രവൃത്തിക്കെടുരിയിൽ വെച്ചു ലെലം വിളിക്കുന്നതിന്നും നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു മനസ്സുള്ളവർ സമയത്തു ഹാജരായി വിളിക്കുകക്കേണ്ടതാണു് കൂടുതൽ തുകക്കു എപ്പോഴൊന്നുള്ളതും കെട്ടി വെക്കേണ്ടതും പെരിൽ ലെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുമെന്നുള്ളതാകുന്നു സ്ഥിരപ്പെട്ട ലെലക്കാരൻ പണം മുഴുവനും ഉടൻ ഒട്ടക്കി പത്തായങ്ങളെ കൊണ്ടുപോകേണ്ടതാകുന്നു അങ്ങനെ പണം കെട്ടിവെക്കുന്നതു ആവർത്തിച്ചു ലെലത്തിന്നു ഇടവരത്തി നഷ്ടം വരുന്നതിന്നു ഇടയായാൽ അതിലൊക്കെ ആദ്യ ലെലക്കാരൻ ഉത്തരവാദിയായാണു് ൨ ല്ല വിവരവും അറിയണമെന്നുള്ളവർ ഈ കളെരിയിൽ ഹാജരായി അപേക്ഷിച്ചാൽ പറഞ്ഞുതരുന്നതാണു് എന്നു

൧൯൮൨ മാണ്ടു് ആനിമാസം ൧൦൩

താമരശീകാർ വി. അയ്യംപിള്ള.

൧. ചാവടിക്കുത്തു ഇരുപ്പുള്ള നാലു കൊൽ നീളത്തിൽ ഒന്നെ മുക്കാൽ കൊൽ വീതിയിൽ രണ്ടു കൊൽ പൊക്കത്തിൽ നൂറു കൊട്ട പെൽ കൊള്ളത്തക്ക പല ഇന്നം മരത്തിൽ പത്തായം ഒന്നെക്കു ഉളെടം വിള പണം ൧൮൫ അറ

൨. ചാവടിക്കു വെളിയൽ മൂന്നു കൊൽ നീളത്തിൽ രണ്ടു കൊൽ വീതിയിൽ രണ്ടു കൊൽ പൊക്കത്തിൽ ൫൦ കൊട്ട പെൽ കൊള്ളത്തക്ക പല ഇന്നം മരത്തിൽ പത്തായം ഒന്നെക്കു ഉളെടം വിള പണം ൩൪൪ മുക്കാൽ

൩. രണ്ടരക്കൊൽ നീളത്തിൽ ഒന്നെ മുക്കാൽ കൊൽ വീതിയിൽ രണ്ടു കൊൽ പൊക്കത്തിൽ ൨൦ കൊട്ട പെൽ കൊള്ളത്തക്ക പത്തായം ഒന്നെക്കു ഉളെടം വിള പണം ൭൧ കാൽ

പരസ്പരം ചെയ്യുന്നതു ഏകദൈവത്തിൽ

എല്ലാ മിഥുനം രാശി.

താമരശീങ്കടാർ വി. നാണാരത്നം.

പരസ്യം ചെയ്യുന്നത് എന്തെന്നാൽ

അപ്പാ മാഷെ ആനീമാ-സം ഉദയം

൨൦ കൃസ്തു മജിസ്ട്രേട്ട് ഓഫീസ്. കൂപ്പിംഗ്.

അഗസ്തിശാലം താലൂക്കിൽ നിന്നും ഹരപ്പൂർ ചെയ്യുന്നതു എളിയെന്നാൽ

തിരുയാത്രക്കായി ചെന്നട്ടുള്ളവരും ശുചീന്ദ്രം ലാഡർ ചാവടിയിൽ കിടന്നു മരിച്ചുപോയവരുമായ രാമദാസൻ എന്ന ഒരു ഗൊന്ദായിയുടെ വകയായി താഴെ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുള്ള സാമഗ്രികൾ ശുചീന്ദ്രം പാവട്ടുകാർ മുഖാന്തരം ഏതെങ്കിലും ഹിന്ദുക്കൾക്ക് താല്പര്യപ്പെടുന്നവർക്ക് വെച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു. മരിച്ചുപോയ ഗൊന്ദായയുടെ അംശക്കാരെക്കൂടി ആരെങ്കിലും ഒന്നായിരുന്നോ, അല്ലെങ്കിൽ പ്രസ്തുതപ്പെട്ടതെന്ന തീയതി മുതൽ ഒരു മാസത്തിനകം സ്വീകരിക്കാത്തതായ ലക്ഷ്യങ്ങളോടു കൂടി ഹിന്ദുക്കൾക്ക് വെച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു. അവധിക്കകം ആരും സ്വീകരിച്ചില്ലെങ്കിൽ സാമഗ്രികളെ ഉപേക്ഷിച്ച് വിട്ടിട്ടുപോകുന്ന പണം അക്കാരെക്കൂടി മുതൽക്കൂട്ടുന്നതും അവധി കഴിഞ്ഞു വെച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു അപേക്ഷ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ഉണ്ടെന്നു.

തലവൻമാർ എ. വി. സുബ്രഹ്മണ്യൻ.

	സമാന വിവരം.
മുൻകാലം	൧ മരകമെഴുത്തം
പിന്നെ ചെറുകിണി	൧ ചെറുപ്പം
കി ചെറുപ്പം	൧

നോട്ടീസ് നമ്പർ.

பெருமகன்தான் தாது. இதைக் கவனிப்பதில் இன்னும் உடனடியாக நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும்.

நெடும்சாத்தூர் அப்பிகாருனதிக லெஃஃகெடுத்தியிற் பன்னுபுரணு வீதிக்குள்ளு அபிக  
விகாசுணு வீதிக்கு நாலாயுணன் மாறையென்ற ஸாபகாபுரகார ஸாத்தூர் அபிகாபகா  
ராயி எஃஃகெ ஓயிமிர பஃபதியிற் புறநாவிதிக்குள்ளு கொட்டும் தாழ்சலிற் கிதிக்கா  
புற பூரணதியிற் சுற்றிவெறுதியிற் பஃகாபு வீதிக்குள்ளு குளின் குளின் பஃ  
பாறன், குளின் கொட்டும் தாழ்சலிற் குளின் நாலாயுணன், பஃபாறன் பஃபாறன், பஃபாறன்  
பஃபாறன், பஃபாறன் பஃபாறன், பஃபாறன் பஃபாறன், பஃபாறன் பஃபாறன், பஃபாறன் பஃபாறன்





Private Advertisement.

പരസ്യം.

കൊട്ടയം മുൻസിഫ്കോട്ട്

ശമ്പളം സിവിൽ നമ്പർ ൧൪൩൪-൧൧൩൩.

വാദി

കാഞ്ഞിരപ്പള്ളി കണ്ണട മുറിയിൽ ഏടക്കാട്ടിലുള്ള ശങ്കരൻ വില്ല്യനമ്പൂരി.

നാം പ്രതി

കാഞ്ഞിരപ്പള്ളി കണ്ണട മുറിയിൽ വാല്യപ്പറമ്പിൽ ആയ പള്ളിക്കൽ പുരയിടത്തിൽ നിന്നും ചങ്ങനാശ്ശേരി പെരുന്നയിൽ കിഴക്കേമുറിയിൽ കീഴ്മുറി വീട്ടിൽ കാത്ത പരിയതു.

വാദിയുടെ വക വാല്യപ്പറമ്പു പുരയിടത്തിൽ പ്രതികൾ ബലമായി പ്രവേശിച്ചു കൊണ്ടുവന്നിട്ടുള്ളതിനാൽ ആയായ സമിതം ഒഴിപ്പിച്ചു കിട്ടണമെന്നും മാറ്റം വരുത്തുവാൻ അനുവാദം പണം സലക്കു വാദി വൈധിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള അന്ത്യായത്തിലേക്കു പല വലയെന്നും നാം പ്രതിക്കു സമ്മനയച്ചതിൽ കൈപ്പറമ്പെ ഒളിച്ചു മാറി നിൽക്കുന്നതും നമ്പ്ര ശമ്പളമാണു ആദിമാസം ൧൩൩൪ വിചാരണ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതും ആകയാൽ അന്നെ ദിവസം നാം പ്രതിയെ വാക്കിലോ ഹാജരാകാത്തപക്ഷം നാം പ്രതിയെ എക്സ്പ്രെസ്സ് ചെയ്തു നാം പ്രതിക്കു ദോഷമായി വിധി കല്പിക്കുന്നതാണെന്നു ഇതിനാൽ തെരിയപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

ശമ്പളമാണു മിറ്റനമാസം ൨൪൩൪

ഉത്തരവുപ്രകാരം ഫൈഡ് ഗുമസ്താ,

എം. വറുഗീസു.

പരസ്യം.

കൃഷ്ണപുരം മുൻസിഫ്കോട്ടിൽ നിന്നും

ശമ്പളമാണു സിവിൽ നമ്പ്ര ൩൧൪൪.

വാദി.

പരന്ന പ്രവൃത്തിയിൽ മെക്കാട്ടു മുറിയിൽ ചത്തര ശങ്കറിൻ ഗ്രൻ ലാസർ പയ്യൂ.

നാം പ്രതി

ടി മുറിയിൽ ചത്തരശ്ശേരി വീട്ടിൽ നീലകണ്ഠൻ നാരായണൻ.

നാം പ്രതി അറിവാൻ പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു.

നാം പ്രതിയുടെ അനന്തിരവനം ൨-൩-൪ പ്രതികളുടെ ഒക്കുറുമായ മരിച്ച നീലകണ്ഠൻ മാതേവൻ വാദിയുടെ പെക്കു എഴുതി കൊടുത്തിരിക്കുന്ന നൊട്ടീസപ്രകാരം ഓൺ കാ വെ മുണ്ടാണി പണം കൊടുപ്പിക്കണമെന്നു അന്ത്യായം.

൪൦ സംഗതിക്കു നാം പ്രതിക്കു പലപ്രാവശ്യവും സമ്മനയച്ചതിൽ നാം പ്രതി ഇന്ന സ്ഥലത്തു പാക്കുണു എന്നറിവാൻ പാടില്ലാ എന്നു സമ്മൻ പൂ മടങ്ങി വന്നിരിക്കുന്നതും ഗ സാറിൽ പാസ്യം ചെയ്യണമെന്നു ഉത്തരവു ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

൪൦ കെസ്സു ൪൦ മാസം ൩൧൪- വിചാരണക്കു ചെയ്തിരിക്കുന്നതും ഇതിലേക്കു ഉത്തരം വൈധിപ്പിച്ചുവായി അന്നു പകൽ ൧൧ മണിക്കു നാം പ്രതിയെ വാക്കിലോ ൪൦ കൊട്ടിൽ ഹാജരായിക്കൊള്ളേണ്ടതും ആകുന്നു.

അതിനുള്ളും ഹാജരാകാത്ത പക്ഷം നാം പ്രതിയെ കൂടാതെ വിചാരണ ചെയ്തു നീ പ്രവൃത്തിക്കും ചെയ്യും.

ശമ്പളമാണു കർക്കമാസം ൩൩൪

ഉത്തരവുപ്രകാരം,

ഫൈഡ് ഗുമസ്താ കേശവയൻ.

குறுமுத்தியென்ற  
உமாமகேசுவர சிவராசாரியார்  
(ஒப்பு)





---

# TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

---

TRIVANDRUM, TUESDAY, <sup>July 30, 1907.</sup>  
<sub>Karkadakam 15, 1082.</sub>

---

## EDUCATIONAL DEPARTMENT.

---

### Leave of Absence.

Mr. P. Krishna Aiyar, B. A., L. T., General Assistant, His Highness the Maha Raja's High School, Trivandrum, is granted a month's leave on Medical Certificate with effect from 8th July 1907/24th Ani 1082.

Mr. Sankara Aiyar, Assistant Inspector of Schools, District V, is granted 28 days' leave on Medical Certificate with effect from 1st July 1907/17th Ani 1082.

---

### ERRATUM.

To the notification published on page 94 of the Government Gazette Educational Department dated 13th July 1907:—

For "Mar Gregorins High School, Tiruvalla" in the List of Recognised High Schools in Travancore,

Read "Mar Gregorius Memorial High School, Tiruvalla."

Huzar Cutcherry,  
Trivandrum,  
29th July 1907. }

K. V. RANGASWAMI AIYANGAR,  
Ag. Educational Secretary.



തിരുവിതാംകൂർ സ്ഥാനിദ്വതി കമീഷണറാപ്പീസിനു.

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു ഏതെന്നാൽ

൧. തിരുവനന്തപുരം ഗവണ്മെന്റ് വാക്സയിൻ ഡിപ്പോവിൽ വാക്സിനേഷൻ ചെയ്യുവാൻ തീരുമാനിച്ചിട്ടുള്ളവർക്ക് വൈകാരികതയുള്ളവരായ കൺവൽവർക്ക് തീ. വിവർക്ക വരുന്ന മാപ്പുമാണു ചികിത്സാമാസം മുതൽ കൺവൽവർക്ക് അവസാനം വരെ ആവശ്യമുള്ള പച്ചപ്പുല്ലും വൈക്കോലും വകയ്ക്കു കൺവൽവർക്ക് കൊടുപ്പാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതുകൊണ്ട് കൺവൽവർക്ക് ആവശ്യമായ മരുന്നുകളെ ആകർഷകമായി പരസ്യം ചെയ്യുന്നതാകുന്നു.

൨. തിരുവനന്തപുരം ഗവണ്മെന്റ് വാക്സയിൻ ഡിപ്പോവിൽ വാക്സിനേഷൻ ചെയ്യുന്നതിനായി നിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ളവർക്ക് വൈകാരികതയുള്ളവരായ കൺവൽവർക്ക് തീ. വിവർക്ക വരുന്ന മാപ്പുമാണു ചികിത്സാമാസം മുതൽ കൺവൽവർക്ക് അവസാനം വരെ ചികിത്സാ സർവ്വീസിൽ നിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ളവർക്ക് വൈക്കോലും വൈക്കോലും വാക്സയിൻ ഡിപ്പോവിൽ വാക്സിനേഷൻ ചെയ്യിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൩. കൺവൽവർക്ക് മാപ്പുമാണു മുതൽ തുടങ്ങി വാക്സയും വൈക്കോലും പച്ചപ്പുല്ലും വാക്സിനേഷൻ ചെയ്യിക്കേണ്ടതാകുന്നു. കൺവൽവർക്ക് വാക്സിനേഷൻ ചെയ്യിക്കേണ്ടതാകുന്നു. കൺവൽവർക്ക് വാക്സിനേഷൻ ചെയ്യിക്കേണ്ടതാകുന്നു. കൺവൽവർക്ക് വാക്സിനേഷൻ ചെയ്യിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൪. കൺവൽവർക്ക് മാപ്പുമാണു മുതൽ തുടങ്ങി വാക്സയും വൈക്കോലും പച്ചപ്പുല്ലും വാക്സിനേഷൻ ചെയ്യിക്കേണ്ടതാകുന്നു. കൺവൽവർക്ക് വാക്സിനേഷൻ ചെയ്യിക്കേണ്ടതാകുന്നു. കൺവൽവർക്ക് വാക്സിനേഷൻ ചെയ്യിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൫. ഈ കൺവൽവർക്ക് മാപ്പുമാണു മുതൽ തുടങ്ങി വാക്സയും വൈക്കോലും പച്ചപ്പുല്ലും വാക്സിനേഷൻ ചെയ്യിക്കേണ്ടതാകുന്നു. കൺവൽവർക്ക് വാക്സിനേഷൻ ചെയ്യിക്കേണ്ടതാകുന്നു. കൺവൽവർക്ക് വാക്സിനേഷൻ ചെയ്യിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൬. കൺവൽവർക്ക് മാപ്പുമാണു മുതൽ തുടങ്ങി വാക്സയും വൈക്കോലും പച്ചപ്പുല്ലും വാക്സിനേഷൻ ചെയ്യിക്കേണ്ടതാകുന്നു. കൺവൽവർക്ക് വാക്സിനേഷൻ ചെയ്യിക്കേണ്ടതാകുന്നു. കൺവൽവർക്ക് വാക്സിനേഷൻ ചെയ്യിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൭. കൺവൽവർക്ക് മാപ്പുമാണു മുതൽ തുടങ്ങി വാക്സയും വൈക്കോലും പച്ചപ്പുല്ലും വാക്സിനേഷൻ ചെയ്യിക്കേണ്ടതാകുന്നു. കൺവൽവർക്ക് വാക്സിനേഷൻ ചെയ്യിക്കേണ്ടതാകുന്നു. കൺവൽവർക്ക് വാക്സിനേഷൻ ചെയ്യിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൮. കൺവൽവർക്ക് മാപ്പുമാണു മുതൽ തുടങ്ങി വാക്സയും വൈക്കോലും പച്ചപ്പുല്ലും വാക്സിനേഷൻ ചെയ്യിക്കേണ്ടതാകുന്നു. കൺവൽവർക്ക് വാക്സിനേഷൻ ചെയ്യിക്കേണ്ടതാകുന്നു. കൺവൽവർക്ക് വാക്സിനേഷൻ ചെയ്യിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

സ്ഥാനിദ്വതി കമീഷണറാപ്പീസിനു  
സർട്ടിഫിക്കറ്റ്  
മുദ്ര കൈപ്പകർപ്പ്

എസ്. കൃഷ്ണമൂർത്തി അയ്യർ,  
തിരുവിതാംകൂർ സ്ഥാനിദ്വതി കമീഷണർ.



# TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

TRIVANDRUM, TUESDAY, July 30, 1907.  
Karkudagom 15, 1082.

## FOREST DEPARTMENT.

### Notice.

Tenders are hereby invited for the lease of collection and removal of Kythom-nar growing in the forests of Konni, Rannai and Pattanapuram Ranges (boundaries of which have been published in the Government Gazette dated 31st Ani 1077) during the year 1083 M. E.

2. Tenders should be superscribed "Tender for the collection and removal of Kythom-nar" and should be sent in sealed covers registered if sent by Anchal or Post so as to reach the undersigned on or before the 30th Adi 1082 after which date no tender will be accepted.

3. Tenders should be accompanied by an earnest money of S. Rs. 15 without which no notice will be taken of the tender.

4. Tenders will be opened in the Divisional Forest Office at Konni at 1 P. M. on the 31st Adi 1082 in the presence of such of the tenderers as may choose to be present.

5. Tenders should state the highest amount for which the tenderers are prepared to take the lease of each Range. The right of collection of the produce will be knocked down to the highest tenderer subject to the confirmation of the Conservator of Forests. The earnest money of the unsuccessful tenderers will be returned to them as soon as their tenders are disposed of and that of the successful tenderers will be credited towards part of the purchase amount. The successful tenderers will have to pay the balance of the bid and execute an agreement for the due fulfilment of the contract within 10 days from the date the acceptance of the tender is communicated to them.

6. Should the successful tenderer fail to do as required in para 5 *supra*, the amount deposited as earnest money will be credited to Government and the right will be resold at the risk of the defaulting tenderer who will have to make good any loss arising therefrom to Government but will have no claim over the gain if any.

7. For further particulars apply to the Office of the undersigned.

Punalur, }  
23-11-82. }

V. K. GOVINDA MENON,  
Divisional Forest Officer,  
Central Division.



Notice.

A sum of S. Rs. 1970 (one thousand nine hundred and seventy), chs. 26 (twenty six) and cash 4 (four) is due to the late Sakthivikramaru Kunjunni Karthavu of Kottarathil house, Thottoman Muri, Rani on account of Kolevila on Teak and Blackwood timber delivered at the Depot as per his contract agreement dated 25th Kanni 1080 and security deposited by him. One Kurian Kurian of Menanthottathil house Maudapuzha Muri, Rani, has claimed the said amount in virtue of a registered deed executed in his favour by the deceased on 26th Tulam 1081. Sakthivikramaru Kochu Kunjunni Karthavu, Sakthivikramaru Kochu Kunju Karthavu and Kochu Kunju Ittiammal who are said to be respectively the uncle, the younger brother and the mother of the deceased applied to this office to pay to Kurian the money due to the late contractor while one Kunju Kunju Kochunni Karthavu first objected to paying the same. The Tuluy Tahsildar of Changanur was thereupon consulted as to the legal heirs of the deceased and he has replied to say that the above said Kunju Kunju Kochunni Karthavu who objected to the payment is the legal heir of the late contractor and that as he has no objections now (vide statement given before the Tahsildar on 27th Kanni 1082) to paying the money to Kurian, the same may be paid to him (Kurian).

It is therefore notified that if there are any persons who have any objections in paying the late contractor Kunjunni Karthavu's dues to the said Kurian, in virtue of the deed produced by him and according to the opinion of the Tahsildar, they should produce their claims with sufficient evidence before this Office within 30 days of publication of this notice. Any claims or objections received after the prescribed date will not be considered and the money due to the deceased deducting liabilities if any will be paid to Kurian at the expiry of the said period.

Koni,  
16th Meenam 1082.]

V. K. GOVINDA MENON,  
Divisional Forest Officer,  
Central Division.

കൊന്നി ഡിവിഷൻ ഫോറസ്റ്റാഫീസിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

റാന്നി തൊടമൻ മരിച്ചിട്ട് കൊട്ടാരത്തിൽ ശേഖരിച്ചിട്ടുള്ള കഞ്ഞപ്പണി കത്താവു ചെല്ലവാരം കന്നി രാസ- എഴുതിച്ച ഉടമ്പടിപ്രകാരം തൊടമൻ ഈടയും തടികൾ എടുപ്പിച്ചു തിരികെ കൊടുക്കുകയും ചെയ്തതും വകയിൽ ചെല്ലവാരം (കൊല്ലിത്തരി തൊടച്ചാൽത്തരി എഴുതി) സർക്കാർ രൂപ രണ്ടു (ഇരുപതിങ്ങ) ചതുര (നാലു) കൊല്ല ചെല്ലവാരം കഞ്ഞപ്പണി കത്താവു മരിച്ചപ്പോൾ, ഈ വക പണം കഞ്ഞപ്പണി കത്താവു തന്റെ പെരുമ ചെല്ലവാരം രണ്ടാം എഴുതിക്കൊടുത്തിട്ടുള്ള ഉടമ്പടിപ്രകാരം തനിക്ക് കൊടുക്കണമെന്നു റാന്നി മെന്റർ മരിച്ചിട്ട് മരണാനന്തരത്തിൽ കയ്യൻ കയ്യൻ അപേക്ഷിച്ചു. കയ്യൻ കയ്യൻ പണം കൊടുപ്പാക്കുക എന്നുവന്നതും അയാൾ അപേക്ഷിച്ചിട്ടുള്ളതു അനുസരിച്ചു കൊടുക്കുകയും പണം കൊടുക്കുകയും ചെയ്തതും ഉടമ്പടിപ്രകാരം അയാൾ ശേഖരിച്ചിട്ടുള്ള കഞ്ഞപ്പണി കത്താവു അതേ ശേഖരിച്ചിട്ടുള്ള കൊച്ചുകഞ്ഞ കത്താവു അമ്മ കൊച്ചുകഞ്ഞ ഇട്ടിയത്തും ഈ ആഫീസിൽ ഹജിർ ചെയ്തിട്ടു. എന്നാൽ ശേഖരിച്ചിട്ടുള്ള കഞ്ഞപ്പണി കൊച്ചുകഞ്ഞ കത്താവു എന്നാൽ അത്ര കയ്യൻ പണം കൊടുത്തതുകൊണ്ട് തടസ്സപ്പെട്ടതു നിമിത്തം ഉടമ്പടിപ്രകാരം അയാൾക്ക് ആവാനെന്നു അറിഞ്ഞതിനാലുറപ്പിച്ച് കൊടുക്കുകയും ചെയ്തതും അയാൾ അപേക്ഷിച്ചതും അതിലേക്ക് താലൂക്കിൽ നിന്നും റാന്നിയിൽ ചെല്ലവാരം കൊടുക്കുകയും ചെയ്തതും ഉടമ്പടിപ്രകാരം അയാൾക്ക് ആവാനെന്നു അറിഞ്ഞതിനാലുറപ്പിച്ച് കൊടുക്കുകയും ചെയ്തതും അയാൾ അപേക്ഷിച്ചതും അതിലേക്ക് താലൂക്കിൽ നിന്നും റാന്നിയിൽ ചെല്ലവാരം കൊടുക്കുകയും ചെയ്തതും ഇല്ലെന്നു അയാൾ താലൂക്കിൽ ചെല്ലവാരം കഞ്ഞപ്പണി കത്താവു കൊടുക്കുകയും ചെയ്തതും അയാൾ അപേക്ഷിച്ചതും അതിലേക്ക് താലൂക്കിൽ നിന്നും റാന്നിയിൽ ചെല്ലവാരം കൊടുക്കുകയും ചെയ്തതും.

അതിനാൽ ഉടമ്പടിപ്രകാരം കഞ്ഞപ്പണി കത്താവു ചെല്ലവാരം പണം കയ്യൻ കയ്യൻ അപേക്ഷിച്ചു ചെയ്തതും അയാൾ അപേക്ഷിച്ചതും അതിലേക്ക് താലൂക്കിൽ നിന്നും റാന്നിയിൽ ചെല്ലവാരം കൊടുക്കുകയും ചെയ്തതും ഉടമ്പടിപ്രകാരം അയാൾക്ക് ആവാനെന്നു അറിഞ്ഞതിനാലുറപ്പിച്ച് കൊടുക്കുകയും ചെയ്തതും അയാൾ അപേക്ഷിച്ചതും അതിലേക്ക് താലൂക്കിൽ നിന്നും റാന്നിയിൽ ചെല്ലവാരം കൊടുക്കുകയും ചെയ്തതും ഇല്ലെന്നു അയാൾ താലൂക്കിൽ ചെല്ലവാരം കഞ്ഞപ്പണി കത്താവു കൊടുക്കുകയും ചെയ്തതും അയാൾ അപേക്ഷിച്ചതും അതിലേക്ക് താലൂക്കിൽ നിന്നും റാന്നിയിൽ ചെല്ലവാരം കൊടുക്കുകയും ചെയ്തതും.

കൊന്നി  
ചുറ്റുമിന്നം അന്തം

വി. കെ. ഗോവിന്ദ മേനോൻ,  
ഡിവിഷൻ ഫോറസ്റ്റാഫീസർ.

**NOTICE**  
Under sections 15 and 16 of the Forest Rules.

No. & date.	Number and description of article.	Measurement.	Marks and stamps.	Age.	Where, when, and by whom found or seized.	Where secured.	Officer before whom claim is to be made.	Remarks
	Vaga logs 2	Length. ft.      Girth. in. (1) 25 x 12	Nil	3 years.	At Parampuzha Depot on the 25th Vrichigom 1082 by the Depot Officer, Parampuzha.	At the Parampuzha Depot.	Before the Parampuzha Depot Officer.	Claims, if any, should be preferred within 30 days from the date of publication of this notice in the Government Gazette failing which the logs will be credited to Government and claims preferred after the fixed date will be rejected
		(1) 28 x 12	Nil	5 years.	Do.                      Do.	Do.	Do.	
	Ven Teak.log 1	33 x 16	1078-26-51 13-12 Ni-La	About 4 or 5 years.	Taken from the depths of the Vetticat river, on the 12th Edavom 1082 by the Depot Officer Vetticat.	At Vetticat Muku Depot.	Before the Vetticat Muku Depot Officer.	

Kottayam, }  
21-11-1082. }

A. C. WATTS,  
Divisional Forest Officer.

30TH JULY, 1907.

**തീരുവിതരണങ്ങൾ സംബന്ധിച്ച്**

12

എ. സി. വാട്ടസ്,  
ഡിവിഷനൽ ഹൗസ് ആഫീസർ.

பின்வக வதா சிதை மறைம வகப்புகம் அமைந்தது பரிசுஷ்டமான பரம்பரை

നമ്പരം തിയതിയും	ചരക്കിനെയും എണ്ണയും	അളവു	മുദ്രയും അടയാളവും	പാഴക്കം	ആരാണ് എവിടെ എപ്പോൾ കണ്ടുപിടിച്ചു എന്നു	എവിടെ സൂക്ഷി പ്പിച്ചു വരുന്ന	എത്ര ഉയ്യോഗ സ്ഥങ്ങൾ അട ക്കൽ അപകാ ശം ബോധിപ്പി ക്കണം	റിമേർക്ക്
1	പാമ്പൻ 2	100 X 100	ഇല്ല	100 X 100	പാമ്പൻ	പാമ്പൻ	പാമ്പൻ	ഇതിലേക്കു ഉടമസ്ഥന്മാരായി ആരെങ്കിലും ഉണ്ടായിരുന്നാൽ ഈ പാമ്പൻ ഗവണ്മെന്റിൽ ചെക്കുന്ന തിയതി മുതൽ 10 ദിവസ അതിനകം ബോധിപ്പിക്കണമെന്നും അതേ കഴിഞ്ഞു മറ്റേക്കു തടി കൾ സർക്കാരിൽ ചെക്കുന്നതും പിന്നീട് കൊണ്ടുവരുന്ന അപകാശ ങ്ങളെ സ്വീകരിക്കുന്നതായതും ആകുന്നു
2	പാമ്പൻ	100 X 100	ഇല്ല	100 X 100	പാമ്പൻ	പാമ്പൻ	പാമ്പൻ	ഇതിലേക്കു ഉടമസ്ഥന്മാരായി ആരെങ്കിലും ഉണ്ടായിരുന്നാൽ ഈ പാമ്പൻ ഗവണ്മെന്റിൽ ചെക്കുന്ന തിയതി മുതൽ 10 ദിവസ അതിനകം ബോധിപ്പിക്കണമെന്നും അതേ കഴിഞ്ഞു മറ്റേക്കു തടി കൾ സർക്കാരിൽ ചെക്കുന്നതും പിന്നീട് കൊണ്ടുവരുന്ന അപകാശ ങ്ങളെ സ്വീകരിക്കുന്നതായതും ആകുന്നു
3	പാമ്പൻ	100 X 100	ഇല്ല	100 X 100	പാമ്പൻ	പാമ്പൻ	പാമ്പൻ	ഇതിലേക്കു ഉടമസ്ഥന്മാരായി ആരെങ്കിലും ഉണ്ടായിരുന്നാൽ ഈ പാമ്പൻ ഗവണ്മെന്റിൽ ചെക്കുന്ന തിയതി മുതൽ 10 ദിവസ അതിനകം ബോധിപ്പിക്കണമെന്നും അതേ കഴിഞ്ഞു മറ്റേക്കു തടി കൾ സർക്കാരിൽ ചെക്കുന്നതും പിന്നീട് കൊണ്ടുവരുന്ന അപകാശ ങ്ങളെ സ്വീകരിക്കുന്നതായതും ആകുന്നു

உயிர்நாடு  
உயிர்நாடு - உயிர்நாடு.



മ മത്തലം	മ.മ കൊലിഞ്ചി	മ.മു പിഞ്ചലം
മ കൊന്നപ്പട്ട	മ.മ ചുണ്ടക്കാ	മ.ന വഴനപ്പുറം
ന കവാപ്പട്ട	മ.മ വലമ്പിരിക്ക	മ.ന നായിക്കൊട്ടക്കാ
ര വെമ്പാടപ്പൊടി	ന.ന പുളി	മ.വ കളങ്ങ
മ ചപ്പങ്ങ	മ.ന ചാട്ടുങ്ങ	മ.ന മരൊട്ടിക്ക
ന നെല്ലിക്ക	മ.വ ചക്ക	മ.മ ആചണക്കിൻകര
ഒ കട്ടങ്ങ	മ.ന ചീരരി	മ.മ കുറുഞ്ഞാട്ടി
വ താന്നിക്ക	മ.മ ചൊന്നന്നൂർ	മ.മ കടങ്ങിക്കര
ന നിപ്പലിക്ക	മ.മ കാഞ്ഞിരക്കര	മ.ന സുന്നിങ്ങിലവര
മ കൊലങ്ക	മ.മ കല്ലാലം	മ.ര ചെർക്കര
മ പുവത്ത	മ.ന ഇരുവേലി	മ.മ ചീയക്കാ
മ ഇഞ്ചി	മ.ര കാടക്കര	മ.ന കുന്തിരിക്ക

### NOTICE

Whereas it has been observed that a notice was issued to Contractor Sankara Narayana Iyen Rama Iyen to remove 5 Thambagom and 2 Anjilly boats lying at the Chuprom Watch Station and 4 Thambagom boats rejected by the D. P. W. and lying at Muvattupuzha and Kottayam on payment of seigniorage as per agreement and whereas the contractor has failed to remove the boats as subsequently agreed to by giving a statement on the 19th Edavom 1082 to deposit the whole amount due by the 10th of Mithunam 1082 on payment of the ground rent due for the days delayed, it is hereby notified for the information of the above said contractor S. Rama Iyen or those whom it may concern that if he fails to remove the boats within 30 days from date of publication of the notice in the Government Gazette after payment of seigniorage &c. and the ground rent due, the boats will be sold in auction and sale proceeds debited to Government and no complaints brought forward subsequently will be noticed.

Malayattur, }  
3-12-82.

A. P. SMITH,  
Divisional Forest Officer.

### പരസ്യം.

കത്തക ശങ്കരനാരായണയ്യൻ രാമയ്യൻ ശ്രദ്ധേയപ്പെട്ട ചാപ്പം കാവസ്ഥലത്തു കിടപ്പുള്ള ൫ തമ്പകവും ൨ ആഞ്ചിലിയും ഇഞ്ചിനീയർ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിൽ നിന്നും നിക്ഷേപിച്ച മൂലവാദ പുഴയും കൊട്ടയത്തും കിടപ്പുള്ള ൪ തമ്പകവും ഇങ്ങനെ ൧൧ വള്ളങ്ങളെ ഉടമ്പടിവശം അനുസരിച്ചു കുറിക്കുന്നു. ഒട്ടകം കൊണ്ടുചൊയ്ക്കുന്നതിന്നുണ്ടാകുന്ന നോട്ടീസുപ്രകാരം തെയ്യപ്പെട്ട ആകയും മെൽ വിവരിച്ച വള്ളങ്ങളെ മാവുറ മണ്ണും മറ്റും കടം സകല ബാധ്യതകളും ഒഴിച്ചു കൊണ്ടുചൊയ്ക്കുന്നതിന്നു മെലപ്പെട്ട ശങ്കരനാരായണയ്യൻ രാമയ്യൻ ഡിവിഷനാഫീസുദ്യോഗികർ മുമ്പെ ഇടവം തന്നെ എഴുതിയെടുക്കയും ചെയ്യുന്നപോലെ വള്ളങ്ങൾ ഇതെവരെയും ഏറ്റുവാങ്ങി കൊണ്ടുപോയിട്ടില്ലെന്നു കാണുന്നതിനാൽ ഈ പരസ്യം ഗവൺമെന്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന നിയതി മതൽ നാ വിവരിക്കും കുറിക്കുന്നു. മുമ്പായതു ഒട്ടകിങ്ങിന്റെ വള്ളങ്ങൾ ഏറ്റുവാങ്ങിക്കൊള്ളാത്തപക്ഷം ആതുക്കളെ ലെലത്തിൽ വില്പിച്ച സാക്ഷാലികളെ മുതൽകൂട്ടുന്നതാണെന്നും, പിന്നീട് കൊണ്ടുവരുന്ന യാതൊരു കാരണങ്ങളെയും ഗൗരവിക്കുന്നതല്ലെന്നും ഉള്ള വിവരം മേൽ വിവരിച്ച ശങ്കരനാരായണയ്യൻ രാമയ്യനെ അല്ലെങ്കിൽ വള്ളങ്ങളെ സംബന്ധിച്ച ആളുകളെ ഇതിനാൽ തെയ്യപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

മലയാറ്റൂർ }  
ന. ൧൨-൮൨.

ഡിവിഷനൽ ഫോറസ്റ്റാഫീസർ,  
എ. പി. സ്റ്റീത്ത്.



Tenders are hereby invited for the collection of 20,000 c. ft. of Nilavazhu teak timber from the private holdings of the Malayattur Division and delivery at the Verapuzha and Vetticund Depôts during each of the years 1083 and 1084 M. E.

3. Each tender should clearly state the amount of Koleyila for 1st, 2nd, and 3rd class timber per cubic foot.

4. Tenders should be sealed and registered when sent by Anchal or Post superscribed "Tender for supply of Nilavaradu teak timber" and should reach the Office of the undersigned on or before the <sup>11th Chingom 1083.</sup>  
<sup>25th August 1907.</sup>

5. The tenders so received will be opened in the presence of such of the tenderers as may choose to be present at 1 p. m. on <sup>12th</sup> ~~12th~~ <sup>Chingon</sup> ~~1903~~ <sup>1907</sup>. The right of accepting or rejecting any tender without assigning any reason rests entirely with the Divisional Forest Officer.

6. The successful tenderer or tenderers will have to execute an agreement and to furnish security (@  $\frac{1}{2}$  ch. per cubic foot subject to the approval of the Conservator of Forests and provided the character and financial status of the tenderer or tenderers are satisfactory. The earnest money of the unsuccessful tenderers will be returned to them as soon as their tenders are disposed of, but that of the successful tenderer or tenderers will be credited towards part payment of the security to be deposited.

7. Should the approved tenderer or tenderers fail to execute an agreement as required in clause 6 *Supra* within 10 days of communication of the Conservator's sanction, tenders will be called again for the work at the risk of the original tenderer or tenderers who will not only forfeit the earnest money deposited but will also be held responsible for any loss occurring to Government by calling for tenders a second time but will have no claim over the gain, should there be any.

8. The trees for felling will be marked from the Department.

9. For further particulars application may be made to the Office of the undersigned.

Malayattur, }  
4th Audi 1082. }

A. P. SMITH,  
Divisional Forest Officer.

உறையூர்.

[illegible]

உ. இவ்வாறும், சபாநாயகம், நிர்வாகத்தினால் உடனடியாகவே நடவடிக்கை எடுக்கப்படும். இது குறித்து உறுதியாகக் கூறலாம். இது குறித்து உறுதியாகக் கூறலாம். இது குறித்து உறுதியாகக் கூறலாம்.

൩. ൧൯൭൨-൭൩-ൽ താഴെ പറയുന്നവർക്ക് അർഹത ഉണ്ടെന്ന് കണ്ടു. എന്നാൽ കൈമാറ്റം കഴിഞ്ഞിട്ടില്ലാത്തവർക്ക് വിവരിച്ചിരിക്കുന്നു.

18. **அலோஸ்புகம்** அரசாங்க முதலிய கவரின அரசாங்கமே. அங்குலம் ரயல்பு  
மற்றும்: அங்குலம் ரயல்பு. ரயல்பு. "நிலவரகரி" அங்குலம் ரயல்பு. அங்குலம்  
அங்குலம் ரயல்பு. அங்குலம் ரயல்பு. அங்குலம் ரயல்பு. அங்குலம் ரயல்பு. அங்குலம் ரயல்பு.  
அங்குலம் ரயல்பு. அங்குலம் ரயல்பு. அங்குலம் ரயல்பு. அங்குலம் ரயல்பு. அங்குலம் ரயல்பு.

ഇ. ഇങ്ങനെ ചിട്ടയിട്ടുള്ള അപ്പാലം ഹാജരാക്കുന്ന അപ്പാലക്കാരിയുടെ മുമ്പാകെ വെച്ചു കിട്ടിയ ചിലം മ. ര. രൂ. ൧൦൦൦ ആകട്ടെ മുമ്പാകെ ഒരുമണിക്ക തുടങ്ങിയപ്പോൾ അതൊന്നും കിട്ടാത്ത പക്ഷം പലായനം ഒരു അപ്പാലം സ്വീകരിക്കുകയോ നിഷേധിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതിന്നുള്ള അധികാരം പുത്തൂർ ഡിവിഷണാലിക്ക് ഉള്ളതാകുന്നു.

എ. സ്വീകരിക്കപ്പെട്ട അപ്പാലക്കാരി അല്ലെങ്കിൽ അപ്പാലക്കാർ കൺസർവ്വേറ്റർ അധികാരിയുടെ അംഗീകാരത്തോടെ അപ്പാലക്കാർ അന്തസ്സുള്ളതും നല്ല നടത്തക്കാരനും ആണെന്നു തെളിയിച്ചതിന്റെ പ. മ. വ. ഒരു ഉടമ്പടി എഴുതി വെക്കേണ്ടതും ഉടമ്പടിയുടെ ഉറപ്പിനുവേണ്ടി പട്ടികയിൽ ഒന്നാം അംഗം വീതം ഉള്ള തുക ഡെമണി കെട്ടിവെക്കേണ്ടതും ആകുന്നു സ്വീകരിക്കപ്പെടാത്ത അപ്പാലക്കാരിയുടെ നിരതത്വം അധികാരിയുടെ അപ്പാലക്കാരി തീർച്ചയായും ഉടൻ തീർച്ചപ്പെടുത്തുന്നതും സ്വീകരിക്കപ്പെട്ട അപ്പാലക്കാരിയുടെ നിരതത്വം അധികാരിയുടെ ഡെമണിയുടെ ഒരു ഓഫീസായി മുതൽ വെക്കുന്നതും ആകുന്നു.

എ. മെൽ നാമത്തെ പരിധിയിൽ നിവന്ധന ചെയ്തിട്ടുള്ളതുകൊണ്ട് കൺസർവ്വേറ്റർ അധികാരിയുടെ അംഗീകാരത്തോടെ തെളിയിച്ചതുന്ന തീയതി മുതൽ മ. ര. ഡെമണിയുടെ ഉടമ്പടി എഴുതി വെക്കേണ്ടതും അപ്പാലം വിളിക്കുന്നതും അതു നിമിത്തം ഗവണ്മെന്റിന്റെ വല്ല നഷ്ടവും നേരിടുന്നതായാൽ അതു അപ്പാലക്കാരിയുടെ നിന്നും വസുലാക്കുകയും കെട്ടിവെച്ചിട്ടുള്ള നിരതത്വം സർക്കാരിൽ മുതൽക്കൂട്ടുകയും ചെയ്യുന്നതും ആകുന്നു എന്നാൽ വല്ല ലാഭത്തിനും ഇടയായാൽ അതിലേക്കു അധികാരിയുടെ അംഗീകാരം വേണ്ടതല്ല.

എ. മറ്റൊരു അപ്പാലം തിരികെ സർക്കാരിൽ നിന്നും അടയ്ക്കപ്പെടുത്തിത്തരുന്നതാണു.

എ. കൂടുതലായി വിവരങ്ങൾ അറിഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കേണ്ടതായി ഉണ്ടായിരുന്നാൽ അപ്പാലക്കാരിക്ക് അപേക്ഷിച്ചു അറിയാമെന്നുള്ളതാണു.

മലയാറ്റൂർ  
ജ. മ. വ. }  
ജ. മ. വ. }

എ. പി. സ്റ്റീഫൻ,  
ഡിവിഷണൽ ഫോറസ്റ്റ് ഓഫീസർ.

### Notice.

Tenders are hereby invited for the collection and delivery of honey and wax from the Idyara, Neriyamangalam and Manjapara Ranges of the Malayattur or Northern Division for the year 1083.

2. Each tender should be accompanied by a sum of B. Rs. 5 (five) as earnest money and no tenders received without it will be accepted.

3. Each tender should clearly state the approximate quantity of wax and honey that will be collected and delivered during the year.

4. Tenders should be sealed and registered when sent by Anchal or Post and superscribed "Tender for the collection and delivery of honey and wax from the.....Range or Ranges" and should reach the Office of the undersigned on or before the <sup>11th Chingom 1083.</sup>  
27th August 1907.

5. The tenders so received will be opened in the presence of such of the tenderers as may choose to be present at 2 P. M. on <sup>12th Chingom 1083.</sup>  
28th August 1907. The right of accepting or rejecting a tender without assigning any reason rests entirely with the Divisional Forest Officer.

6. The successful tenderer or tenderers will be required to execute an agreement and to furnish a security of B. Rs. 25 (twenty-five) for the due fulfilment of the contract. The earnest money of the unsuccessful tenderers will be returned to them as soon as their tenders are disposed of, but that of the successful tenderer or tenderers will be credited as part payment of the security to be deposited.

7. Should the approved tenderer or tenderers fail to execute an agreement as required in para 6 within 10 days after notice of the approval of the Conservator is intimated, the right of collection and delivery of the produce will be resold at the

risk of the original tenderer or tenderers who will have no claim for any refund in case the second tender is higher than the previously accepted tender. Any deficiency will be recovered from the previously accepted tenderer or tenderers.

8. For further particulars application should be made at the Office of the undersigned.

Malayattur }  
2nd Andy 1082. }

A. P. SMITH,  
Divisional Forest Officer.

#### പരസ്യം

മാപ്പുനാമാണ്ടു മക്ക മലയാറ്റൂർ ഡിവിഷനിൽ ചെന്ന് ഇടിയറ, നെരിയമംഗലം, മാതാപ്രദം പാഞ്ചുകുളിൽ നിന്നും തെരും മെഴുകു കൊമ്പരിച്ചു ഏല്പിക്കുന്നതിനും മാപ്പുനാമാറ്റൂർ ദർഘാസു വാഡിപ്പിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൨. ഓരോ ദർഘാസു സാഹിതവും അഞ്ചു രൂപാ നിരതദ്രവ്യമായി അയക്കേണ്ടതും അതിനെ അല്ലാതെ വരുന്ന ദർഘാസുക്കളെ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. തന്നാണ്ടിൽ ഉദ്ദേശം എത്രമാത്രം തെരും മെഴുകു കൊമ്പരിച്ചു ഏല്പിക്കാമെന്നും ദർഘാസിനെ സ്പെഷ്യലായി കാണിച്ചിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൪. ദർഘാസുക്കൾ അക്കവച്ചു കവാറിൽ അടക്കം ചെയ്തിരിക്കേണ്ടതും അഞ്ചലൊ, തപാലൊ വഴി അയച്ചിരുന്നാൽ രജിസ്റ്റർ ചെയ്തും, "മാപ്പുനാമാണ്ടു..... റഞ്ചിൽ നിന്നും തെരും മെഴുകു കൊമ്പരിച്ചു ഏല്പിക്കുന്നതിനും ഇന്ന ദർഘാസു" എന്നു ചുവരെഴുതിയും അയക്കേണ്ടതും ദർഘാസുക്കൾ മാപ്പുനാ ചിങ്ങം ൧൧.൨൯൯ മൺ ൦൭ ആഗസ്റ്റ് ൨൭നുചൊ അതിന്നു മുമ്പൊ രഞ്ചാഫീസിൽ കിട്ടുവാൻ തക്കവണ്ണം അയക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

൫. ക്രിട്ടപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള തീയതിക്കുള്ളിൽ കിട്ടിട്ടുള്ള ദർഘാസുക്കൾ അപ്പൊൾ മാങ്ങുള്ള ദർഘാസുക്കാരെടു മുമ്പാകെ വച്ചു മാപ്പുനാ ചിങ്ങം ൧൨.൨൯൯ മൺ ൦൭ ആഗസ്റ്റ് ൨൭നു പകൽ ൨ മണിക്കു തുറക്കപ്പെടുന്നതാണു യാതൊരു കാരണവും ചെയ്യാതെ ഒരു ദർഘാസിനെ സ്വീകരിക്കയൊ നിഷേധിക്കയൊ ചെയ്യുന്നതിനുള്ള അധികാരം ഡിവിഷൻ ആഫീസർക്കു പൂർണ്ണമായിട്ടുള്ളതാകുന്നു.

൬. സ്വീകരിക്കപ്പെടുന്ന ദർഘാസുക്കൾ ഒന്നു ദർഘാസുക്കാരെ ഒരു ഉടമ്പടി എഴുതിവെക്കുകയും ൨൫ രൂപാ ഡെമണി ഒടുക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു. സ്വീകരിക്കപ്പെടാത്ത ദർഘാസുക്കാരിടെ നിരതദ്രവ്യം അവരിടെ ദർഘാസിനെ പറ്റി തീർച്ചചെയ്ത ഉടനെ തിരിച്ചു കൊടുക്കുന്നതും സ്വീകരിക്കപ്പെട്ട ദർഘാസുക്കാരിടെ നാതദ്രവ്യം ഡെമണി ഒടുക്കേണ്ട തുകയിൽ ഒരു ഓഹരിയായി മുതൽപറ്റുന്നതും ആകുന്നു.

൭. സ്വീകരിക്കപ്പെട്ട ദർഘാസുക്കാരെന്നു ദർഘാസുക്കാരെ ഒരു മേൽ ന്യായത്തെ പിരിവിൽ വിവരിച്ചിട്ടുള്ളതുപോലെ കൺസർവ്വേറ്റർ അവർക്കുടേ അനുവാദ വിഹാരം തെയ്യപ്പെടുത്തുന്ന തീയതി മുതൽ പത്തു ദിവസിക്കകം ഉടമ്പടി എഴുതിവെക്കേണ്ടതാകുകയും വിണ്ടു ദർഘാസുക്കു വളിക്കുന്നതും അതിനവച്ചു വല്ല നഷ്ടവും ഗവണ്മെന്റിനു നേരിടുന്നതായാൽ ആയതു അല്ല ദർഘാസുക്കാരിൽ നിന്നും കൊടുക്കുന്നതു എന്നാൽ വല്ല ലാഭവും ഉണ്ടായാൽ അതിലെ ഒരു അവർക്കു അവകാശപ്പെടാൻ പാടില്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൮. കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ അറിയട്ടെത്തായി ഉണ്ടായിരുന്നാൽ ആയതു രഞ്ചാഫീസിൽ അപേക്ഷിച്ചു അറിയാുന്നതാണു.

മലയാറ്റൂർ  
൨൭ ആഗസ്റ്റ് ൨൭

ഡിവിഷനൽ ഫോറസ്റ്റാപ്പീസർ,  
എ. പി. സ്മിത്ത്.

#### Notice.

Is hereby given to Mr. Haji Hussan Sedhik residing in Mathasparampu Matraacheri Muri, Cochin, that he has not yet removed the 2 jars, arrested by the Manjapra Range Officer on 20-4-82 in a case of illicit transport of timber, and released by the Divisional Forest Officer, although various notices have been issued to him, and that, if he, or his duly authorised agent or legal heirs, fail to remove the above said jars within 30 days from date of publication of this notice in the Government Gazette the same will be put up to auction and the sale proceeds credited to Government.

Malayattur, }  
4th Andy 1082. }

A. P. SMITH,  
Divisional Forest Officer.

പരസ്യം.

പാസു കൂടാതെ കടത്തുകൊണ്ടുപോയ ഏക കുറഞ്ഞിൽ ഉൾപ്പെടുത്തി മത്തപ്പുരെ ഷാപ്പീസരായ ൧൦൮൨ വ.ശ്ചികം ൨൦൦൦ തടവു ചെയ്യപ്പെട്ടതും ഡിവിഷൻ ആപ്പീസരായ വിട്ടു കൊടുക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതും കൊച്ചിയിൽ മട്ടാഞ്ചേരി മുറിയിൽ മത്തസ് ഫറീസ് മിസ്റ്റർ ഫാജി ഹുസ്സൻ സിദ്ധിക്ക് വരയും ആയ രണ്ടു ഭരണികൾ ഏറ്റു വാങ്ങിക്കൊണ്ടു പോകെണ്ടതിനെ പറ്റി മെൽ വിവരിച്ച ഉടമസ്ഥൻ പല നൊട്ടീസുകളും അയച്ചിട്ടും ഭരണികൾ ഇതുവരെ ഏറ്റു വാങ്ങിക്കൊണ്ടു പോയിട്ടില്ലാത്തതായി കാണുന്നതിനാൽ ഈ പരസ്യം ഗസറ്ററിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന തീരുതി മുതൽ ൧൦ ജി.സ.ശ്ചികം ഭരണികൾ മിസ്റ്റർ ഫാജി ഹുസ്സൻ സിദ്ധിക്കൊ, അധികാരപ്പെടുത്തപ്പെട്ട ഏജന്റായ, അവകാശികളോ ഏറ്റു വാങ്ങിക്കൊള്ളാത്തപക്ഷം അതുകൾ ലെലത്തിൽ വില്പിച്ചു സ്കാർലെ ക മുതൽക്കുതന്നതാണെന്നുള്ള വിവരം ഇതിനാൽ തെളിപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു

മലയാറ്റൂർ  
൧൦൮൨ ആടി രണ്ടു

എ. പി. സ്മിത്ത്,  
ഡിവിഷൻ ഫോറസ്റ്ററീസർ

Notice.

Is hereby given that the right of collecting Cardamom in the Ranges of the Kottayam Division will be auctioned at Todupuzha, Minachil, and Manimala respectively on the 29th, 30th and 31st Karkadagom 1082 by the Divisional Forest Officer when intending bidders are requested to be present. The lease will run for two years from Avany 1083.

2. The Ranges of Todupuzha, Minachil, and Manimala will be put up separately or together to suit the convenience of bidders at the discretion of the Divisional Forest Officer.

3. The successful bidder will be required to deposit immediately 25% of the amount bid which will be retained as security in the event of the Conservator approving of the leasing of the collection to the bidder or which will be returned if the bidder is not accepted as a lessee.

4. On the bidder being approved of as lessee he will be required to enter into an agreement with the Divisional Forest Officer on the usual conditions.

Camp, Kottayam, }  
24th Ani 1082. }

A. C. WATTS,  
Divisional Forest Officer.

പരസ്യം.

കൊട്ടയം ഡിവിഷൻ സഞ്ചായം വശയിൽ പെന്ന് റെഞ്ചുകളിൽ ഉണ്ടാകുന്ന ഏലം ഒരു ഖരിച്ചുകൊള്ളുന്നതിനുള്ള അവകാശത്തെ ഡിവിഷൻ ഫോറസ്റ്ററീസർ താഴെ വിവരിക്കുന്ന പ്രകാരം തൊടുപുഴ, മീനച്ചൽ, മണിമല എന്നീ മൂന്നു സ്ഥലങ്ങളിൽ ൧൦൮൨ കർക്കടകം ൨൦൦൦ മുതൽ ൧൦൮൩ കർക്കടകം ൨൦൦൦ വരെ മണിമല വെല

൧൦൮൨ കർക്കടകം ൨൦൦൦ വെലം ചെയ്യു കത്തുക കൊടുക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ ലെല

ത്തിൽ വിളിക്കപ്പെട്ടവർ നേട്ടുള്ള ആളുകൾ ഫാജറായിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു. കത്തുക ൧൦൮൨ മുതൽ ൧൦൮൩ വരെ മണിമല വെലം ചെയ്യു കത്തുക കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

൨. തൊടുപുഴ, മീനച്ചൽ, മണിമല എന്നീ മൂന്നു സ്ഥലങ്ങളിൽ ൧൦൮൨ കർക്കടകം ൨൦൦൦ മുതൽ ൧൦൮൩ കർക്കടകം ൨൦൦൦ വരെ മണിമല വെലം ചെയ്യു കത്തുക കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

൩. ലെലത്തിൽ വിളിക്കപ്പെട്ടവർ ലെലത്തുകയിൽ നൂററിനു ൨൫ വീതം തുടൻ ഒടുക്കേണ്ടതും അതിനെ കൺസർവെ റ്റർ അറുകൾക്ക് ലെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നപക്ഷം ഡെമണ്ടായി വകവെപ്പ് കൊള്ളുന്നതും അല്ലാത്തപക്ഷം അതിനെ തിരിച്ചു കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

൪. ലെലത്തിൽ വിളിക്കപ്പെട്ട ആളിനെ കത്തുകക്കാരനായി സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നപക്ഷം ലെലക്കാരനും ഡിവിഷൻ ആപ്പീസരായി മുറപ്രകാരമുള്ള വ്യവസ്ഥകൾ അനുസരിച്ചു ഒരു ൧൨ ൨ ൨ ൨ ചെയ്യുന്നതാകുന്നു.

കൊട്ടയം  
൧൦൮൨ കർക്കടകം ൨൦൦൦

എ. സി. വാട്ട്സ്  
ഡിവിഷൻ ഫോറസ്റ്ററീസർ



# TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

TRIVANDRUM, TUESDAY, July 30 1907.  
Karkadagom 15 1082

## EXCISE DEPARTMENT.

നമ്പർ. ൨൨൦൧.

വടക്കൻ ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റന്റ് എക്സൈസ് കമ്മീഷണറാഫീസ്,  
൧൦൨ മാണ്ട മിഥുനമാസം ൧൦൮൨.

പരസ്യം.

നിറുത്തപ്പെട്ട ഏലുവാ പുകയില പണ്ടകശാല വകയും ഏലുവാ സങ്കിരം ആ  
ഫീസ്സിൽ സൂക്ഷിച്ചിട്ടുള്ളതും ആയ താഴെ പറയുന്ന സാധനങ്ങൾ വരുന്ന ആദി മാസം  
൨൨൦൧ പകൽ ൨ മണിക്ക് ഏലുവാ സങ്കിരം ആഫീസിൽ വെച്ചു കൊടുക്കുവാൻ സങ്കിരം  
ആഫീസ്സിലുള്ള ലെഖത്തിൽ വിവരപ്പെടുത്തുന്നതാണ്. ലെഖത്തിൽ വിളിക്കപ്പെടുന്നതിനും ആ  
ഗ്രിക്കണവർ അന്നെ ദിവസം സങ്കിരം ആഫീസിൽ ഹാജരായിക്കൊള്ളണം.

അസിസ്റ്റന്റ് എക്സൈസ് കമ്മീഷണർ,  
സി. രാജരാജനായർ.

സാധന വിവരം.

പണപ്പലക	൩	ചതിരകുട്ടി	൨
താഴ	൩	പഴയ തുടൻ	൨
ചാരുപലക	൨	കൊർതാഴ	൧
അച്ചുപലക	൧	പണപ്പലക	൧
പഴയ ത്രാസ്	൧	കുലശം	൨
൫൦ വാങ്ങൽ കുട്ടി	൧		

വടക്കൻ ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റന്റ് എക്സൈസ് കമ്മീഷണറാഫീസിൽ നിന്നും.

ചെയ്യുന്ന പരസ്യം.

പാണാവള്ളി ഉപ്പുപണ്ടകശാല മാസപ്പടിയാരുടെ മരിച്ച പൊയ പാണാവള്ളി പ്ര  
വൃത്തിയിൽ പൊലുപ്പാക്കു മറ്റിയിൽ പറയുകയായ വെളിച്ചിക ഇട്ടിയാരിച്ചു കണ്ണൻ കെട്ടി  
വെച്ചിട്ടുള്ള പെരണിവകപ്പണം കൊടുപ്പിക്കണമെന്നു ടിയാറേറ്റ അന്നതിരവൻ ടിസിൽ ക  
ണ്ണൻ ഗോവിന്ദൻ വെളിച്ചിച്ചു ചൈക്കം താലൂക്കു മുഖത്തും അവകാശ വിചാരണ നട  
ത്തിച്ചതിൽ െ വക പണത്തിന്നു അപേക്ഷക്കാരൻ അവകാശിയാണെന്നു വെളിച്ചിച്ചിരിക്ക  
ന്നപ്രകാരം താലൂക്കിനന്നും എഴുതിവന്നിരിക്കുന്നതിനാൽ അപേക്ഷക്കാരനെക്കൂടാതെ വെലാ  
അവകാശികളോ തടസ്സക്കാരോ ഉണ്ടെങ്കിൽ െ പരസ്യം ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന  
തീയതിമുതൽ ൧൫ ദിവസത്തിനകം െ ആപ്രീസ്സു മുതലാകെ ഹാജരായി വെളിച്ചിച്ചു കൊള്ള  
ണം. അവധികഴിഞ്ഞു വരുന്ന അപേക്ഷകളെ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാ എന്നു

൧൦൮൨ മിഥുനം ൨൦൮൩

അസിസ്റ്റന്റ് എക്സൈസ് കമ്മീഷണർ.

## Notice.

As Appili Narayani of Kallapally house Chittur Muri, Pannanur Proverthy Karunagapally Taluk, has put in a claim for the balance of pay of Rs. 5-chs. 9-cash 4 due to her brother Eswara Pillai, from Tabareo Bankshall, Quilon, who is reported to have died on the 25th Tabam 1082, and it is seen from the enquiry conducted by the Tahsildar of Karunagapally Taluk that the said Appili Narayani is the rightful claimant, notice is hereby given that all counter claims for the said amount should be put in writing accompanied by a satisfactory certificate of heirship and presented personally at the Office of the undersigned, within 30 days from the date of publication of this notice, beyond which period no claims will be admitted.

Assistant Excise Commissioner's Office,  
Quilon,  
19th July 1907.

T. PADMANABHA ROW,  
Assistant Excise Commissioner.

## പരസ്യം

സെന്റൽ ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റൻറ് എക്സൈസ് കമ്മീഷണറുചീസിൽ നിന്നും.

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

കൊല്ലം പുകയിലപ്പണക്കാരാലയിൽ പൂണ് ആയിരുന്നു തരിച്ചു ചെയ്ത കല്പപ്പള്ളി വീട്ടിൽ അപ്പാലിപ്പള്ളി ശമ്പളം വകയിൽ ചെയ്തവാരുള്ള രൂപാ 6 വകുപ്പ് കൊടുപ്പിക്കണമെന്നു അവകാശിയും ഉടപ്പിറന്നവരുമായ പന്ന പ്രവൃത്തിയിൽ ചിറ്റൂർ മുറിയിൽ കല്പപ്പള്ളി വീട്ടിൽ അപ്പാലി നാരായണി ബെഡിപ്പിച്ചു കരുനാഗപ്പള്ളി താലൂക്കു മുഖാന്തരം അവകാശ വിചാരണ നടത്തി വന്നിരിക്കുന്നു.

ആ വിചാരണയിൽ അപേക്ഷക്കാരി അപ്പാലി നാരായണി അവകാശിയെന്നു തെളിപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതിനാൽ ശമ്പളം വകയിൽ ചെയ്തവാരുള്ള പണം ടിയാറക്കു കൊടുപ്പിക്കുന്നതിൽ ചെലവ് അവകാശിക്കളൊ തടസ്സക്കാരൊ ഉണ്ടായിരുന്നാൽ ഈ പരസ്യം ചെയ്യുന്ന തീയതി മുതൽ 30 ദിവസത്തിനകം ഈ ആഫീസ് മുന്പാകെ ഹാജരായി ബെഡിപ്പിച്ചു കൊള്ളണം അല്ലെങ്കിൽ അതു ബെഡിപ്പിക്കുന്ന അപേക്ഷകളെ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല എന്നു

ചാവുപാറാട്ടെ കർമ്മകുമാരം രാജ

അസിസ്റ്റൻറ് എക്സൈസ് കമ്മീഷണർ

റവീ. പത്തനാപുരത്തൂർ



List of property lost in Case No. 65/18 of 1907 under sections 457 and 390, I. P. C. on the Register of the Palamcottah Town Station.

Date of occurrence:— 10-7-07.

Serial No.	Description of property.	Amount.		
		Rs.	aa.	p.
൧	൨൦ കഴഞ്ചു തൂക്കത്തിൽ സ്വർണ്ണ ജപമാല	൧	൨൦൦	...
൨	൧൮ കഴഞ്ചിൽ സ്വർണ്ണ തൂക്കമണി	൧	൧൮൦	...
൩	൧൦ കഴഞ്ചിൽ സ്വർണ്ണ ചാർകാപ്പ	൨	൧൦൦	...
൪	൧൧ കഴഞ്ചിൽ സ്വർണ്ണ വിരാവലി	൧	൧൧൦	...
൫	സ്വർണ്ണത്തട്ട മണിക്കൊമ്പ	൩	൧൦൦	...
൬	സ്വർണ്ണത്താടി	൧	൨൫	...
൭	സ്വർണ്ണമുത്തമൊതിരം	൧	൧൦	...
൮	അരപ്പവൻ കഴുവച്ചതു	൧	൭	...
൯	സ്വർണ്ണത്തിൽ കാതിലിടുന്ന ചംകാലി	൨	൨൦	...
൧൦	സ്വർണ്ണപ്പുടിയുള്ള കണ്ണുപ്പ ഉരുപ്പടി	൪	൨൫	...
൧൧	൩൪ കഴഞ്ചു സ്വർണ്ണത്തിൽ തിരുത്തു പുതുക്കുമ്പോൾ അട്ടിക	൧	൩൦	...
൧൨	സ്വർണ്ണപ്പിമിക്കു കൊടി	൨	൩൦	...
൧൩	സ്വർണ്ണത്തിൽ അരശില	൪	൧൫	...
൧൪	സ്വർണ്ണത്തിൽ മുക്കുവാളി	൧	൧൫	...
൧൫	ചെങ്കുമിൽ തെളിവുള്ള തൊടാവള	൪	൪൦	...
൧൬	വെള്ളി പാദസരം	൨	൫൦	...
൧൭	കട്ടികൾക്കുള്ള തെളിവുതൊടാവള	൨	൩൦	...
൧൮	വെള്ളി റീലിമഞ്ചി	൨	൧൫	...
൧൯	പട്ടച്ചെലുകൾ	൩	൩൭	...
൨൦	പലതരത്തിൽ ചെട്ടിമുണ്ടു മുതലായതു	...	...	...
൨൧	ററി. എ. ൩൨൦൩൯ ൦൦ നമ്പർ മദ്രാസ് കറൻസിനൊട്ടു	൧	൧൦൦	...
൨൨	ററി. എ. ൨൩൯൯൩ ൦൦ നമ്പർ ടി	൧	൧൦൦	...
൨൩	ററി. എ. ൦൩൦൦൩ ൦൦ നമ്പർ ടി	൧	൧൦൦	...
൨൪	ററി. എ. ൦൩൦൦൩ ൦൦ നമ്പർ ടി	൧	൧൦൦	...
൨൫	ററി. എ. ൦൭൧൧൩ ൦൦ നമ്പർ ടി	൧	൧൦൦	...
൨൬	ററി. എ. ൯൪൧൩൨ ൦൦ നമ്പർ ടി	൧	൧൦൦	...
൨൭	ററി. എ. ൩൩൪൧൨ ൦൦ നമ്പർ ടി	൧	൧൦൦	...
൨൮	ററി. എ. ൩൪൪൨൪ ൦൦ നമ്പർ ടി	൧	൧൦൦	...
൨൯	ററി. എ. ൪൩൩൫൫ ൦൦ നമ്പർ ടി	൧	൧൦൦	...
൩൦	ററി. എ. ൩൪൪൨൩ ൦൦ നമ്പർ ടി	൧	൧൦൦	...

Office of the Supt. of Police, }  
Trivandrum, 23rd July '07. }

O. H. BENSLEY,  
Superintendent of Police.





# TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

TRIVANDRUM, TUESDAY, July 30, 1907.  
Karkadagom 15, 1082.

## SETTLEMENT DEPARTMENT.

### Appointment.

1st grade Deputy Supervisor, Mr. Krishna Iyer, now doing duty in the VII Party is appointed as an Additional Supervisor in the same Party.

നിയമം.

൭-ാം പാട്ടിയിൽ ഇരുപ്രായം തൊലി നോക്കുന്ന ൧-ാം ഗ്രേഡ് ഡിപ്യൂ സൂപ്പർവൈസർ മിസ്റ്റർ കൃഷ്ണയ്യർക്ക് ആ പാട്ടിയിൽ അധികൃതൻ സ്പെഷ്യാലൈസേഷൻ നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

൭-ാം പാട്ടി ഡിപ്യൂ സെറ്റിൽമെൻറ് പെക്റ്റോറാപ്പീസിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു ഏതെന്നാൽ

൧. വൈക്കം താലൂക്കിൽ ചെന്ന് മുക്കുളം പകുതി വക തെളിവുശീട്ടുകൾ ൧൦൮൩ ൧൧൦ ആ ചിങ്ങമാസം ൨൩- മുതൽ ൮൪- വരെ പെരുമ്പയിൽ കുളപ്പുറ വിട്ടിൽ വെച്ചു കുടികൾക്കു കൊടുക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചു കൊടുക്കുന്നതിനായ തെളിവുശീട്ടുകൾക്കു അർഹതയുള്ള പർ അവരവർ തന്നെയോ മറ്റൊരുവരോ അധികാരം സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള കായസ്ഥന്മാർ മുഖേനയോ ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുറയ്ക്കു രസിതു കൊടുത്തു വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

൨. തെളിവുശീട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി ഏതെങ്കിലും ബോധിപ്പിച്ചു നമ്പൂത്തി വരുത്തിക്കൊള്ളേണ്ടതു ഉണ്ടായിരുന്നാൽ ൧൦൮൩ ൧൧൦ ആ ചിങ്ങമാസം ൨൩- മുതൽ ൨൦൯- ക്കകും മേൽ പറഞ്ഞ സ്ഥലത്തു കയ്യെരി ഇട്ടിരിക്കുന്ന സെറ്റിൽമെൻറ് ഡിപ്പാർട്ട്മെൻറിന്റെ അടുക്കൽ ഹാജരായി ഹജി ബോധിപ്പിച്ചു തെളിവുകൊടുത്തു തീർച്ച സമ്പാദിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതും അവധിക ളിഞ്ഞു വരുന്ന അപേക്ഷകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. ഒന്നാമതു വകയിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന അവധികകൾ ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത തെളിവുശീട്ടുകൾ ആ പകുതിയിൽ ഹജി വിചാരണ അവസാനിക്കുന്നതു വരെ ആ സെറ്റിൽമെൻറ് ഡിപ്പാർട്ട്മെൻറിന്റെ അടുക്കൽ ഇരിക്കുന്നതും പിന്നീട് ൪൦ ആപ്പീസൽ വകത്തി കൊടുപ്പിക്കുന്നതും അതുകൾക്കു കടിയാനമ്പന്മാർ ഹാജരായി വാങ്ങിക്കൊള്ളാമെന്നുള്ളതും ആകുന്നു അങ്ങനെ താമസിച്ച് വാങ്ങിക്കുന്ന ആളുകൾക്കു ഏതെങ്കിലും ബോധിപ്പിച്ചു നമ്പൂത്തി തെക്കേണ്ടി വന്നാൽ അതിലേക്കു മൻപറഞ്ഞ അവധിയിൽ കൂടുതൽ സാധകാശം അനുവദിക്കുന്നതല്ലാ എന്നു

൧൦൮൨ ൧൧൦ ആ മിഥുനമാസം ൨൧-ാം

ഡിപ്യൂ സെറ്റിൽമെൻറ് പെക്റ്റോർ,  
എൻ. കൃഷ്ണയ്യർ.

ഉം പാട്ടി ഡിപ്പി സെറീൽമെൻറ് പെഷ്കാർപ്പീസിൽ നിന്നും  
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു ഏതെന്നാൽ

൧. വൈക്കം താലൂക്കിൽ ചെന്ന് മാവത്തൂർത്തു പകുതിവക തെളിവുശീട്ടുകൾ ഫാബ്രുവ  
മാണ്ടു കർക്കമാസം ൧൮൯൭ മുതൽ ൧൮൯൮ വരെ തെക്കുംഭാഗത്തു കൂടാപള്ളി മഠത്തിൽ വച്ചു കട്ടി  
കൾക്കു കൊടുക്കുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ തെളിവുശീട്ടുകൾക്കു അയ്യത്തയ്യളവർ  
അവരവർ തന്നെയോ മെമ്പർമാരും അധികാരം സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ള കായ്യസ്ഥന്മാർ മുഖേനയോ ആ  
സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുറക്കു രസിച്ചു കൊടുത്തു വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

൨. തെളിവുശീട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി ബോധിപ്പിച്ചു നിവൃ  
ത്തി വരുത്തേണ്ടതെല്ലാം ചെയ്തിരുന്നാൽ ൧൮൯൮ മാണ്ടു കർക്കമാസം ൧൮൯൮ മുതൽ ൧൯൦൦  
കും മെൽപ്പറഞ്ഞ സ്ഥലത്തു കയ്യരി ഇട്ടിരിക്കുന്ന സെറീൽമെൻറാഫീസരിടെ അടുക്കൽ  
തെളിവുശീട്ടു സഫീരം ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചു തെളിവു കൊടുത്തു തീർച്ച സ്വീകരിച്ചു കൊള്ളേ  
ണ്ടതും അവധികഴിഞ്ഞു വരുന്ന അപേക്ഷകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. ൧൮൯൮ വർഷത്തിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന അഡിക്കടം ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളു  
കളുടെ തെളിവുശീട്ടുകൾ ഹജിവിചാരണ അവസാനിക്കുന്നതുവരെ ആ സെറീൽമെൻറ് ആ  
ഫീസറുടെ അടുക്കൽ ഇരിക്കുന്നതും പിന്നീട് ൯൦ ആഫീസിൽ വരുത്തി വൈപ്പിക്കുന്നതും അ  
തുക്കളെ കുറിച്ചാവുമ്പോൾ ഹാജരായി വാങ്ങിക്കൊള്ളാവുന്നതും ആകുന്നു. അങ്ങനെ താമസിക്ക  
ുന്ന തെളിവുശീട്ടുകളെ സംബന്ധിച്ചു ഏതെങ്കിലും ബോധിപ്പിച്ചു നിവൃത്തി തെക്കെങ്ങിവന്നാൽ  
അതിലെക്കു മൂൻ പാഞ്ഞു അഡിക്കടമെൽ സാവകാരം അനുവദിക്കുന്നതല്ലാ.

൧൮൯൮ മാണ്ടു മിഥുനമാസം ൧൮൯൮

ഡിപ്പി സെറീൽമെൻറ് പെഷ്കാർ,  
എൻ. കൃഷ്ണയ്യങ്കാർ.

ഉം പാട്ടി ഡിപ്പി സെറീൽമെൻറ് പെഷ്കാർപ്പീസിൽ നിന്നും  
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

൧. വൈക്കം താലൂക്കിൽ ചെന്ന് വൈക്കം പകുതിവക തെളിവുശീട്ടുകൾ ഫാബ്രുവമാണ്ടു  
പിങ്ങമാസം ൧൮൯൮ മുതൽ ൧൮൯൯ വരെ പള്ളിപ്പറമ്പിലി മുറിയിൽ കൂട്ടാപള്ളി മനയിൽ വച്ചു കട്ടി  
കൾക്കു കൊടുക്കുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ തെളിവുശീട്ടുകൾക്കു അയ്യത്തയ്യളവർ  
അവരവർ തന്നെയോ മെമ്പർമാരും അധികാരം സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ള കായ്യസ്ഥന്മാർ മുഖേനയോ ആ  
സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുറക്കു രസിച്ചു കൊടുത്തു വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

൨. തെളിവുശീട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി ബോധിപ്പിച്ചു നിവൃത്തി വരുത്തേ  
ണ്ടതെല്ലാം ചെയ്തിരുന്നാൽ ൧൮൯൮ മാണ്ടു ആവണിമാസം ൯൯ മുതൽ ൧൮൯൯ കും മെൽ  
പറഞ്ഞ സ്ഥലത്തു കയ്യരി ഇട്ടിരിക്കുന്ന സെറീൽമെൻറ് ആഫീസറുടെ അടുക്കൽ തെളിവു  
ശീട്ടുസഫീരം ഹാജരായി ഹജി ബോധിപ്പിച്ചു തെളിവു കൊടുത്തു തീർച്ച സ്വീകരിച്ചു കൊള്ളേ  
ണ്ടതും അവധികഴിഞ്ഞുവരുന്ന അപേക്ഷകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. ൧൮൯൮ വർഷത്തിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന അഡിക്കടം ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളു  
കളുടെ തെളിവുശീട്ടുകൾ ഹജിവിചാരണ അവസാനിക്കുന്നതുവരെ ആ സെറീൽമെൻറ് ആ  
ഫീസറുടെ അടുക്കൽ ഇരിക്കുന്നതും പിന്നീട് ൯൦ ആഫീസിൽ വരുത്തി വൈപ്പിക്കുന്നതും അ  
തുക്കളെ കുറിച്ചാവുമ്പോൾ ഹാജരായി വാങ്ങിക്കൊള്ളാവുന്നതും ആകുന്നു. അങ്ങനെ താമ  
സിക്കുന്ന തെളിവുശീട്ടുകളെ സംബന്ധിച്ചു ഏതെങ്കിലും ബോധിപ്പിച്ചു നിവൃത്തി തെക്കെങ്ങി  
വന്നാൽ അതിലെക്കു മൂൻ പാഞ്ഞു അഡിക്കടമെൽ സാവകാരം അനുവദിക്കുന്നതല്ലാ.

൧൮൯൮ മിഥുനം ൧൮൯൮

ഡിപ്പി സെറീൽമെൻറ് പെഷ്കാർ,  
എൻ. കൃഷ്ണയ്യങ്കാർ.

താം പാട്ടി ഡിപ്ലി സെറ്റിൽമെൻറ് പെഷ്വാരാപ്പീസിൽ നിന്നും  
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു ഏതെന്നാൽ

൧. വൈക്കം താലൂക്കിൽ ചെന്ന് ചെമ്പു പകുതി വക തെളിവുശീട്ടുകൾ ൧൦൮൨ ൧൧൦൯ കർക്കമാസം ൨൧൩൦ മുതൽ ൨൧൩൧ വരെ ബ്രഹ്മമംഗലം മുറിയിൽ കുന്നത്തു വീട്ടിൽ വച്ചു കടികൾക്കു കൊടുക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ തെളിവുശീട്ടുകൾക്കു അർഹതയുള്ളവർ അവരവർ തന്നെയോ രെഖാമൂലം അധികാരം സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള കാര്യസ്ഥന്മാർ മുഖേനയോ ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുറക്ക രസീതുകൊടുത്തു വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

൨. തെളിവുശീട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി ബോധിപ്പിച്ചു നിവൃത്തി വരുത്തേണ്ടതുണ്ടായിരുന്നാൽ ൧൦൮൨ ൧൧൦൯ കർക്കമാസം ൨൧൩൦ മുതൽ ൨൧൩൧-ക്കകം മെൽപ്പറഞ്ഞ സ്ഥലത്തു കച്ചേരി ഇട്ടിരിക്കുന്ന സെറ്റിൽമെൻറ് ആഫീസുകളുടെ അടുക്കൽ തെളിവുശീട്ടു സഹിതം ഹാജരായി ഹർജി ബോധിപ്പിച്ചു തെളിവുകൊടുത്തു തീർച്ച സമ്പാദിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതും അവധി കഴിഞ്ഞു വരുന്ന അപേക്ഷകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. ൧൦൧൭ വകുപ്പിൽ വ്യവരിച്ചിരിക്കുന്ന അവധിക്കകം ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളുകളുടെ തെളിവുശീട്ടുകൾ ഹർജിവിചാരണ അവസാനിക്കുന്നതുവരെ ആ സെറ്റിൽമെൻറ് ആഫീസുകളുടെ അടുക്കൽ ഇരിക്കുന്നതും പിന്നീട് റേം ആഫീസിൽ വരുത്തി വെച്ചുപിടിക്കുന്നതും അതുകൾ കടിയായവന്മാർ ഹാജരായി വാങ്ങിക്കൊള്ളാവുന്നതും ആകുന്നു. അങ്ങനെ താമസിക്കുന്ന തെളിവുശീട്ടുകളെ സംബന്ധിച്ചു ഏതെങ്കിലും ബോധിപ്പിച്ചു നിവൃത്തി നേടേണ്ടിവന്നാൽ അതിലേക്കു മുൻപറഞ്ഞ അവധിക്കുതൊട്ടു സാധകാരം അനുവദിക്കുന്നതല്ലാ.

൧൦൮൨ ൧൧൦൯ മിഥുനമാസം ൨൧൩൧-

ഡിപ്ലി സെറ്റിൽമെൻറ് പെഷ്വർ,  
എൻ. കൃഷ്ണയ്യമ്മാർ.

താം പാട്ടി ഡിപ്ലി സെറ്റിൽമെൻറ് പെഷ്വാരാപ്പീസിൽ നിന്നും  
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

൧. വൈക്കം താലൂക്കിൽ ചെന്ന് പാണാവള്ളി പകുതി വക തെളിവുശീട്ടുകൾ ൧൦൮൨ ൧൧൦൯ കർക്കമാസം ൨൧൩൦ മുതൽ ൨൧൩൧ വരെ പാണാവള്ളിൽ തട്ടുപറയ്ക്കൽ വീട്ടിൽ വച്ചു കടികൾക്കു കൊടുക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ തെളിവുശീട്ടുകൾക്കു അർഹതയുള്ളവർ അവരവർ തന്നെയോ രെഖാമൂലം അധികാരം സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള കാര്യസ്ഥന്മാർ മുഖേനയോ ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുറക്ക രസീതുകൊടുത്തു വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

൨. തെളിവുശീട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി ബോധിപ്പിച്ചു നിവൃത്തി വരുത്തേണ്ടതുണ്ടായിരുന്നാൽ ൧൦൮൨ ൧൧൦൯ കർക്കമാസം ൨൧൩൦ മുതൽ ൨൧൩൧-ക്കകം മെൽപ്പറഞ്ഞ സ്ഥലത്തു കച്ചേരി ഇട്ടിരിക്കുന്ന സെറ്റിൽമെൻറ് ആഫീസുകളുടെ അടുക്കൽ തെളിവുശീട്ടു സഹിതം ഹാജരായി ഹർജി ബോധിപ്പിച്ചു തെളിവുകൊടുത്തു തീർച്ച സമ്പാദിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതും അവധി കഴിഞ്ഞു വരുന്ന അപേക്ഷകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. ൧൦൧൭ വകുപ്പിൽ വ്യവരിച്ചിരിക്കുന്ന അവധിക്കകം ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളുകളുടെ തെളിവുശീട്ടുകൾ ഹർജിവിചാരണ അവസാനിക്കുന്നതുവരെ ആ സെറ്റിൽമെൻറ് ആഫീസുകളുടെ അടുക്കൽ ഇരിക്കുന്നതും പിന്നീട് റേം ആഫീസിൽ വരുത്തി വെച്ചുപിടിക്കുന്നതും അതുകൾ കടിയായവന്മാർ ഹാജരായി വാങ്ങിക്കൊള്ളാവുന്നതും ആകുന്നു. അങ്ങനെ താമസിക്കുന്ന തെളിവുശീട്ടുകളെ സംബന്ധിച്ചു നിവൃത്തി നേടേണ്ടിവന്നാൽ അതിലേക്കു മുൻപറഞ്ഞ അവധിക്കുതൊട്ടു സാധകാരം അനുവദിക്കുന്നതല്ലാ.

൧൦൮൨ ൧൧൦൯ മിഥുനമാസം ൨൧൩൧-

ഡിപ്ലി സെറ്റിൽമെൻറ് പെഷ്വർ,  
എൻ. കൃഷ്ണയ്യമ്മാർ.

താം പാട്ടി ഡിപ്ലി സെറ്റിൽമെൻറ് പെഷ്വാരാപ്പീസിൽ നിന്നും  
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു ഏതെന്നാൽ

൧. വൈക്കം താലൂക്കിൽ ചെന്ന് പള്ളിപ്പാലം പകുതി വക തെളിവുശീട്ടുകൾ ൧൦൮൨ ൧൧൦൯ കർക്കമാസം ൨൧൩൦ മുതൽ ൨൧൩൧ വരെ പള്ളിപ്പാലത്തു പൊക്കന്നൂരി പുത്തൻമാത്തിൽ വച്ചു കടികൾക്കു കൊടുക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ തെളിവുശീട്ടുകൾക്കു അർഹതയുള്ളവർ അവരവർ തന്നെയോ രെഖാമൂലം അധികാരം സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള കാര്യസ്ഥന്മാർ മുഖേനയോ ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുറക്ക രസീതുകൊടുത്തു വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

൨. തെളിവുശീട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി ഏതെങ്കിലും ബോധിപ്പിച്ചു നിവൃത്തി വരുത്തേണ്ടതുണ്ടായിരുന്നാൽ ൧൦൮൨ ൧൧൦൯ കർക്കമാസം ൨൧൩൦ മുതൽ ൨൧൩൧-ക്കകം മെൽപ്പറഞ്ഞ സ്ഥലത്തു കച്ചേരി ഇട്ടിരിക്കുന്ന സെറ്റിൽമെൻറ് ആഫീസുകളുടെ അടുക്കൽ തെളിവുശീട്ടു സഹിതം ഹാജരായി ഹർജി ബോധിപ്പിച്ചു തെളിവുകൊടുത്തു തീർച്ച സമ്പാദിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതും അവധി കഴിഞ്ഞു വരുന്ന അപേക്ഷകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. ഒന്നാമതു വകുപ്പിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന അവധിക്കകം ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളുകളുടെ തെളിവുശീട്ടുകൾ ഫർജി വിചാരണ അവസാനിക്കുന്നതുവരെ ആ സെറ്റിൽമെന്റിലെ ആപ്പീസറുടെ അടുക്കൽ ഇരിക്കുന്നതും പിന്നീട് അപ്പീസിൽ വരുത്തി വൈപ്പിക്കുന്നതും ആളുകളെ കുടിയേറുവാൻ ഹാജരായി വാങ്ങിക്കൊള്ളാവുന്നതും ആകുന്നു. അങ്ങനെ താമസിക്കുന്ന തെളിവുശീട്ടുകളെ സംബന്ധിച്ച ഏതെങ്കിലും ബോധിപ്പിച്ച നിവൃത്തി തെളിയിക്കുന്നതിനായി അതിലേക്കു മുൻപാണു അവധിക്കുമെൽ സാവകാരം അനുവദിക്കുന്നതല്ല.

മുഖ്യ മിറ്റിംഗ് മഹാ

ഡിപ്രി സെറ്റിൽമെന്റു പെക്ടോർ  
എൻ. കൃഷ്ണയ്യർ.

രണ്ടാം പാട്ടി ഡിപ്രി സെറ്റിൽമെന്റു പെക്ടോറലിസിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

൧. വൈക്കം താലൂക്കിൽ ചെന്ന് വടക്കേമുറി പകുതിവക തെളിവുശീട്ടുകൾ മുഖ്യമാണു കിടക്കുന്നതും മറ്റു മുതൽ ൫൩-൨ വരെ പടിഞ്ഞാറേമുറി കടമാട്ടു വീട്ടിൽ വെച്ചു കടികൾക്കു കൊടുക്കുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ തെളിവുശീട്ടുകൾക്കു അർഹതയുള്ളവർ അതുവർ തന്നെയോ വെലാമുലം അധികാരം സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള കായസ്ഥന്മാർ മുഖേനയോ ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുറക്കു രസീതു കൊടുത്തു വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

൨. തെളിവുശീട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി ഏതെങ്കിലും ബോധിപ്പിച്ച നിവൃത്തി വരുത്തേണ്ടതായിരുന്നാൽ മുഖ്യ കിടക്കുന്നതും മറ്റു മുതൽ ൫൩-൨ കകം മെല്ലെത്തു സ്ഥലത്തു കച്ചേരി ഇട്ടിരിക്കുന്ന സെറ്റിൽമെന്റുപെക്ടോറലിൽ അടുക്കൽ തെളിവുശീട്ടു സഹിതം ഹാജരായി ഫർജി ബോധിപ്പിച്ചു തെളിവു കൊടുത്തു തീച്ച സമ്പാദിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതും അവധി കഴിഞ്ഞു വരുന്ന അപേക്ഷകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. ഒന്നാമതു വകുപ്പിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന അവധിക്കകം ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളുകളുടെ തെളിവുശീട്ടുകൾ ഫർജി വിചാരണ അവസാനിക്കുന്നതുവരെ ആ സെറ്റിൽമെന്റിലെ ആപ്പീസറുടെ അടുക്കൽ ഇരിക്കുന്നതും പിന്നീട് അപ്പീസിൽ വരുത്തി വൈപ്പിക്കുന്നതും ആളുകളെ കുടിയേറുവാൻ ഹാജരായി വാങ്ങിക്കൊള്ളാവുന്നതും ആകുന്നു. അങ്ങനെ താമസിക്കുന്ന തെളിവുശീട്ടുകളെ സംബന്ധിച്ച ഏതെങ്കിലും ബോധിപ്പിച്ച നിവൃത്തിതെളിയിക്കുന്നതിനായി അതിലേക്കു മുൻപാണു അവധിക്കുമെൽ സാവകാരം അനുവദിക്കുന്നതല്ലാ എന്നും.

മുഖ്യ മിറ്റിംഗ് മഹാ

ഡിപ്രി സെറ്റിൽമെന്റു പെക്ടോർ  
എൻ. കൃഷ്ണയ്യർ.

അഞ്ചാം പാട്ടി ഡിപ്രി സെറ്റിൽമെന്റു പെക്ടോറലിസിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

൧. വൈക്കം താലൂക്കിൽ ചെന്ന് മണക്കുന്ന പകുതിവക തെളിവുശീട്ടുകൾ മുഖ്യമാണു കിടക്കുന്നതും മറ്റു മുതൽ ൫൩-൨ വരെ ഉതിയംപെരൂർ നടുവിലെ വീട്ടിൽ വെച്ചു കടികൾക്കു കൊടുക്കുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ തെളിവുശീട്ടുകൾക്കു അർഹതയുള്ളവർ അതുവർ തന്നെയോ വെലാമുലം അധികാരം സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള കായസ്ഥന്മാർ മുഖേനയോ ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുറക്കു രസീതു കൊടുത്തു വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

൨. തെളിവുശീട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി ബോധിപ്പിച്ച നിവൃത്തി വരുത്തേണ്ടതായിരുന്നാൽ മുഖ്യ കിടക്കുന്നതും മറ്റു മുതൽ ൫൩-൨ കകം മെൽ പാഞ്ഞു സ്ഥലത്തു കച്ചേരി ഇട്ടിരിക്കുന്ന സെറ്റിൽമെന്റു പെക്ടോറലിൽ അടുക്കൽ തെളിവുശീട്ടു സഹിതം ഹാജരായി ഫർജി ബോധിപ്പിച്ചു തെളിവു കൊടുത്തു തീച്ച സമ്പാദിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതും അവധി കഴിഞ്ഞു വരുന്ന അപേക്ഷകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. ഒന്നാമതു വകുപ്പിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന അവധിക്കകം ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളുകളുടെ തെളിവുശീട്ടുകൾ ഫർജി വിചാരണ അവസാനിക്കുന്നതുവരെ ആ സെറ്റിൽമെന്റിലെ ആപ്പീസറുടെ അടുക്കൽ ഇരിക്കുന്നതും പിന്നീട് അപ്പീസിൽ വരുത്തി വൈപ്പിക്കുന്നതും ആളുകളെ കുടിയേറുവാൻ ഹാജരായി വാങ്ങിക്കൊള്ളാവുന്നതും ആകുന്നു. അങ്ങനെ താമസിക്കുന്ന തെളിവുശീട്ടുകളെ സംബന്ധിച്ച ഏതെങ്കിലും ബോധിപ്പിച്ച നിവൃത്തിതെളിയിക്കുന്നതിനായി അതിലേക്കു മുൻപാണു അവധിക്കുമെൽ സാവകാരം അനുവദിക്കുന്നതല്ലാ എന്നും.

മുഖ്യ മിറ്റിംഗ് ഇടവമാസം ൧൮൯൭

ഡിപ്രി സെറ്റിൽമെന്റു പെക്ടോർ  
എൻ. കൃഷ്ണയ്യർ.

൫ാം പാട്ടി ഡിപ്റ്റി സെററിൽമെൻറു പെഷ്വാരാഫീസിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

൧. വൈക്കം താലൂക്കിൽ ചെന്ന് വടയാർ പകുതി വക തെളിവുശീട്ടുകൾ ഫാബ്രുമാണ്ടു ചിങ്ങ മാസം ൨൩ മുതൽ ൨൯ വരെ മിടയിക്കുന്നതു പുൽവാറനയ്യൽ വച്ചു കുടികൾക്കു കൊടുക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ തെളിവുശീട്ടുകൾക്കു അർഹതയുള്ളവർ അവരവർ തന്നെയോ രെഖാമൂലം അധികാരം സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള കായ്യസ്ഥന്മാർ മുഖേനയോ ആസ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുറയ്ക്കു രസീതു കൊടുത്തു വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

൨. തെളിവുശീട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി ബോധിപ്പിച്ചു നിവൃത്തി വരുത്തേണ്ടതുണ്ടായിതന്നാൽ ഫാബ്രുമാണ്ടു ചിങ്ങമാസം ൨൯ മുതൽ ൨൯-ക്കും മെൽപ്പറഞ്ഞ സ്ഥലത്തു കച്ചേരി ഇട്ടിരിക്കുന്ന സെററിൽമെൻറാപ്പുരുടെ അടുക്കൽ തെളിവുശീട്ടു സഹിതം ഹാജരായി ഹജി ബോധിപ്പിച്ചു തെളിവു കൊടുത്തു തീച്ചു സമ്പാദിച്ചു കൊള്ളേണ്ടതും അവധികഴിഞ്ഞു വരുന്ന അപെക്ഷകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. ഒന്നാമതു വകുപ്പിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന അപധിക്കുക ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളുകളുടെ തെളിവുശീട്ടുകൾ ഹജി വിചാരണ അവസാനിക്കുന്നതുവരെ ആ സെററിൽമെൻറാപ്പുരുടെ അടുക്കൽ ഇരിക്കുന്നതും പിന്നീട് ഹ. ആഫീസിൽ വരുത്തി വെച്ചിരിക്കുന്നതും ആതു കളെ കടിയറവന്മാർ ഹാജരായി വാങ്ങിക്കൊള്ളാവുന്നതും ആകുന്നു. അങ്ങനെ താമസിക്കുന്ന തെളിവുശീട്ടുകളെ സംബന്ധിച്ചു നിവൃത്തി നേടേണ്ടി വന്നാൽ അതിലേക്കു മുമ്പറഞ്ഞ അപധികൾ മെൽ സാമ്പകാരം അനുവദിക്കുന്നതല്ലാ എന്നും

ഫാബ്രുമാണ്ടു മിഥുനമാസം ൨൨-ാം

ഡിപ്റ്റി സെററിൽമെൻറു പെഷ്വാർ

എൻ. കൃഷ്ണയ്യങ്കാർ.

൫ാം പാട്ടി ഡിപ്റ്റി സെററിൽമെൻറു പെഷ്വാരാഫീസിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

൧. വൈക്കം താലൂക്കിൽ ചെന്ന് മറ്റത്തിൽ ഭാഗം പകുതി വക തെളിവുശീട്ടുകൾ ഫാബ്രുമാണ്ടു കർക്കടകമാസം ൧൯ മുതൽ ൧൯- വരെ മറ്റത്തിഭാഗത്തു കാരുവളിൽ വീട്ടിൽ വച്ചു കുടികൾക്കു കൊടുക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ തെളിവുശീട്ടുകൾക്കു അർഹതയുള്ളവർ അവരവർ തന്നെയോ രെഖാമൂലം അധികാരം സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള കായ്യസ്ഥന്മാർ മുഖേനയോ ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുറയ്ക്കു രസീതു കൊടുത്തു വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

൨. തെളിവുശീട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി ബോധിപ്പിച്ചു നിവൃത്തി വരുത്തേണ്ടതുണ്ടായിതന്നാൽ ഫാബ്രുമാണ്ടു കർക്കടകമാസം ൨൯ മുതൽ ൨൯-ക്കും മെൽപ്പറഞ്ഞ സ്ഥലത്തു കച്ചേരി ഇട്ടിരിക്കുന്ന സെററിൽമെൻറാപ്പുരുടെ അടുക്കൽ തെളിവുശീട്ടു സഹിതം ഹാജരായി ഹജി ബോധിപ്പിച്ചു തെളിവു കൊടുത്തു തീച്ചു സമ്പാദിച്ചു കൊള്ളേണ്ടതും അവധികഴിഞ്ഞു വരുന്ന അപെക്ഷകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. ഒന്നാമതു വകുപ്പിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന അപധിക്കുക ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളുകളുടെ തെളിവുശീട്ടുകൾ ഹജി വിചാരണ അവസാനിക്കുന്നതുവരെ ആ സെററിൽമെൻറാപ്പുരുടെ അടുക്കൽ ഇരിക്കുന്നതും പിന്നീട് ഹ. ആഫീസിൽ വരുത്തി വെച്ചിരിക്കുന്നതും ആതു കളെ കടിയറവന്മാർ ഹാജരായി വാങ്ങിക്കൊള്ളാവുന്നതും ആകുന്നു. അങ്ങനെ താമസിക്കുന്ന തെളിവുശീട്ടുകളെ സംബന്ധിച്ചു നിവൃത്തി നേടേണ്ടി വന്നാൽ അതിലേക്കു മുമ്പറഞ്ഞ അപധികൾ മെൽ സാമ്പകാരം അനുവദിക്കുന്നതല്ലാ എന്നും

ഫാബ്രുമാണ്ടു മിഥുനമാസം ൨൨-ാം

ഡിപ്റ്റി സെററിൽമെൻറു പെഷ്വാർ,

എൻ. കൃഷ്ണയ്യങ്കാർ.

൫ാം പാട്ടി ഡിപ്റ്റി സെററിൽമെൻറു പെഷ്വാർ ആഫീസിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

൧. വൈക്കം താലൂക്കിൽ ചെന്ന് ചെച്ചൂർ പകുതി വക തെളിവുശീട്ടുകൾ ഫാബ്രുമാണ്ടു കർക്കടകമാസം ൧൯ മുതൽ ൧൯-വരെ ഇടയാഴംകരയിൽ ഉഴവനാക്കൽ മനക്കൽ വച്ചു കുടികൾക്കു കൊടുക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ തെളിവുശീട്ടുകൾക്കു അർഹതയുള്ളവർ അവരവർ തന്നെയോ രെഖാമൂലം അധികാരം സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള കായ്യസ്ഥന്മാർ മുഖേനയോ ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുറയ്ക്കു രസീതു കൊടുത്തു വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

൨. തെളിവുശീട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി ഏതെങ്കിലും ബോധിപ്പിച്ചു നിവൃത്തി വരുത്തേണ്ടതുണ്ടായിതന്നാൽ ഫാബ്രുമാണ്ടു കർക്കടകമാസം ൨൯ മുതൽ ൨൯-ക്കും മെൽപ്പറഞ്ഞ സ്ഥലത്തു കച്ചേരി ഇട്ടിരിക്കുന്ന സെററിൽമെൻറാപ്പുരുടെ അടുക്കൽ തെളിവുശീട്ടു സഹിതം ഹാജരായി ഹജി ബോധിപ്പിച്ചു തെളിവു കൊടുത്തു തീച്ചു സമ്പാദിച്ചു കൊള്ളേണ്ടതും അവധികഴിഞ്ഞു വരുന്ന അപെക്ഷകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൧൧. ഒന്നാമതു വകുപ്പിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന അവധിക്കും ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളുകളുടെ തെളിവുശീട്ടുകൾ ഹജി വിചാരണ അവസാനിക്കുന്നതുവരെ ആ സെറ്റിൽമെന്റാപ്പുൾക്കു അടുത്തർ ഇരിക്കുന്നതും പിന്നീട് ഹജി ആഫീസിൽ വരുത്തി വെച്ചിരിക്കുന്നതും അതുകൾക്കു കുടിശ്ശികയന്മാർ ഹാജരായി വാങ്ങിക്കൊള്ളാവുന്നതും ആകുന്നു അങ്ങനെ താമസിച്ചു വാങ്ങിക്കുന്ന തെളിവുശീട്ടുകളെ സംബന്ധിച്ച ചട്ടങ്ങളിലും വൈധിപ്പിച്ചു നിവൃത്തി നേടേണ്ടിവന്നാൽ അതിലെക്കു മുൻപറഞ്ഞതിൽ കൂടുതൽ സാധകാരം അനുവദിക്കുന്നതല്ല എന്നു

൧൦൮൨ മിഥുനം ൨൧൯

ഡിപ്യൂ സെറ്റിൽമെന്റു പെഷ്വർ,  
എൻ. കൃഷ്ണയ്യങ്കാർ.

൫൦. പാട്ടി ഡിപ്യൂ സെറ്റിൽമെന്റു പെഷ്വറാഫീസിൽ നിന്നും.

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്നാൽ

൧. വൈഷം താലൂക്കിൽ പെന്ന് നടുവില പങ്കുതി വക തെളിവുശീട്ടുകൾ ൧൦൮൨ ക കുടിശ്ശിക ൨൧൯ മുതൽ ൨൨൯ വരെ കിഴക്കുതലമുളിമെൽ തെക്കേമുറി പെറ്റന ജീയോട് ആനക്കൽ വെച്ചു കുടികൾക്കു കൊടുക്കുന്നതിന്നു നിവൃത്തിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ തെളിവുശീട്ടുകൾക്കു അർഹതയുള്ളവർ അവരവർ തന്നെയൊ രെഖാമൂലം അധികാരം സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള കായ്തമ്പാൻ മുഖേനയൊ ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുറക്കു രസീതു കൊടുത്തു വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

൨. തെളിവുശീട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി ഏതെങ്കിലും വൈധിപ്പിച്ചു നിവൃത്തി വരുത്തേണ്ടതുണ്ടായിരുന്നാൽ ൧൦൮൨ ചിക്കുമാസം ൧൯ മുതൽ ൫൯-ക്കു മെൽപ്പറഞ്ഞ സ്ഥലത്തു കച്ചേരി ഇട്ടിരിക്കുന്ന സെറ്റിൽമെന്റാപ്പുൾക്കു അടുത്ത തെളിവുശീട്ടു സഹിതം ഹാജരായി ഹജി വൈധിപ്പിച്ചു തെളിവു കൊടുത്തു രീച്ച സമ്പാദിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതും ആകുന്നു.

൩. ഒന്നാമതു വകുപ്പിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന അവധിക്കും ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളുകളുടെ തെളിവുശീട്ടുകൾ ഹജി വിചാരണ അവസാനിക്കുന്നതുവരെ ആ സെറ്റിൽമെന്റാപ്പുൾക്കു അടുത്തർ ഇരിക്കുന്നതും പിന്നീട് ഹജി ആഫീസിൽ വരുത്തി വെച്ചിരിക്കുന്നതും അതുകൾക്കു കുടിശ്ശികയന്മാർ ഹാജരായി വാങ്ങിക്കൊള്ളാവുന്നതും ആകുന്നു. അങ്ങനെ താമസിക്കുന്ന തെളിവുശീട്ടുകളെ സംബന്ധിച്ചു നിവൃത്തിനേടേണ്ടിവന്നാൽ അതിലെക്കു മുൻപറഞ്ഞ അവധിക്കുമെൽ സാധകാരം അനുവദിക്കുന്നതല്ല എന്നു

൧൦൮൨ മാണ്ടു മിഥുനമാസം ൨൧൯

ഡിപ്യൂ സെറ്റിൽമെന്റു പെഷ്വർ  
എൻ. കൃഷ്ണയ്യങ്കാർ

൫൦. പാട്ടി ഡിപ്യൂ സെറ്റിൽമെന്റു പെഷ്വറാഫീസിൽ നിന്നും.

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്നെന്നാൽ

൧. വൈഷം താലൂക്കിൽ പെന്ന് കലശലേരമംഗലം പങ്കുതി വക തെളിവുശീട്ടുകൾ ൧൦൮൨ മാണ്ടു കക്കുടിമാസം ൨൧൯ മുതൽ ൨൨൯ വരെ കലശലേരമംഗലത്തു ചാണിയിൽ വീട്ടിൽ വെച്ചു കുടികൾക്കു കൊടുക്കുന്നതിന്നു നിവൃത്തിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ തെളിവുശീട്ടുകൾക്കു അർഹതയുള്ളവർ അവരവർ തന്നെയൊ രെഖാമൂലം അധികാരം സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള കായ്തമ്പാൻ മുഖേനയൊ ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുറക്കു രസീതു കൊടുത്തു വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

൨. തെളിവുശീട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി വൈധിപ്പിച്ചു നിവൃത്തി വരുത്തേണ്ടതുണ്ടായിരുന്നാൽ ൧൦൮൨ മാണ്ടു കക്കുടിമാസം ൨൨൯ മുതൽ ൧൦൮൨ മാണ്ടു ചിക്കുമാസം ൫൯-ക്കു മെൽ പെറ്റന സ്ഥലത്തു കച്ചേരി ഇട്ടിരിക്കുന്ന സെറ്റിൽമെന്റു ആഫീസൽക്കു അടുത്ത തെളിവുശീട്ടു സഹിതം ഹാജരായി ഹജി വൈധിപ്പിച്ചു തെളിവു കൊടുത്തു രീച്ച സമ്പാദിച്ചു കൊള്ളേണ്ടതും അവധി കഴിഞ്ഞു വരുന്ന അപെക്ഷകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതില്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. ഒന്നാമതു വകുപ്പിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന അവധിക്കും ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളുകളുടെ തെളിവുശീട്ടുകൾ ഹജി വിചാരണ അവസാനിക്കുന്നതുവരെ ആ സെറ്റിൽമെന്റാപ്പുൾക്കു അടുത്തർ ഇരിക്കുന്നതും പിന്നീട് ഹജി ആഫീസിൽ വരുത്തി വെച്ചിരിക്കുന്നതും അതുകൾക്കു കുടിശ്ശികയന്മാർ ഹാജരായി വാങ്ങിക്കൊള്ളാവുന്നതും ആകുന്നു. അങ്ങനെ താമസിക്കുന്ന തെളിവുശീട്ടുകളെ സംബന്ധിച്ചു നിവൃത്തിനേടേണ്ടിവന്നാൽ അതിലെക്കു മുൻപറഞ്ഞ അവധിക്കുമെൽ സാധകാരം അനുവദിക്കുന്നതല്ല എന്നു

൧൦൮൨ മാണ്ടു മിഥുനമാസം ൨൧൯

ഡിപ്യൂ സെറ്റിൽമെന്റു പെഷ്വർ  
എൻ. കൃഷ്ണയ്യങ്കാർ

ഓം പാട്ടി ഡിപ്റ്റി സെററിൽമെൻറ പെഷ്വാരാഫീസിൽ നിന്നും  
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

൧. വൈക്കം താലൂക്കിൽ ചെന്ന് തെക്കൊട്ടമെരി പകുതിവക തെളിവുശീട്ടുകൾ ൧൦൮൨൦ മാണ്ട കർക്കമാസം ൨൮൩൩ മുതൽ ൩൨൩൪ വരെ തെക്കൊട്ടമെരിൽ മുലാങ്കഴി മറഞ്ഞിൽവച്ചു കുടികൾക്കു കൊടുക്കുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ തെളിവുശീട്ടുകൾക്കു അർഹതയുള്ളവർ അവരവർ തന്നെയോ ഹെഡ്കൂലം അധികാരം സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള കായ്യസ്ഥന്മാർ മുഖേനയോ ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുറക്ക രസീതു കൊടുത്തു വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

൨. തെളിവുശീട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി ബോധിപ്പിച്ചു നിവൃത്തി വരുത്തേണ്ട തുടങ്ങിയതിന്നാൽ ൧൦൮൨൦ മാണ്ട കർക്കമാസം ൧൩൩൩ മുതൽ ൧൩൩൪ വരെ സ്ഥലത്തു കെച്ചരി ഇട്ടിരിക്കുന്ന സെററിൽമെൻറ ആപ്പീസൽക്കു അടുക്കൽ തെളിവുശീട്ടുസഹിതം ഹാജരായി ഹജി ബോധിപ്പിച്ചു തെളിവുശീട്ടു കൊടുത്തു തീച്ച സമ്പാദിച്ചു കൊള്ളേണ്ടതും അവിധി കഴിഞ്ഞു വരുന്ന അപെക്ഷകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. മാമു വകുപ്പിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന അവധിക്കകം ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളുകളുടെ തെളിവുശീട്ടുകൾ ഹജി വിചാരണ അവസാനിക്കുന്നതുവരെ ആ സെററിൽമെൻറ ആപ്പീസൽക്കു അടുക്കൽ ഇരിക്കുന്നതും പിന്നീടു ൧൩൩൪ ആഫീസിൽ വരുത്തി വെച്ചിരിക്കുന്നതും അതു കണ്ടു കടിയൊന്നവന്മാർ ഹാജരായി വാങ്ങിക്കൊള്ളാവുന്നതും ആകുന്നു അങ്ങിനെ താമസിക്കുന്ന തെളിവുശീട്ടുകളെ സ.ബന്ധിച്ച ഏതെങ്കിലും ബോധിപ്പിച്ചു നിവൃത്തി നേടേണ്ടിവന്നാൽ അതിലേക്കു മുൻ പറഞ്ഞ അവധിക്കുമേൽ സാവകാശം അനുവദിക്കുന്നതല്ല.

൧൦൮൨ മിഥുനം ൨൧൩൩

ഡിപ്റ്റി സെററിൽമെൻറ പെഷ്വർ,  
എൻ. കൃഷ്ണയ്യങ്കാർ.

ഓം പാട്ടി ഡിപ്റ്റി സെററിൽമെൻറ പെഷ്വാരാഫീസിൽ നിന്നും  
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

൧. വൈക്കം താലൂക്കിൽചെന്ന് തലയാഴം പകുതി വക തെളിവുശീട്ടുകൾ ൧൦൮൨൦ മാണ്ട കർക്കമാസം ൨൦൩ മുതൽ ൨൦൩൪ വരെ ഉല്ലലകരയിൽ മരമുട്ടുവീട്ടിൽ വച്ചു കുടികൾക്കു കൊടുക്കുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ തെളിവുശീട്ടുകൾക്കു അർഹതയുള്ളവർ അവരവർ തന്നെയോ ഹെഡ്കൂലം അധികാരം സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള കായ്യസ്ഥന്മാർ മുഖേനയോ ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുറയ്ക്ക രസീതു കൊടുത്തു വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

൨. തെളിവുശീട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി എന്തെങ്കിലും ബോധിപ്പിച്ചു നിവൃത്തി വരുത്തിക്കൊള്ളേണ്ടതുണ്ടായിരുന്നാൽ ൧൦൮൨൦ മാണ്ട കർക്കമാസം ൨൮൩൩ മുതൽ ൩൨൩൪ വരെ സ്ഥലത്തു കെച്ചരി ഇട്ടിരിക്കുന്ന സെററിൽമെൻറ ആപ്പീസൽക്കു അടുക്കൽ ഹാജരായി ഹജി ബോധിപ്പിച്ചു തെളിവുശീട്ടു കൊടുത്തു തീച്ച സമ്പാദിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതും അവധി കഴിഞ്ഞു വരുന്ന അപെക്ഷകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. ഒന്നാമതു വകുപ്പിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന അവധിക്കകം ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളുകളുടെ തെളിവുശീട്ടുകൾ ആ പകുതി ഹജി വിചാരണ അവസാനിക്കുന്നതുവരെ സെററിൽമെൻറ ആപ്പീസൽക്കു അടുക്കൽ ഇരിക്കുന്നതും അതിൽപിന്നീടു ൧൩൩൪ ആഫീസിൽ വരുത്തി വെച്ചിരിക്കുന്നതും അതു കണ്ടു കടിയൊന്നവന്മാർ ഹാജരായി വാങ്ങിക്കൊള്ളാമെന്നുള്ളതും ആകുന്നു അങ്ങനെ താമസിച്ചു വാങ്ങിക്കുന്ന തെളിവുശീട്ടുകളെപ്പറ്റി എന്തെങ്കിലും ബോധിപ്പിച്ചു നിവൃത്തി നേടേണ്ടിവന്നാൽ മുൻപറഞ്ഞ അവധിയിൽ കൂടുതൽ സാവകാശം അനുവദിക്കുന്നതല്ല.

൧൦൮൨ മാണ്ട മിഥുനമാസം ൨൧൩൩

ഡിപ്റ്റി സെററിൽമെൻറ പെഷ്വർ,  
എൻ. കൃഷ്ണയ്യങ്കാർ.

ഓം പാട്ടി ഡിപ്റ്റി സെററിൽമെൻറ പെഷ്വാരാഫീസിൽ നിന്നും  
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

൧. വൈക്കം താലൂക്കിൽചെന്ന് പടിഞ്ഞാറേക്കര പകുതിവക തെളിവുശീട്ടുകൾ ൧൦൮൨൦ മാണ്ട കർക്കമാസം ൨൨൩൩ മുതൽ ൨൨൩൪ വരെ പടിഞ്ഞാറേക്കര ആമ്പല്ലൂർ മനയ്ക്കൽ വച്ചു കുടികൾക്കു കൊടുക്കുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ തെളിവുശീട്ടുകൾക്കു അർഹതയുള്ളവർ അവരവർ തന്നെയോ ഹെഡ്കൂലം അധികാരം സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള കായ്യസ്ഥന്മാർ മുഖേനയോ ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുറയ്ക്ക രസീതു കൊടുത്തു വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

൨. തെളിവുശീട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി എന്തെങ്കിലും ബോധിപ്പിച്ചു നിവൃത്തി വരുത്തിക്കൊള്ളേണ്ടതുണ്ടായിരുന്നാൽ ൧൦൮൨൦ മാണ്ട കർക്കമാസം ൨൮൩൩ മുതൽ ൩൨൩൪ വരെ

മെൽപ്പറഞ്ഞ സ്ഥലത്തു കച്ചവടിച്ചിട്ടിരിക്കുന്ന സെററിൽമെൻറു ആപ്പിൾടെ അടുക്കൽ തെളി വുശീട്ടുസഹിതം ഹാജരായി ഹജിബൊധിപ്പിച്ചു തെളിവു കൊടുത്തു നീച്ചുസമ്പാദിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതും അവധികഴിഞ്ഞു വരുന്ന അപേക്ഷകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. കുന്നത്തു വകുപ്പിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന അപധിക്കും ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളുകളുടെ തെളിവുശീട്ടുകൾ ഹജിവിചാരണ അവാധാനിക്കുന്നതും ആ സംഗതികൾ മെൻറു ആപ്പിൾടെ അടുക്കൽ ഇരിക്കുന്നതും പിന്നീടും ആപ്പീസിൽ വരുത്തി വെച്ചിരിക്കുന്നതും അതുകൾ കടിയായവന്മാർ ഹാജരായി വാങ്ങിക്കൊള്ളാമെന്നുള്ളതും ആകുന്നു. അങ്ങനെ താമസിച്ച് വാങ്ങിക്കുന്ന തെളിവുശീട്ടുകളെ സംബന്ധിച്ചു ഏതെങ്കിലും ബൊധിപ്പിച്ചു നിവൃത്തിപ്പെടുത്തിയവന്നാൽ അതിലേക്കു മെൽപ്പറഞ്ഞതിൽ കൂടുതൽ സാവകാശം അനുവദിക്കുന്നതല്ലാ എന്നു

ഫറവറാമാണ്ടു മിഡുനാസം വന്ദം

ഡിപ്റ്റി സെററിൽമെൻറു പെഷ്കാർ,  
എൻ കൂപ്പുതുകാർ.

രണ്ടാം പാട്ടി സെററിൽമെൻറുപാപ്പീസിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

൧. കുന്നത്തു താലൂക്കിൽ ശ്രീനാടു പാട്ടി വക തെളിവുശീട്ടുകൾ ഫറവറാമാണ്ടു ചിങ്ങമാസം ൯൯ മുതൽ ൨൨൯ വരെ ശ്രീനാടു പ്രവൃത്തികളെക്കുറിച്ചിരിക്കുന്ന കടികൾക്കു കൊടുക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ തെളിവുശീട്ടുകൾക്കു അന്വയുള്ളവർ അവരവർ തന്നെയോ അവരുടെ മെലാമൂലം അധികാരം കൊടുത്തിട്ടുള്ള വക്കീലന്മാർ കാര്യസ്ഥന്മാർ മകുട്രാർ കാരന്മാർ ഇവരെ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മറക്ക രസീതു കൊടുത്തു വാങ്ങിച്ചു കൊള്ളുവാനുള്ളതാകുന്നു.

൨. തെളിവുശീട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി ആക്കെങ്കിലും ബൊധിപ്പിച്ചു നിവൃത്തി വരുത്തിക്കൊള്ളേണ്ടതുണ്ടായിരുന്നാൽ ടി പ്രവൃത്തികളെക്കുറിച്ചിൽ കച്ചവടിച്ച ഇട്ടിരിക്കുന്ന സെററിൽമെൻറു ആപ്പീസൽടെ അടുക്കൽ ഫറവറാമാണ്ടു ചിങ്ങമാസം ൨൨൯ മുതൽ ൨൯൯ കടകം തെളിവുശീട്ടു സഹിതം ഹാജരായി ഹജി ബൊധിപ്പിച്ചു തെളിവു കൊടുത്തു നീച്ചു സംപാദിച്ചു കൊള്ളേണ്ടതും അവധി കഴിഞ്ഞു ഹജികൾ കൊണ്ടുവന്നാൽ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. ഫാമതു വകുപ്പിൽ പറയുന്ന അപധിക്കും ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളുകളുടെ തെളിവുശീട്ടുകളെ ഓം ആപ്പീസിൽ വരുത്തിവെക്കുന്നതും അതുകൾ കടിയായവന്മാർ ഹാജരായി വാങ്ങിച്ചു കൊള്ളാമെന്നുള്ളതും ആകുന്നു. എന്നാൽ അങ്ങനെ താമസിച്ച് വാങ്ങിക്കുന്ന ആളുകൾക്കു ഏതെങ്കിലും സംഗതികൾ നിവൃത്തി തെടുങ്ങിവന്നാൽ അതിലേക്കു മുമ്പു പറഞ്ഞിട്ടുള്ള രീതിയിൽ അപ്പറ സാവകാശം അനുവദിക്കുന്നതല്ലാ.

ഫറവറാമാണ്ടു കക്കടകമാസം വന്ദം

അസിസ്റ്റൻറു സെററിൽമെൻറു പെഷ്കാർ,  
കെ. പത്മനാഭൻ തമ്പി.

രണ്ടാം പാട്ടി സെററിൽമെൻറുപാപ്പീസിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

൧. കുന്നത്തു താലൂക്കിൽ പൊതുവെ പകരിയിൽ തെളിവുശീട്ടുകൾ ഫറവറാമാണ്ടു ആടിമാസം ൨൨൯ മുതൽ ഫറവറാമാണ്ടു ചിങ്ങമാസം ൨൨൯ വരെ അമ്പലത്തുരുത്തം മുറിയിൽ കൈയ്യു വീട്ടിയവയ്ക്കു കടികൾക്കു കൊടുക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ തെളിവുശീട്ടുകൾക്കു അന്വയുള്ളവർ അവരവർ തന്നെയോ അവരുടെ മെലാമൂലം അധികാരം കൊടുത്തിട്ടുള്ള വക്കീലന്മാർ കാര്യസ്ഥന്മാർ മകുട്രാർകാരന്മാർ ഇവരെ ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മറക്ക രസീതു കൊടുത്തു വാങ്ങിച്ചു കൊള്ളുവാനുള്ളതാകുന്നു.

൨. തെളിവുശീട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി ആക്കെങ്കിലും ബൊധിപ്പിച്ചു നിവൃത്തി വരുത്തിക്കൊള്ളേണ്ടതു ഉണ്ടായിരുന്നാൽ ടി കൈയ്യു വീട്ടിയ കച്ചവടിച്ച ഇട്ടിരിക്കുന്ന സെററിൽമെൻറു ആപ്പീസൽടെ അടുക്കൽ ഫറവറാമാണ്ടു ചിങ്ങമാസം ൨൨൯ മുതൽ ൨൯൯ കടകം തെളിവുശീട്ടു സഹിതം ഹാജരായി ഹജി ബൊധിപ്പിച്ചു തെളിവുകൊടുത്തു നീച്ചു സമ്പാദിച്ചു കൊള്ളേണ്ടതും അവധി കഴിഞ്ഞു ഹജികൾ കൊണ്ടുവന്നാൽ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. ഫാമതു വകുപ്പിൽ പറയുന്ന അപധിക്കും ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളുകളുടെ തെളിവുശീട്ടുകളെ ഓം ആപ്പീസിൽ വരുത്തി വെക്കുന്നതും അതുകൾ കടിയായവന്മാർ ഹാജരായി വാങ്ങിച്ചു കൊള്ളാമെന്നുള്ളതും ആകുന്നു എന്നാൽ അങ്ങനെ താമസിച്ച് വാങ്ങിക്കുന്ന ആളുകൾക്കു ഏതെങ്കിലും സംഗതികൾ നിവൃത്തി തെടുങ്ങിവന്നാൽ അതിലേക്കു മുമ്പു പറഞ്ഞിട്ടുള്ള രീതിയിൽ അപ്പറ സാവകാശം അനുവദിക്കുന്നതല്ലാ.

ഫറവറാമാണ്ടു കക്കടകമാസം വന്ദം

അസിസ്റ്റൻറു സെററിൽമെൻറു പെഷ്കാർ,  
കെ. പത്മനാഭൻ തമ്പി.





# TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

TRIVANDRUM, TUESDAY, July 30, 1907.  
Karkadagom 15, 1082.

## SURVEY DEPARTMENT.

### Proceedings of the Government of His Highness the Maha Rajah of Travancore.

Read again the following correspondence in connection with the reduction of the Survey Establishment.

1. Letter No. L. R. 1180 dated 18-2-'07, from the Chief Secretary to Government to the Superintendent, Revenue Survey.
2. „ No. L. R. 1181 dated 18-2-'07, from Do. Do.
3. „ No. 169 dated 11-3-'07, from the Superintendent, Revenue Survey, to the Chief Secretary to Government.
4. „ No. 186 dated 20-3-'07, from Do. Do.
5. „ No. L. R. 2429 dated 30-3-'07, from the Chief Secretary to Government to the Superintendent, Revenue Survey.
6. „ No. 234 dated 5-4-'07, from the Superintendent, Revenue Survey, to the Chief Secretary to Government.
7. „ No. 285 dated 19-4-'07, from Do. Do.
8. „ No. L. R. 3875 dated 15-5-'07, from the Chief Secretary to Government to the Superintendent, Revenue Survey.
9. „ No. L. R. 4890 dated 25-5-'07, from Do. to the Dewan Peishkar, Revenue Settlement.
10. „ No. 378 dated 27-5-'07, from the Superintendent, Revenue Survey, to the Chief Secretary to Government.
11. „ No. 1167 dated 11-6-'07, from the Dewan Peishkar, Revenue Settlement Do.

The Cadastral Survey of the whole State having been completed, the Superintendent was called upon to submit definite proposals for the reduction of establishment under all grades with details as to the existing staff, the Survey staff required for the maintenance of land records, the reduced establishment that will have to be kept up, the controlling agency required at Headquarters, the number of hands that may have to be disbanded and the financial results of the reduction. The Superintendent has now submitted his proposals with the necessary particulars, and they are embodied in his letters quoted above.

ORDER THEREON No. 6035/L. R. dated Trivandrum, 8th July 1907.

Government have fully considered the proposals made by the Superintendent and are disposed to think that it is unnecessary to retain the Survey Establishment in its present strength. They are of opinion that the following permanent staff would meet all practical requirements and are pleased to sanction the same.

1	Superintendent on	Rs. 300—20—	490 per mensem.
1	Manager	... 70— 5—	100 ..
2	Draftsmen	... { 30— 1— 35 ..	..
		... { 25— 1— 30 ..	..
1	Computer	... 20— 1—	25 ..
2	Clerks and Accountants...	{ 20— 1— 25 ..	..
		{ 15— 1— 20 ..	..
1	Record and Store Keeper	{ 35— 1—	40 ..
1	Lithographer...	... 12— ½—	15 ..
2	Mochees	... {	7 ..
			6 ..
8	Peons	... { 1 ..	8 ..
		3 ..	7 ..
		3 ..	6 ..
		1 ..	5 ..
1	Sweeper	... ..	4 ..
2	Surveyors	... { 40— 2— 50 ..	..
		... { 25— 1— 30 ..	..

2. In regard to the Special and Miscellaneous surveys that remain to be done, Government sanction the following Office and Field establishments temporarily for four years, and hope that the work will be completed within that period :—

*Office Establishment.*

14	Draftsmen	... { 1 on Rs. 40 per mensem.	
		2 ..	25 ..
		3 ..	20 ..
		8 ..	15 ..
4	Computers	... { 2 ..	20 ..
		2 ..	15 ..
3	Clerks and Accountants	... { 1 ..	20 ..
		2 ..	15 ..
2	Record and Store Keeper	{ 1 ..	20 ..
	Assistants	{ 1 ..	15 ..
5	Pressmen	... ..	5 each ..
6	Mochees	... ..	6 each ..
7	Peons	... { 2 ..	7 each ..
		5 ..	6 each ..
1	Sweeper	... ..	2 per mensem.

*Field Establishment.*

1 Sub-Assistant...	....	on Rs. 120 per mensem.
15 Surveyors ...	{ 1	" 40 "
	{ 1	" 30 "
	{ 2	" 25 "
	{ 5	" 20 "
	{ 6	" 15 "
1 Clerk ...	...	" 15 "
2 Peons ...	...	" 6 each "
100 Measurers ...	...	" 5 each " (only for 6 months).

3. In their Proceedings No. 948/R. dated 13-2-'07 Government have sanctioned the appointment of 3 Division Surveyors on Rs. 35 to 40 each with a staff of 6 peons on Rs. 7 each attached to them and of a Taluk Surveyor temporarily for each of the settled Taluks for the maintenance of land records. Provision is also made for the appointment of 1 more Division Surveyor and 2 peons for him as mentioned in para 8 of the said Proceedings. The total number of Taluk Surveyors required is 18, of which 5 will be of the 1st grade on a salary of Rs. 30 each and the remaining 13 of the 2nd grade on Rs. 25 each per mensem according to the sanctioned scale.

4. Government have taken this opportunity to select from the existing staff suitable persons for the various offices under the new scheme, in consultation with the Superintendent and on careful consideration of the service, pay and other qualifications of the individuals concerned. The names of the persons so selected excepting those of the menial staff, the selection of which is left to the Superintendent, are contained in the list marked A hereto appended. Men of experience and comparatively long service have, as far as practicable, been chosen and they have been given personal allowances, wherever necessary, so as to bring the emoluments of their offices to the level of the salaries now drawn by them.

5. Besides the Head Clerk and the Head Accountant of the Survey Superintendent's Office who are acting as Additional Supervisors in the Settlement Department, there is a large staff of Surveyors engaged in the survey of Puduvals and Sub-divisions under the control of the latter Department. The Settlement Peishkar had indented for a fresh batch of surveyors and the Superintendent has been asked to detail all the available men with Sub-Assistant Mr. Nambi Aiyengar and Surveyor Raman Pillai for the inspection and supervision of Puduval and Sub-division surveys. These persons and Computer Venkitaramana Iyer transferred to the Office of the Special Officer on duty in connection with the assessment of the Kothayar lands will be considered as having ceased their connection with the Survey Department.

6. Then there remain the staff whose services are no longer required and who have therefore to be disbanded. They belong chiefly to the lower ranks of the service, except the Assistant Superintendent Mr. Venkatarama Diksbitar, B. A. & B. L., B. E. & M. E., who has been provided for by being drafted into the superior establishment of the D. P. W.

A nominal list marked B. of hands to be disbanded is also appended. They have already been given notice of discharge through the Superintendent as required by Article 284 of the Civil Service Regulations. They will be given whatever pension or gratuity they are entitled to under the said Regulations, and definite proposals from the Superintendent in regard to individual cases are awaited.

The names and other particulars of the persons disbanded will also be published in the Gazette with a view to their being re-employed, subject to the provisions of the Civil Service Regulations, by Heads of Departments and Offices as suitable vacancies occur.

7. The Superintendent whose pay has been reduced will continue to draw his present pay, the difference being treated as personal allowance.

8. A proposition statement marked C is appended, from which it will be seen that the revision has resulted in a present net saving of Rs. 53,246 per annum. These general arrangements will take effect from 1st Kanni 1083 except in the instances specially provided for.

S. GOPALACHARIYAR,  
Dewan



# TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

TRIVANDRUM, TUESDAY, July 30, 1907.  
Karkadagom 15, 1088

REGISTRATION DEPARTMENT.

കൊട്ടയം ഡിസ്ട്രിക്റ്റിൽ ചെന്ന് കൂത്താട്ടുകുളം സബ് രജിസ്ട്രാർ കയ്യെറിയിൽ രജിസ്റ്റർ ചെയ്തതിൽ ചൊദിക്കാതെ കിടപ്പുള്ള ആധാരങ്ങളുടെ വിവര രജി  
സ്ട്രേഷൻ റിട്ടുചെയ്തതെന്തെന്നും മറ്റും അന്വേഷിച്ചു എഴുതിയ പരസ്യം

[illegible]



ആധാരം ഹാജരാക്കിയ	ആധാരം രജിസ്ട്രേഷൻ ചെയ്തതാണെന്ന് ഉറപ്പാക്കുന്നതിനായി					ആധാരം ഏതെങ്കിലും കക്ഷി യുടെ പേരും വിലാസവും	ആധാരം ഏതെങ്കിലും വാങ്ങിയ കക്ഷി യുടെ പേരും വിലാസവും	ആധാരം ഹാജരാക്കിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വിലാസവും	ആധാരത്തിന്റെ ചരക്കും
	മുദ്ര	തീയതി	മുദ്ര	തീയതി	മുദ്ര				
കേരളം	മിഥുനം	മ	മിഥുനം	മ	മ	കുഞ്ഞമ്മി അയ്യപ്പൻ്റെ പേരിൽ	മുത്തമ്മ അമ്മ	കുഞ്ഞമ്മി അമ്മ	കുഞ്ഞമ്മി അമ്മ
	ക	ക	ക	ക	ക	പുലപ്പാലിൽ തിരുക്കു വീട്ടിൽ പണയത്തിലുള്ള പണയത്തിലുള്ള	അമ്മയുടെ അയ്യപ്പൻ്റെ പേരിൽ	ടി പണയത്തിലുള്ള പണയത്തിലുള്ള	ടി പണയത്തിലുള്ള പണയത്തിലുള്ള
	ക	ക	ക	ക	ക	വിളാവയലുള്ള പുത്തൻ വീട്ടിൽ നാലാമത്തെ കെട്ടിടത്തിലുള്ള	കൊച്ചുപുല നെക്കൽ തുപ്പൻ പാലിശ്ശേരി ന.പുലി മുത്തപ്പൻ	ടി തുപ്പൻ പാലിശ്ശേരി ന.പുലി	ടി തുപ്പൻ പാലിശ്ശേരി ന.പുലി
	ക	ക	ക	ക	ക	തൃശ്ശൂരിൽ പേരും പേരിലുള്ള	മെമ്മോറിയൽ കെട്ടിടം	ടി കെട്ടിടം	ടി കെട്ടിടം
	ക	ക	ക	ക	ക	ചെങ്ങമനാട്ടിൽ പുത്തൻ പൂരിയിൽ പേരും പേരിലുള്ള ചെങ്ങമനാട്ടിൽ	കിഴക്കേക്കരയിൽ മനക്കൽ കൊച്ചുപുലയുടെ അമ്മയുടെ അമ്മയുടെ	ടി ചെങ്ങമനാട്ടിൽ	ടി ചെങ്ങമനാട്ടിൽ
	ക	ക	ക	ക	ക	കൊമ്പനൂർ അമ്മയുടെ അമ്മയുടെ	അമ്മയുടെ അമ്മയുടെ	ടി അമ്മയുടെ അമ്മയുടെ	ടി അമ്മയുടെ അമ്മയുടെ
	ക	ക	ക	ക	ക	വടക്കെ പേപ്പറ്റലിൽ വീട്ടിൽ ഉണ്ണിപ്പിള്ളി ഗോവിന്ദൻ	പേപ്പറ്റലിൽ പുത്തൻപുലയിൽ നാലാമത്തെ ശേഖരൻ	ടി നാലാമത്തെ ശേഖരൻ	ടി നാലാമത്തെ ശേഖരൻ
	അടി	അടി	അടി	അടി	അടി	അമ്മയുടെ അമ്മയുടെ	വടക്കെ മേങ്ങിൽ തുപ്പൻ അമ്മ	ടി തുപ്പൻ അമ്മ	ടി തുപ്പൻ അമ്മ





# TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

TRIVANDRUM, TUESDAY, July 30, 1907.  
Karkadagom 15, 1082

## TOWN IMPROVEMENT COMMITTEE.

### പട്ടണ പരിഷ്കരണ കമ്മിറ്റി കൊല്ലം.

ശബ്ദ ഇടവം മൗന ശനിയാഴ്ച കൂടിയ സാധാരണ യോഗത്തിലെ നടപടി ക്രമം.

ഹാജർ.

- മ. രാ. രാ. എൻ. രാജാരാമയ്യർ ബി. എ. വൈസ് പ്രെസിഡണ്ടു.
- " കെ. ആർ. രമസ്വാമിഅയ്യർ അംഗങ്ങൾ എ. സി. ഇ. ബി. സി. ഇ.
- " എസ്. വെങ്കിട്ടാമനായപു. എൽ. എം. എസ്.

യോഗത്തിലെ നടപടികൾ വൈകുന്നേരം ൪.൩൫ മണിക്ക് ആരംഭിച്ചു.

മ. സബ് കോർഡിനേർ വടക്കൻ മദ്രാസ് മെഡിക്കൽ കോളേജിൽ സാനിറ്ററി ഇൻസ്പെക്ടർ ട്രസ്റ്റിന്റെ ട്രസ്റ്റിന്റെ പരിഷ്കരണത്തിന് ആ കോളേജിൽ ചെയ്തതായി അറിയിക്കുന്ന പ്രിൻസിപ്പലിന് ശിപാർശ ചെയ്ത എഴുതി അയക്കണം എന്ന അപേക്ഷിച്ചു എഴുതിയ ഹർജിയെ അയച്ചു സാനിറ്ററി ഇൻസ്പെക്ടർ എഴുതിയ കോപ്പ് ഇടവം ൫.൩൦ ലെ ക്രമം നമ്പർ റിപ്പോർട്ട് വായിച്ചു.

സബ് കോർഡിനേർ വടക്കൻ സാനിറ്ററി ഇൻസ്പെക്ടർ ട്രസ്റ്റിന്റെ ട്രസ്റ്റിന്റെ ചെയ്തതായി വെൺ യോഗത്തിൽ കൂടാതെത്തന്നെ ആ ക്ലാസ്സിൽ ചെയ്തതായി മദ്രാസ് മെഡിക്കൽ കോളേജ് പ്രിൻസിപ്പലിന് എഴുതി അയക്കൻ പ്രസിഡണ്ടിനോട് അപേക്ഷിക്കണം എന്ന നിർദ്ദേശിച്ചു.

സബ് കോർഡിനേർ ഒരു മാസത്തെ പ്രിവിലേജ് അവധിയും അതിനു തുടർച്ചയായി അഞ്ചു മാസത്തെ ശമ്പള പിടിക്കത്തക്കതും കൂടിയ അവധിയും കൊടുക്കണമെന്ന് നിർദ്ദേശിച്ചു.

യോഗം വൈകുന്നേരം ൫ അർ മണിക്ക് പിരിഞ്ഞു.

എൻ. രാജാരാമയ്യർ,  
വൈസ് പ്രെസിഡണ്ടു.

### പട്ടണ പരിഷ്കരണ കമ്മിറ്റി കൊട്ടയം.

ശബ്ദ മെടം രണ്ടു ബുധനാഴ്ച കൂടിയ സാധാരണ യോഗത്തിലെ നടപടികൾ. ഹാജർ.

- മ. രാ. രാ. കെ. അനന്തനാരായണയ്യർ അംഗങ്ങൾ ബി. എ. ബി. എൽ. പ്രെസിഡണ്ടു.

- " കമാലമനോൻ അംഗങ്ങൾ.
- " ആർ. വെങ്കുപ്പിള്ളി അംഗങ്ങൾ.

മിസ്റ്റർ സി. ചെറിയാൻ.

മ. കുന്നമരണക്കുന്നകൾ വച്ചിടിക്കു വകക്കു ൨ മജിസ്റ്റർകൾ അയച്ചു മാർഗ്ഗ മെടം ൧൫൫൪൦ നമ്പർ സാനിറ്ററി കമ്മീഷനർ എഴുതിയ ലെട്ടർ വായിച്ചു. നോട്ട് ചെയ്തു.



പരസ്പരം ഒരു മറ്റൊരു കൂടിയ സാധാരണ യോഗത്തിലെ നടപടികൾ  
എന്നും

13. அரசு நலத்தொழிலைத் துவக்கியது. (பி. 1949)

∴ എസ്. ചെങ്കിട്ടനായനയില്ല അറിச்சരം എൻ. എം. എസ്.

യോഗത്തിലെ നടപടികൾ വൈകുന്നേരം ൫ മണിക്കു ശേഷം

മ. സിസ്റ്റിക് ലൊട്ടിനു സമീപത്തു തെരുവിനു ഒരു വിളക്കു ഇടുന്നതിനുള്ളപ്പതി കൊല്ലം സിസ്റ്റിക് ജമ്പിയുടെ ചട്ടരിന്റെ ഒരു ഭാഗത്തെ പെൺ നടപട നടത്തുന്നതിനു അയച്ചു കൊല്ലം സിസ്റ്റിക് മജിസ്ട്രേട്ട് എഴുതിയ മന്ദ്രം സിസംബർ ൫നു-കൊ ൧൧ നമ്പർ ലെട്ടർ വച്ചിട്ടു.

4. ഓയിൽവെ സ്റ്റേഷനു തെക്കുവശത്തുള്ള റോഡിൽ 40 വിളക്കുകൾ ഇടേണ്ടതു ആവശ്യമാണെന്നു ഡാനിന്റെ ഇൻസ്പെക്ടർ എഴുതി അയച്ച 40 പേർ വ്യക്തികൾ ക്രിസ്തുമതം സ്വീകരിച്ചവർ വിട്ടൊഴിവാക്കി.

മുൻ ഉണ്ടാകുമ്പോൾ കൂടുതൽ വിളക്കുകൾ വെക്കുന്നതിനുള്ളതി ആലോചിക്കാം. എന്ന് നിശ്ചയിച്ചു.

൨. മെഴിനകത്തു ചില പുറമ്പോക്കു നിലങ്ങളെ പതിച്ചു കൊടുക്കുന്നതിൽ കമ്മിറ്റി കൂടുതൽ വിശദമായ ഉണ്ടോ എന്നു ചോദിച്ചു കൊല്ലം, ദിവാൻപെഷ്കാർ എഴുതിയ പദ്ധതി മകരം വൃശ്ചികം ൧൯൫൫നവം സാധനം വായിച്ചു.

ഗവൺമെന്റിനു ഉചിതം എന്നു തീരുമാനിച്ചപ്പോൾ നിലയ്ക്കു പതിച്ചു കൊടുക്കുന്നതിൽ കമ്മിറ്റിക്കു ഒരു വിരോധം ഇല്ല.

ജ. ഭരണാധിയിൽ ഉള്ള കെട്ടിടങ്ങളുടെ ഉടമസ്ഥൻ എല്ലാം മിന്നൽ അറക്കുവാനുള്ള കമ്പികൾ വെച്ചു. അകെട്ടിടങ്ങളെ തുറക്കുക എന്നതിനെ നിർവ്വഹിക്കുന്നതെന്നും അതിനായി പലപ്പോഴും സാന്നിദ്ധ്യം ഇൻസ്പെക്ടർ എഴുതിയ കർമ്മം എപ്പോഴും നന്നായി ചെയ്തു വന്നിട്ടുണ്ട്.

കമ്മിട്ടിനു പ്രവേശിക്കാൻ മാർഗ്ഗം ഇല്ല.

4. പ്ലേഗ് ഭീനനീക്കം സംഭവമായിട്ടു ഒരു കൂട്ടം ലിനെ പരിശോധിച്ചതിനായി നൂറുപേരോളം പേർ അറസ്റ്റ് ചെയ്തിട്ടു. സാന്നിദ്ധ്യം ഇൻസ്പെക്ടർ ഷാജിയിൽ അറസ്റ്റ് ചെയ്ത പേർ 1000 പേർ. നമ്പർ റിപ്പോർട്ട് ചെയ്തിട്ടു.

സാമ്പത്തിക ഇൻസ്പെക്ടർ അലക്സാണ്ടർ ഉള്ളതായി അപേക്ഷിച്ചിട്ടുള്ള അലവൻസിനെ അനുവദിക്കാൻ ഗവണ്മെന്റിനു എഴുതി അയക്കണം എന്നു നിവേദിച്ചു.

[illegible]

പുറംപോക്കു കൊള്ളയെക്കുറിച്ച് അന്വേഷിച്ചു നടപടി നടത്തുന്നതിനു കോലും ദിവാൻ പെട്ടോക്കു വിജ്ഞാപിക്കട്ടെ അയക്കണം എന്നു നിർദ്ദേശിച്ചു.

൩. ലൈസൻസ് കൂടാതെ കൊപ്ര, കയ്യൂ, ചർട്ട ഇവയിൽ വ്യാപാരം ചെയ്യുന്നതിനും പ്രാസിക്യൂട്ട് ചെയ്യാതിരിക്കാൻ കാരണം കുറയ്ക്കണം. എന്നും (൧) അച്ചന്തൻ കൂപ്പൻ (൨) കഞ്ഞൻ തിയ്യപ്പൻ (൩) മൈതീൻകുഞ്ഞു അപ്പാ റമിമദൻ (൪) അബ്ബാസ് മിമൻ മൈതീൻ കുഞ്ഞു (൫) മൈതീൻ വാച അടിമ (൬) കിരസിൻ മൈതീൻകുഞ്ഞു ഇവർക്കു അറച്ചു നൊട്ടീസി കരം വായിച്ചു.

മെമ്പർമാർക്കു തുടർച്ചയായി കമ്മിറ്റിയിൽ ഉൾപ്പെട്ടിട്ടുള്ളവർക്കു നൽകുന്ന സമാധാനം കൊടുത്തു. ഇതിൽ മെമ്പർമാർക്കു നൽകുന്ന സമാധാനം കമ്മിറ്റിയിൽ ഉൾപ്പെട്ടവർക്കു നൽകുന്ന സമാധാനം.

[illegible][illegible]

സൂക്ഷ്മീയം.

വൈകുന്നേരം ൩ മണിക്ക് യോഗം പിരിഞ്ഞു.

വി. ഐ. കെ. രാമചന്ദ്രൻ, പ്രസിഡൻ്റ്

வி. ஷா. கிருஷ்ணபிள்ளை.

## Town Improvement Committee, Alleppey.

Proceedings of the meeting held in the Committee's Office on Thursday  
the 11th July 1907/27th Mithunam 1082.

### Present

Mr. K. N. Eipper, B. A. ... .. *President.*  
M. R. Ry. S. Krishnan Iyer, B. A. & B. L.  
Mr. E. J. Cheriyananjoo.  
M. R. Ry. M. Appavoo Pillay.  
Mr. Nowrojee Pestonjee Narielwallah.  
M. R. Ry. S. Ramaswamy Iyer, M. B. & C. M.

The meeting commenced at 8 A. M.

I. Read minutes of the last meeting.

II. Read and recorded Government letter No. G. 3817 dated 14-6-07, intimating the appointment of Mr. V. K. Narayanan Oomithan, Assistant Engineer, Kottayam Sub-Division, as an Official member of the Committee in the place of Mr. P. Soobramanya Iyer.

III. Read Sanitary Inspector's report No. 415 dated 27-6-07, regarding the disposal of some of the buildings in the Plague Camp at Alleppey.

Resolved that the matter of auctioning such of the buildings as may be found unnecessary by the Committee, be taken up for consideration after consultation with the permanent medical member and the Sanitary Commissioner.

IV. Read Sanitary Inspector's report No. 418 dated 1-7-07, regarding the disposal of the lands purchased for fish-curing purposes in the Town.

Resolved that the matter be taken up for consideration at a future meeting.

V. Read list of licenses granted by the President to the following persons for their trade during 1082.

1. Gnanamuthoo Mathavathian.
2. Marianthonia Mariamuthoo.
3. Anthonia Kurisoo.
4. Nickila Kurisoo.
5. Mathasoo Lena.
6. Gregori Souriai.
7. Munsu Mammathkhan.
8. Kanakkipilla Pothipilla.
9. Vythiath Anthoonial.
10. Adima Paroeth Vava.
11. Mariamuthoo Viyakulam.
12. Metti Thommavila.
13. Pakkiam Paval.
14. Vasthian Matathin.
15. Kurisoo Jani.
16. Oommer Essaac.
17. Vasthian Paval.
18. Davasahayam Joosa.
19. Rayappen Arulanathan.

} For retail trade in fish.

20. Kadirkunjo Mahamedkunjo for retail trade in copra.

Resolved that the licenses granted be confirmed.

VI. Read notices issued by the President to the following persons,

1. Pala Vareed Ousep, to cut and remove a coconut tree standing in a dangerous condition,
2. Makkidoo Pichakannoo, to cut down a Murikkoo tree standing in a dangerous condition,
3. Thayab Ahamed,
4. Halayia Joosub,
5. Davedd Haji Ali.

} To screen their privies from public view.

Resolved that the notices issued be confirmed.

VII. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 306 and 429 dated 5-4-07, and 8-7-07, respectively forwarding mahasas regarding trade by the following persons without licences.

1. Abdullah Bin Aboobaker for trading in copra.
2. Ahamed Vava, for trading in coir.

Resolved that the persons named be prosecuted.

VIII Read petition from Thomen Peeli for permission to rebuild his house at Puthenangudi, destroyed by fire, and read also the Sanitary Inspector's report No. 425 dated 6-7-07, thereon.

Resolved that permission be granted to rebuild his house in the line of the newly built masonry building to the West of Pothan Thommi's new building.

As to the projection of Pothan Thommi's verandah into the street, resolved that action be taken in the matter.

The meeting broke up at 9-30 A. M.

K. N. EPPA,  
President.

## Town Improvement Committee, Kottayam.

Proceedings of an ordinary meeting held on Wednesday the  
17th July 1907/2nd Audi 1082.

*Present.*

M. R. Ry. M. Palpoo Pillay Avergal & A.,      *Vice-President.*  
"      Kumara Menon Avergal.  
"      R. Veloo Pillay Avergal.  
Mr. C. Cherian.

I. Read and recorded the following reports from the Sanitary Inspector.

(1) No. 488 stating that Kurian Kothu mentioned therein has been fined by the Kottayam Second Class Magistrate for having disobeyed the Committee's notice not to use his compound as a public cart-stand.

(2) No. 501 stating that the privy mentioned therein has been removed.

II. Read the following reports from the Sanitary Inspector.

(1) No. 488 requesting sanction to prosecute the person named therein for having stored more gallons of Kerosene oil than the quantity allowed in the license granted to him.

(2) No. 493 requesting sanction to prosecute the persons named therein for having slaughtered a bull which was not examined and stamped by the Inspector and for having sold its flesh.

Resolved that notices be issued to the persons concerned to show cause why they should not be prosecuted for the offence.

III. Read Sanitary Inspector's report No. 491 stating that nothing has been done in pursuance of the notice issued to Aipoo Marium to provide a parapet wall to her well.

The Inspector submits that the well has been subsequently fenced. Resolved therefore that no action need be taken.

IV. Read Sanitary Inspector's report No. 492 stating that Varkkey Pillay has neither cleaned the compound nor provided a parapet wall to the well in the compound but only enclosed the compound.

The Inspector submits that the compound and well have been subsequently cleaned and fenced. Resolved therefore that no action need be taken.

V. Read Sanitary Inspector's report No. 497 on the petition of Chakko Varki and others requesting permission to open a shop in their locality to sell flesh.

Read again the petition.

Resolved that a Sub-Committee consisting of the Vice-President, Messrs. R. Velu Pillay and C. Cherian be formed to inspect the locality and fix a site and to make a report within ten days.

VI. Read petition dated 2-12-82 from Kadootha Koonjoo Panikkan showing cause why he should not be prosecuted for having thatched his house with cadjan without the permission of the Committee.

Read again the previous correspondences.

Resolved that sanction be given to prosecute Kadootha Koonjoo Panikkan.

VII. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 479 and 503 stating that the persons named therein have been fined by the Kottayam Second Class Magistrate for selling Kerosene oil without licenses.

Resolved that steps be taken under section 107 of the Regulation to realize the license fees viz. Rs. 1 each from the individuals concerned.

VIII. Read again Sanitary Inspector's reports Nos. 146, 147 and 158 requesting sanction to prosecute the persons named therein for trading in timber and coconut shells without license.

Read again the petitions presented by five of them stating that they have no such trade.

Resolved that Ahammadoo Maithin Koonjoo Mudaliar, Koonjoo Meethian Koonjoo Mahammadoo and Pilla Matharoo Chaitthoo Mahammadoo be prosecuted for trading in timber and that Kurian Kurian, Govindan Palbhanabhan, Aipoo Aipoo and Varkkey Cherian for trading in coconut shells.

M. PALPOO PILLAY,  
*Vice-President.*

**Notice.****Town Improvement Committee, Alleppey.**

It having been brought often to the notice of the Committee that persons building houses newly or rebuilding or making additions or alterations to the old ones on the sides of streets, roads, lanes, canals, open grounds &c., in this town do not in the majority of cases obtain previous sanction of the Committee as required by the T. I. C. Regulation, and consequently encroachments and deviations from the line of buildings are of constant occurrence, notice is hereby given that in the cases of all such buildings the persons concerned should invariably obtain the previous sanction of the Committee before commencing the buildings.

T. I. C. Office,  
Alleppey, 12th July 1907. }

K. N. EIPPA,  
President.

**NOTICE.****Town Improvement Committee, Alleppey.**

It having come to the notice of the Committee that in several instances persons building houses by the side of streets and roads in this town have encroached upon street and road space for providing flights of steps, eaves, thinnas and thatties to their buildings, the town-people are hereby warned that when new buildings are put up hereafter in such places, the persons concerned should so construct the buildings as to have room within thier property limits for the above purposes also.

T. I. C. Office,  
Alleppey, 12th July 1907. }

K. N. EIPPA,  
President.



# Trivandrum Observatory Notices.

Meteorological Observations From 22nd—23th July 1907.				Monday 22nd July 1907	Tues. 23rd Do.	Wed. 24th Do.	Thurs. 25th Do.	Friday 26th Do.	Sat. 27th Do.	Sun. 28th Do.	Total fall of rain.	
				inch	inch.	inch.	inch.	inch.	inch.	inch.	During the week.	From 1st Jan. 1907
Reduced Atmospheric Pressure	Maximum	9 A. M.	.....	29.668	29.665	29.649	29.609	29.674	29.688	.....	.....	.....
Id.	Id.	Minimum	3 P. M.	572	574	561	514	598	608	.....	.....	.....
Temperature of Air		6 A. M.	.....	73.1	76.8	73.5	75.1	72.0	74.1	.....	.....	.....
Id.	Id.	0 P. M.	.....	82.1	83.8	79.6	81.9	80.1	81.2	.....	.....	.....
Id.	Id.	6 A. M.	.....	71.6	74.9	71.9	73.1	70.4	71.9	.....	.....	.....
Id.	Id.	0 P. M.	.....	75.9	76.8	75.1	76.0	74.4	75.7	.....	.....	.....
Depth of Rain in	inches (read at 8 A. M.)	.....	.....	0.62	0.21	0.20	0.16	1.78	.....	.....	.....	.....
Daily Velocity of wind	in miles	.....	.....	188.8	193.0	258.6	265.1	256.7	177.6	140.0	3.97	42.82
* Mean Humidity	.....	.....	.....	94	94	94	94	95	95	.....	.....	.....
* Proportion of sky clouded (whole sky=10.0)	.....	.....	.....	8.8	9.2	10.0	9.6	10.0	10.0	.....	.....	.....
Daily amount of Evaporation in the shade	in inches	.....	.....	.028	.038	.037	.043	.044	.028	.029	.....	.....

\* Mean of 5 Observations made in the day time.

E. COOMARASWAMY PILLAI,  
Second Assistant.

Rainfall from 1st Chingom to the 14th of Edavom 1081 and 1082  
Do. from 15th of Edavom to the 12th of Karkadagom ...  
Do. on the 13th Do. ...

1081.	1082
Inches.	Inches.
37.02	48.08
22.54	30.93
0.18	—
Total.....	59.74 79.01

## Observatory Time Notice.

The flash of the noon day gun has been noted as follows in Trivandrum Mean Time.

1907 July		h	m.	s.
22nd	...	12	0	0
23rd	...	12	0	0
24th	...	12	0	0
25th	...	12	0	0
26th	...	12	0	0
27th	...	12	0	0

TRIVANDRUM  
GOVERNMENT GAZETTE  
SUPPLEMENT.

TUESDAY,  
30th July, 1907.

**ചിങ്ങം**

## PRICE LIST.

[illegible]

FOR THE WEEK ENDING 21st JULY 1907.

வெஜுவும் புலும் யாறும். நெல்லு வதனுவதனும். விலை நடைநிதியும் இரிகளும். கனகாபிகழ்நடை நடைநிதி நடை. கனகாபிகழ்நடை நடைநிதி நடை. கனகாபிகழ்நடை நடைநிதி நடை.

**Terms of Subscription to the Government Gazette from and after the 1st Chingom 1083/17th August 1907.**

For one year ...	4 Bh. Rs.
For one month ...	10 Chuckrams.
Single copy ...	4 Chuckrams.

Postage to be added at the rate of Rs. 4½ if the Gazette is to be sent by British Post.

The subscription is payable strictly in advance and payment by instalments or by deductions from pay will not be allowed. The rates of subscription of single copies and by the month refer only to ordinary issues of the Gazette, and do not apply to issues containing lengthy Legislative Enactments.

A. J. VIEYRA.

Chief Secretary to Government.

Hazar Cutcherry,  
Trivandrum,  
17th May, 1907.

### Charges for Advertisements.

	Ra.	Ch.	C.
Per column line, 1st insertion	"	1	12
Do. subsequent inser- tions...	"	1	8
For a full page of 50 lines			
1st insertion	5	,	"
Do. Do. subsequent inser- tions	4	"	"

Standing advertisements will be charged at reduced rates. Information regarding such rates can be obtained from the Superintendent of the Government Press.

Tabular work will be charged according to the nature of work

The above rates are for Pica type in English and Tamil and Malayalam type cast on English body.

## Notice

In supersession of the notice dated 23rd December 1905, it is hereby notified that all matter whether official or private intended for publication in the Government Gazette should be sent in duplicate wherever necessary, plainly and legibly written on one side of the paper only so as to reach "the Chief Secretary to Government, Huzur Cutcherry, Trivandrum," not later than Friday previous to the issue of the Gazette in which they are meant to be published.

Lengthy papers should be sent even earlier and in sufficient time.

## Notice.

With reference to the notice dated 23rd December 1905, it is hereby notified that the Superintendent, Government Press, is entrusted with the printing and issue of the Government Gazette and the receiving of subscriptions on account of the same.

All communications relating to the issue of the Gazette and remittances on account of subscription should be addressed to "the Superintendent, Government Press, Trivandrum."

A. J. VIEYRA,

Chief Secretary to Government.

Huzar Gutcherry,  
Trivandrum,  
16th April 1906.

**പരസ്യം**

പത്തു അംഗസ്സു കൂടുകയും ചെയ്തു. ചിലർ അതുകൊണ്ട്  
അന്ധർ ഗണിക്കപ്പെട്ടിരുന്നു. വിധി വിധാനം.

കുരു കെട്ടിപ്പിടിക്കുക	൨ ചിട്ടിപ്പിടിക്കുക
കുരു കെട്ടിപ്പിടിക്കുക	൨ ചിട്ടിപ്പിടിക്കുക
കുരു കെട്ടിപ്പിടിക്കുക	൨ ചിട്ടിപ്പിടിക്കുക

ബ്രിട്ടീഷു തൊഴിലാളികൾക്ക് അനുകൂലമായ നിയമങ്ങൾ കൊണ്ടുവരികയും ഉത്തരവുകൾ പുറപ്പെടുവിക്കുകയും ചെയ്ത ബ്രിട്ടീഷു ഭരണകൂടം തൊഴിലാളികൾക്ക് വേണ്ടി അനുകൂലമായി അഭിപ്രായപ്പെട്ടിരുന്നു.

[illegible]

மதுரை நகராட்சி நிலையாணையகம் சுற்றுலா அமைச்சு	மதுரை நகராட்சி நிலையாணையகம் சுற்றுலா அமைச்சு
--	--

ഇതിൽ ചെങ്കുന്നിൻ കൊടുങ്കെട്ടെന്ന  
കുലയുടെ വംശം

കന്നമള പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിൽ ഒരു വാക്കിയിൽ രാജാ വരിക	ജ	മ	ക
പിന്നീട പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന	ജ	മ	ക
കന്നമള പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുന്ന കിര വരിയു	ജ	മ	ക
ഇ ഒരു മുഴുവനുള്ള	ജ	മ	ക
പിന്നീട പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുന്നതിൽ	ജ	മ	ക

[illegible]

മരൽ കുന്നിപ്പിടിക്കുന്ന കൂലിയുടെ കൂടേക്കുറുത്തു ചുറ്റിക്കിട്ടു  
 തരിശിപ്പോയ പൊക്കം വെണ്മനയും മലയാളത്തിൽ ഇഷ്ടിക്ക  
 സ്വാധീനം അർജ്ജുനന്റെ മരുതൻ

**ചരംസ്യം**

[illegible]

വളരെ ഏകാഭിമാനം കിടന്നുകൊണ്ട് കൈകൾ മുറുത്തു  
നിൽക്കുന്ന അയാളുടെ ഉച്ചാതിരിക്കൽ ശബ്ദം അയാളെ  
കുറ്റപ്പെടുത്തുന്നു.

പ്രകൃതി

[illegible]

ഗവർണ്ണർ ജി.എം. അക്ബർ ;  
ജ. ഓ. വിജയൻ

ഹൃദയം കൈമാറി  
 സിന്ധു നദിയിൽ  
 കൈമാറി ഹൃദയം

4

**List of Holidays for the Huzur Outcherry  
in the month of Karkadagom 1082.**

English Month.	Date.	Malayalam Month.	Date.	Day of the week.	Nature of Holidays.
1907.		1082.			
July	26	Karkadagom.	1	Tuesday	Karkadaga Seeruli.
August	7	Do.	23	Wednesday	Vavu Orikal.
Do.	8	Do.	24	Thursday	New Moon.
Do.	15	Do.	32	Friday	Adi Aroothi.

പരമ്പരാമത കർമ്മകാലസംഗ്രഹം പാട്ടാലക്കുളം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന വിവരം ലിസ്റ്റ്.

മലയാള മാസം	തിയ്യതി	മലയാള മാസം	തിയ്യതി	ആളം	വിശേഷ വിവരം
1907					
ജൂലൈ	26	കർക്കടകം	1	തിങ്കൾ	കർക്കടകാദിപ്രവേശം
ഓഗസ്റ്റ്	7	ഓഗസ്റ്റ്	23	വെള്ളി	വാവു ഓരികൽ
8	ഓഗസ്റ്റ്	24	മുക്കുൾ	മുക്കുൾ	കുറുപ്പു വേള
15	ഓഗസ്റ്റ്	32	വെള്ളി	വെള്ളി	അടി അരൂത്തി